





# Para perfeccionar planes sanitarios fue suscrito Convenio sobre Bioestadística

## Ceremonia realizada ayer en la Cancillería

En una ceremonia realizada a mediados de ayer en el Ministerio de Relaciones Exteriores, fue firmado el Convenio entre el Gobierno de Chile y la Organización

Mundial de la Salud, para la aplicación de un Programa Interamericano de Enseñanza Bioestadística.

Suscribieron el Convenio, en representación de nuestro Gobierno, el Canciller, señor Enrique Barboza, y el Vicedirector de la Universidad de Chile, Dr. Hugo S. Sievers, y por OMS, el doctor Emilio Bunnik, representante de la VI Zona de la Oficina Sanitaria Panamericana con sede en Buenos Aires.

A esta ceremonia concurrieron directores y representantes del Servicio Nacional de Salud, del Registro Civil, junto con el Director y profesores de la Cátedra de Bioestadística de la Escuela de Salud Pública de la Universidad de Chile.

**IMPORTANCIA DEL CONVENIO.** — En dicha oportunidad, el Dr. Bunnik, representante de la Organización Mundial de la Salud, hizo uso de la palabra para destacar la importancia del acto, expresando que "la forma racional que una sociedad tiene para desarrollar una vida organizada, es la de conocer su realidad, en activo y en pasivo".

además, es un joven fuerte en estos aspectos. Mejores fueron los preliminares que esta vez.

**Recepción a alumnos de Química y Farmacia**

Hoy, a las 10 horas, se efectuó en la Escuela de Química y Farmacia la sesión extraordinaria de Facultad para recibir a los alumnos del primer año que recientemente han ingresado a la Escuela.

Se desarrollará el siguiente programa:

Palabras del señor Decano; discurso de recepción a cargo del profesor Luis Ceruti G.; cuarto del Instituto de Extensión Musical, Tehalnik, Knesky, Aponte Cantalicio, Hehn, Sadoski y el bien rhythm; Saludo a los nuevos compañeros por el presidente de Centro de Alumnos; reseña de un alumno del primer año.

presentación de nuestro Gobierno, el Canciller, señor Enrique Barboza, y el Vicedirector de la Universidad de Chile, Dr. Hugo S. Sievers, y por OMS, el doctor Emilio Bunnik, representante de la VI Zona de la Oficina Sanitaria Panamericana con sede en Buenos Aires.

A esta ceremonia concurrieron directores y representantes del Servicio Nacional de Salud, del Registro Civil, junto con el Director y profesores de la Cátedra de Bioestadística de la Escuela de Salud Pública de la Universidad de Chile.

**IMPORTANCIA DEL CONVENIO.** — En dicha oportunidad, el Dr. Bunnik, representante de la Organización Mundial de la Salud, hizo uso de la palabra para destacar la importancia del acto, expresando que "la forma racional que una sociedad tiene para desarrollar una vida organizada, es la de conocer su realidad, en activo y en pasivo".

además, es un joven fuerte en estos aspectos. Mejores fueron los preliminares que esta vez.

**Recepción a alumnos de Química y Farmacia**

Hoy, a las 10 horas, se efectuó en la Escuela de Química y Farmacia la sesión extraordinaria de Facultad para recibir a los alumnos del primer año que recientemente han ingresado a la Escuela.

Se desarrollará el siguiente programa:

Palabras del señor Decano; discurso de recepción a cargo del profesor Luis Ceruti G.; cuarto del Instituto de Extensión Musical, Tehalnik, Knesky, Aponte Cantalicio, Hehn, Sadoski y el bien rhythm; Saludo a los nuevos compañeros por el presidente de Centro de Alumnos; reseña de un alumno del primer año.



A BUENOS AIRES.— Por la vía aérea se dirigió ayer a Buenos Aires el señor Gregorio Waisbluth Ch. jefe de operaciones de la Usina de Huachipato, acompañado de su esposa.

## GERMAN PARDO GANO POR NOCAUT TECNICO AL ARGENTINO CALVANO

German Pardo (30-400), venció por nocaut técnico al argentino Francisco Calvano (25-100 E.), en la pelea principal de la reunión de boxeo profesional que se efectuó anoche en el Teatro Caupulicán, ante un público estimado en cinco mil personas. El vencedor, que se esperaba, por cuanto el derrotero se produjo en forma prematura, se declaró, que el público no creía seguramente que el encuentro iba a terminar tan pronto.

Pardo, con su boxeo de molde muy valdiviano, y de paso europeo, apotechó su juventud, mayor movilidad y rapidez, para sacar sus manos y derrota a un contendidor que respondía con rudos golpes para evitar el castigo del adversario.

En la pelea anterior, a diez vueltas, el argentino Rogelio André ganó por nocaut técnico al noveno round al chileno Sergio Astorga. Fue una pelea bastante monótona, descolorida. André, más fuerte, tenía que doblegar a un adversario débil, que usaba solamente su izquierda, y que,

además, es un joven fuerte en estos aspectos. Mejores fueron los preliminares que esta vez.

**Recepción a alumnos de Química y Farmacia**

Hoy, a las 10 horas, se efectuó en la Escuela de Química y Farmacia la sesión extraordinaria de Facultad para recibir a los alumnos del primer año que recientemente han ingresado a la Escuela.

Se desarrollará el siguiente programa:

Palabras del señor Decano; discurso de recepción a cargo del profesor Luis Ceruti G.; cuarto del Instituto de Extensión Musical, Tehalnik, Knesky, Aponte Cantalicio, Hehn, Sadoski y el bien rhythm; Saludo a los nuevos compañeros por el presidente de Centro de Alumnos; reseña de un alumno del primer año.

## SOLUCION A DIVERSOS PROBLEMAS DE VALPARAISO DARA AGRICULTURA

Ayer regresó de Valparaíso el Ministro de Agricultura, don Aníbal León Bustos, quien concurrió al recinto puero, accediendo a una invitación del Intendente de la Provincia y del Centro de Progreso de Valparaíso, para estudiar diversos problemas relacionados con la ciudad y las zonas circunvecinas.

Interrogado el ministro León, expresó que se habían analizado diversos problemas y visitado las obras de mejoramiento de las tres principales caletas de pescadores, en las cuales se están construyendo instalaciones especiales para que los pescadores puedan vender el producto de su pesca directamente al consumidor, en condiciones higiénicas y que den comodidades al público.

**DISTRIBUCION DE PESCADO.** — Asimismo, dijo que había visitado las instalaciones y planta industrializadora de la empresa de la familia Robinson Crusoe, las cuales concuerdan íntegramente con el planificado por el Gobierno. Agregó que los industriales pesqueros habían solicitado apoyo para obtener créditos, a fin de ampliar los actuales canales de distribución refrigerados en Santiago y diversas otras ciudades, con lo cual se obtendrán las ventajas de calidad, cantidad suficiente y precios más bajos.

**OBRAS SOLICITADAS.** — El Intendente y el Centro de Progreso de Valparaíso, solicitaron al ministro León la creación de una Escuela de Horticultores y Jardines; la fundación de un Jardín Botánico Nacional en el fundo El Olivar; una pequeña Escuela Agrícola y Estación Experimental; y una Rodega de Nutrición de Frutas especiales: cirimoras y palta en La Cruz.

También se le pidió que se hiciera obligatorio a los pequeños fruticultores de la zona la desinfección de los huertos, mediante una bonificación estatal.

## ORGANIZACION Y FUNCIONAMIENTO DE OBRAS PUBLICAS SON ESTUDIADOS

Desde ayer el Ministro de Obras Públicas, don Adalberto Fernández, tiene reuniones diarias durante tres horas con los Directores de Servicios y Departamentos de esa Cartera de Estado, con el objeto de analizar los problemas relativos a la organización y funcionamiento del Ministerio, especialmente lo relacionado a la situación de sus profesionales, la cual está determinando la renuncia a sus cargos.

Las citadas reuniones terminarán a mediados de la próxima semana, después de las cuales el ministro Fernández concederá una conferencia de prensa para dar a conocer las conclusiones arribadas.

## Impecable...

(DE LA PRIMERA PAGINA) — Con éste, el Escuadrón de Ametralladoras. A continuación pasaron los Regimientos Santiago Central, Norte y Sur; el Grupo de Instrucción y la Sección Biotécnicas.

El Escalón Montado pasó al mando del coronel Arturo Ruiz C., integrado por 450 hombres y encabezado por la banda de la Escuela de Carabineros, montada, e integrado por el Regimiento Escuela, Regimiento Santiago Rural, Sección Altiplano, y con sus equipos para la nieve; el famoso Cuadro Verde y el grupo de motocicletas blindadas con ametralladoras pesadas. Verá este escalón el Grupo de Transporte y Armas Automáticas formado por 100 hombres.

Finalmente desfiló el escalón motorizado, al mando del teniente coronel Leonidas Larrea, integrado por 600 carabineros y formado por 36 carros radio-patrullas, treinta furgones, un carro sanitario y un lanzador de agua.

En medio de los aplausos de los altos jefes de Gobierno, diplomáticos y autoridades presentes y del numeroso público que se había apostado a lo largo de las calles Moneda, Testauro, Morandé, etc., después de cuarenta minutos de brillante actuación, se puso término a ese acto del programa aniversario de Carabineros.

## HOY, COLECTA EN FAVOR DE CASA DEL ESTUDIANTE

Hoy se efectuará en todo el país la tradicional colecta pública en favor de la Casa del Estudiante Americano, hoy que ofrece alojamiento gratuito a las delegaciones de alumnos de los liceos, escuelas, institutos y colegios de toda la República en sus visitas periódicas a la capital.

La colecta de hoy está patrocinada por diversas instituciones de bien público y en las provincias la organizan los señores Intendentes y Gobernadores. El Ministerio de Educación ha dado instrucciones a los establecimientos de enseñanza pública para que cooperen en esta colecta.

## MINISTROS LEON Y BARRIOS VISITARAN HOY SAN FELIPE

En la mañana de hoy, a las 9.30 horas, partirán a San Felipe, por ferrocarril, los ministros de Agricultura y Salud Pública, don Aníbal León Bustos y Dr. Raúl Barrios Ortiz, con el objeto de concurrir a una Exposición y Feria de los Pequeños Agricultores de la región que ha sido organizada por el Departamento de Extensión Agrícola de la Dirección Nacional de Agricultura y el Servicio Nacional de Salud, en los programas cooperativos.

## 50 AÑOS DE TRABAJO CUMPLE HOY GERENTE DE LA FIRMA GEBERT

El señor Gebert llegó a Chile el 28 de abril de 1906, contratado por la firma G. R. Fischer y Cia.

Nacido en Alemania, obtuvo posteriormente su nacionalidad chilena, desempeñando diferentes puestos en la firma, llegando a ocupar la gerencia ya en el año 1924. Sus conocimientos comerciales, su dinamismo y capacidad como hombre de negocios han convertido a esta firma como una de las principales en distribuir los productos textiles nacionales a lo largo de todo el país.

Actualmente, como brazo principal, la industria textil distribuye los productos elaborados de las principales fábricas de esta índole entre las cuales se destacan Tejidos Caupulicón S. A., Fábrica de Paños Balmaceda-Tomé, Sedyn S. A. C. y Textil-Tomé.

Como justo homenaje a estos 50 años de esfuerzo y personal de la firma le ofrece hoy un almuerzo en el Hotel Orion.

## S. E. PREPARA...

(DE LA PRIMERA PAGINA) Sesiones del Congreso Nacional. El primer Mandatario en labor en este trabajo es el primer ministro realizado durante 1955, en compañía del ministro Secretario General de Gobierno, Mario Ciudad Vázquez.

## RECONOCIMIENTO...

(DE LA PRIMERA PAGINA) Carlos Ibañez del Campo, a la vez Presidente Honorario de la Mutualidad, con el apoyo de las altas autoridades de Gobierno, de esa organización y de Carabineros.

En el transcurso del acto inaugural, hubo en primer término el Gerente de la Mutualidad, general (R) Aquiles Fria Ahumada, quien se refirió a la trascendencia que esta institución tiene en el momento que se vive desde sus comienzos y terminó haciendo entrega de ella al Presidente del Consejo, Director de Carabineros, general Jorge Ardiles.

Este, por su parte, expresó que la satisfacción de ese anhelo hecho realidad, se debía exclusivamente al interés y dedicación con que S. E. el Presidente de la República hizo suya tal inquietud hasta verla convertida en una obra efectiva y de vastos beneficios.

Finalmente habló el primer Mandatario, quien en breves improvisaciones destacó la trascendencia de ese acto y refiriéndose a la labor del Director de Carabineros, dijo que ha sido un funcionario que jamás ha eludido las responsabilidades y tareas de su cargo.

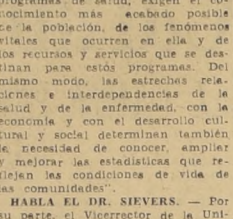
La ceremonia inaugural se prolongó hasta después de las 14 horas.

## SE VENDE Una Colección de Dibujos

legítimos, de pintores Renoir, Callot, Rafel, y otros.

CATEDRAL 1811 DEPARTAMENTO C

## Nueva era del automovilismo



Importantes declaraciones sobre las innovaciones futuras que introducirá la Ford Motor Company en sus vehículos y halagadores vaticinos, respecto a las perspectivas de nuestro país, formuló ayer en reunión de prensa celebrada en el Club de la Unión, el gerente de dicha compañía para la América Latina, señor John S. Andrews, quien aparece entre el gerente de Ford Motor Company en Chile, señor Federico Luss, y del jefe de Relaciones Públicas, señor Antonio Correa.

## Extraordinarias innovaciones traerán los automóviles en los próximos años

### Beneficios tendrá para Chile el Cambio Libre

## DECLARACIONES DEL GERENTE DE LA FORD MOTOR COMPANY, SR. JOHN S. ANDREWS

Modernos automóviles Ford, provistos de motores de 285 caballos de fuerza, alimentados con bencina riquísima en poder de explosión y con un consumo muy inferior al actual, producirán en breve la Ford Motor Company. Otros vehículos carecerán de carburador y serán alimentados por inyección directa de combustión, otros llevarán sistemas de pistón libre, y otro tipo, tal vez, el más adelantado y espectacular, será impulsado por un motor de turbina que, en lugar de la gasolina corriente, podrá andar y correr a velocidades extraordinarias con carbón en polvo, kerosene, petróleo crudo y todos los combustibles imaginables.

Para este último tipo de coche, lo único que falta es encontrar un metal que soporte la alta presión derivada de la turbina. Los ingenieros de la Ford creen haber hallado la solución, y consistiría esta en someter el metal destinado a la fabricación del block de los motores y de otras piezas vitales a mutaciones de carácter atómico.

Se ha probado, al respecto, en los grandes laboratorios de esta importante industria, que materias de mínima resistencia, después de ser sometidas a las reacciones nucleares, adquieren una consistencia hasta hoy inexplicable. El tubo de escape de este tipo de coches, tendría que ser, en la actualidad, para soportar la enorme radiación térmica, de un voluminoso tamaño y estar fabricado con planchas metálicas de nueve pulgadas de espesor, o sea, alrededor de 23 centímetros de grueso. Las perspectivas futuras de los vehículos fabricados por la Ford son inmensas y prácticamente desde el próximo año se empezarán a entregar al público los auténticos automóviles de la post guerra.

Entrevista con el señor JOHN S. ANDREWS. — Todas estas maravillas futuras, que sólo parecen ideas febriles de algún alucinado constructor, pero que son en verdad extraordinarias realidades, las dio a conocer en una conferencia en el Club de la Unión, el gerente para la América Latina, de la Ford Motor Company, señor John S. Andrews, quien, en compañía del gerente general de la firma en Chile, señor Federico Luss, y del jefe de Relaciones Públicas, señor Antonio Correa, señaló los principales aspectos de la importante y benéfica labor que realiza la poderosa empresa.

"Mi visita a Chile — empezó diciendo — forma parte de las jiras que habitualmente realizo a través del Continente para estudiar las perspectivas que se presentan para la firma que represento y las mejores oportunidades.

La planta de armadura que la Ford Motor Company mantiene en Chile desde hace 32 años, es el único establecimiento de este tipo y emana de su existencia los mismos beneficios del Punto Cuatro. A través de este período hemos entregado a los concesionarios, jefes, empleados y obreros, que suman en totalidad miles de hombres, los conocimientos indispensables en la técnica, las finanzas, la estadística, y otros aspectos de la enseñanza moderna. Se les ha enseñado modernos métodos de ventas y de organización, se ha dejado en el país cuantiosas sumas por concepto de impuestos.

Hemos gastado millones de pesos en la mano de obra y hombres, en el desarrollo de los conocimientos técnicos de los chilenos que trabajan en nuestra planta con escuelas para los concesionarios y el personal, donde se enseña a los primeros, las normas del comercio en general y los segundos, la forma de practicar reparaciones de los motores y los chassis. Pronto crearemos una escuela ambulante, para que llegue a las ciudades, donde no sea posible a estos personales, poder concurrir a la capital.

**EL REGIMEN DE CAMBIO LIBRE.** — Chile tiene recursos y es su deseo aprovecharlos lo mejor posible — dice en respuesta a una pregunta sobre su opinión respecto al régimen de cambio libre. Chile importa de acuerdo con sus necesidades, lo que aquí no se produce. En mi opinión el sistema de cambio libre dará un incentivo a la producción, porque en este mundo lo que empuja a superarse a los individuos y las organizaciones es el incentivo de la ganancia. Aquí ustedes han empezado con el sistema de producción más y ganarán más. Yo tengo mucha confianza en que las perspectivas de Chile mejorarán mucho. Si hay algunas dificultades eso es natural, igual como cuando llega un niño nuevo, que produce muchos dolores de cabeza. Tengo confianza siempre y cuando pueda producir lo que puede, e importar lo que no puede producir. Es un gran placer ver que aquí siguen la ruta del cambio

libre y el negocio libre, que son, a la vez, los sistemas implantados en mi Compañía. Con este apoyo al capital privado, creo que se inicia para este país una venturosa etapa económica."

**LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ EN LOS ESTADOS UNIDOS.** — En la Ford Motor Company — añade — hemos trabajado con el sistema de empresa libre y en base a nuestros resultados, en la adecuada inversión de las ganancias, tenemos invertido en la actualidad dos mil millones de dólares en la aplicación de nuevas facilidades de trabajo. Estamos imponiendo en nuestras usinas los procesos de producción automática, a base de controles electrónicos e hidráulicos.

Para formarse una idea de la magnitud de la industria automotriz en los Estados Unidos — agrega — cabe señalar que en 1955 produjeron entre todas las fábricas más de ocho millones de unidades, lo que da una producción diaria de cuarenta mil unidades. De toda esta cantidad, sólo se ha exportado un tres o un cuatro por ciento. Todo el resto ha quedado para el uso interno. En camiones esta exportación ha llegado hasta un cuatro por ciento.

**USO DE AUTOMOVILES.** — "En los Estados Unidos — expresa — existe un automóvil por cada tres personas, y en California, este promedio alcanza a un automóvil por cada 1.9 persona. Hay un número menor de coches en Argentina, Uruguay, Brasil, y México, a 1.85."

Esas es la razón — manifestó — por la cual en los Estados Unidos tienen automóviles casi todos sus habitantes. Coches usados en buenas condiciones se consiguen allí desde 150 hasta mil dólares, y un automóvil nuevo, con radio, calefacción y otros adelantos, no cuesta más de 2.500 dólares.

"Chile y todos los países que dispongan del mismo espíritu de trabajo — terminó diciendo — pueden llegar algún día a iguales condiciones económicas, siempre que se convengan con el secreto del éxito está en producir día a día más."

## REGALO CUADERNO DE 80 HOJAS

por cada compra de \$ 500 en artículos de Librería y Papetería. Algunos precios: Pluma fuente con legal \$ 480 — Secante \$ 17 — Estuches para lapices \$ 115 — PASAJE ANIBAL PINTO LOCAL 146 Entrada por el nuevo Teatro Windsor, por Moneda.

## ARQUITECTOS - INGENIEROS CONSTRUCTORES QUINCALLERIA

JAIMES ASTABURUAGA G. SANTA ROSA 91 — TELEFONO 34471

## "PINTURAS TARAPACA"

Los precios más bajos de Chile, solamente pinturas de gran prestigio. BLUNDELL — CERESITA — TRICOLOR Desde \$ 2.400.— Galón COLA \$ 200.— el kilo. TARAPACA 1137

## SE ESTUDIA UNA POSIBLE EXPORTACION DE ZAPATOS



El ministro de Economía anunció ayer que habían comenzado los estudios para ver la posibilidad de exportar parte de la producción de zapatos de la industria nacional. El objetivo principal de estos estudios es evitar que las fábricas nacionales, según los datos que se manejan, pierdan a cifras de millones de dólares, el mercado de los zapatos que los productores del Ministerio de Economía, en su estudio, estiman que es considerable, lo que se forma en consecuencia a la industria de exportar y aun, subir su poder adquisitivo.

## DIRECTIVA DEL CUERPO CONSULAR EN LA CANCELLERIA



La Directiva del Cuerpo Consular acreditado en Santiago, encabezada por su presidente, señor Luis Molina Wood, y asistido por el primer de Honor, señor Andrés Orphanos, y el segundo representante de Chile, señor Federico Luss, y del jefe de Relaciones Públicas, señor Antonio Correa, se reunió ayer en la Cancillería para discutir la nueva directiva.

Posteriormente se entrevistó con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Carlos Vassallo, a quien se le dio a conocer la constitución de la nueva directiva.

## PODER DE ADQUISICION

Refiriéndose por último, al poder adquisitivo de los argentinos, señaló que los índices anuales de cada persona ascendían como término medio a 2.500 dólares; en Suiza, a mil dólares; en el resto de Europa, a 550 dólares; en Venezuela, a 250 dólares; en Argentina, a 185 dólares; en Uruguay y Chile, a 130 dólares; en Brasil, a 120 y en México, a 185.

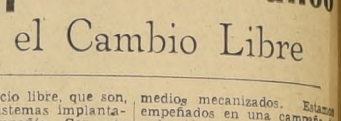
## CONCURSOS

La Dirección General de Educación Agrícola, Comercial y Técnica llama a concurso (Llamado N.º 4), para proveer cargos docente-directivos y docentes propiamente tales en los establecimientos del servicio, hasta el 14 de mayo de 1956.

Mayores informaciones se pueden solicitar en la Dirección General (Alameda Bdo. O'Higgins 1371, 6.º piso), en la Oficina de Partes de la misma repartición (1.º piso), y en los colegios del Servicio.

## ¡QUIERO MAS!

COCOA PEPTONIZADA RAFF



Los precios más bajos de Chile, solamente pinturas de gran prestigio. BLUNDELL — CERESITA — TRICOLOR Desde \$ 2.400.— Galón COLA \$ 200.— el kilo. TARAPACA 1137

## SE VENDE Una Colección de Dibujos

legítimos, de pintores Renoir, Callot, Rafel, y otros.

CATEDRAL 1811 DEPARTAMENTO C

## PODER DE ADQUISICION

Refiriéndose por último, al poder adquisitivo de los argentinos, señaló que los índices anuales de cada persona ascendían como término medio a 2.500 dólares; en Suiza, a mil dólares; en el resto de Europa, a 550 dólares; en Venezuela, a 250 dólares; en Argentina, a 185 dólares; en Uruguay y Chile, a 130 dólares; en Brasil, a 120 y en México, a 185.

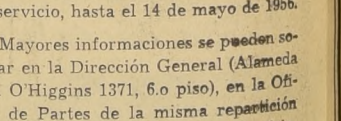
## CONCURSOS

La Dirección General de Educación Agrícola, Comercial y Técnica llama a concurso (Llamado N.º 4), para proveer cargos docente-directivos y docentes propiamente tales en los establecimientos del servicio, hasta el 14 de mayo de 1956.

Mayores informaciones se pueden solicitar en la Dirección General (Alameda Bdo. O'Higgins 1371, 6.º piso), en la Oficina de Partes de la misma repartición (1.º piso), y en los colegios del Servicio.

## ¡QUIERO MAS!

COCOA PEPTONIZADA RAFF



Los precios más bajos de Chile, solamente pinturas de gran prestigio. BLUNDELL — CERESITA — TRICOLOR Desde \$ 2.400.— Galón COLA \$ 200.— el kilo. TARAPACA 1137

## SE VENDE Una Colección de Dibujos

legítimos, de pintores Renoir, Callot, Rafel, y otros.

CATEDRAL 1811 DEPARTAMENTO C

## PODER DE ADQUISICION

Refiriéndose por último, al poder adquisitivo de los argentinos, señaló que los índices anuales de cada persona ascendían como término medio a 2.500 dólares; en Suiza, a mil dólares; en el resto de Europa, a 550 dólares; en Venezuela, a 250 dólares; en Argentina, a 185 dólares; en Uruguay y Chile, a 130 dólares; en Brasil, a 120 y en México, a 185.

## CONCURSOS

La Dirección General de Educación Agrícola, Comercial y Técnica llama a concurso (Llamado N.º 4), para proveer cargos docente-directivos y docentes propiamente tales en los establecimientos del servicio, hasta el 14 de mayo de 1956.

Mayores informaciones se pueden solicitar en la Dirección General (Alameda Bdo. O'Higgins 1371, 6.º piso), en la Oficina de Partes de la misma repartición (1.º piso), y en los colegios del Servicio.

## ¡QUIERO MAS!

COCOA PEPTONIZADA RAFF



# Ley de venta de terrenos australes incorpora 25 millones de hectáreas a la economía nacional

## El producto de ventas sería invertido en Obras Públicas

El mensaje de proyecto de Ley de Venta de Tierras Fiscales en el Continente Austral, firmado el jueves recién pasado por el Presidente de la República y el Ministro de Tierras y Colonización, don Mariano Fontecilla Varas, tiene una importancia trascendental para el desarrollo económico de las provincias australes, ya que el involucrar a hectáreas de terrenos cubiertos de bosques, en la que a grosso modo se calculan en 8.000.000 las hectáreas aptas para cultivos y pastizales, es decir, su aprovechamiento para la ganadería.

Lej que someto a vuestra alta consideración, puede ver, en especial, los puntos siguientes: Se ha establecido la venta directa de la tierra para hacer justicia a quienes durante años la han trabajado como arrendatarios o como simples ocupantes sin título alguno, también para hacer posible su adquisición por funcionarios o jubilados de la Administración Pública mediante el rescate por el Fisco de beneficios previsionales, y, además, evitar el acaparamiento de ella por unos pocos como sucedería si se aplica el sistema de la subasta pública.

### REUNION TENDRA CENTRO DE AISEN

Los vecinos de la provincia de Aisen, con residencia en San Juan de los Rios, se reunirán el día viernes 4 de mayo a las 10 horas en los comedores del Club Deportivo de la Universidad de Chile, calle Santa Lucía N.º 240 (costado Cerro Lucía).

Se tratarán varios puntos de importancia para la provincia de Aisen. Las adhesiones se reciben en la oficina del señor Armando S. Testinos 257, hasta las 12 horas del citado día. El directorio provisional está integrado por las siguientes personas: Dr. Robinson Reliberto, presidente; Víctor Eizva, secretario; Juan Ruiz, F. Wittig, secretario.

Asimismo, se ha considerado la conveniencia que existe para la economía del país el aprovechamiento oportuno de las veranadas o campos coníferos fiscales y no siendo de interés para el Fisco mantenerlos en su dominio se autoriza su venta en pública subasta.

DE LOS ARRENDAMIENTOS. — Y como existe conveniencia, también, en asegurar que quienes arriendan terrenos fiscales aptos para la explotación agrícola o ganadera tengan los medios adecuados para aprovecharlos debidamente y paguen con oportunidad al Fisco la renta justa y económica, razonable, más cuando por Ley N.º 11.575 se ha establecido el sistema de rescate prestable, se dispone que dichos predios fiscales se otorgarán en arrendamiento directo a personas que acrediten un capital suficiente al apropiado pago de los campos y paguen una renta no inferior al 10 por ciento del avalúo fiscal.

Por mucho que se desee la terminación de las concesiones de arrendamiento de grandes extensiones de terrenos fiscales, en la provincia de Magallanes, la realidad económica de la zona y el interés del país nos obliga a var que podrá ser inferior a dos y medio kilos por hectárea, autorizándose el pago anticipado de todo o parte de la renta fija mínima.

Finalmente, con el objeto de dar solución al problema legal del pago de indemnización a particulares, en juicios motivados por el incumplimiento de contratos de arriendo en el año 1938 con la no entrega de terrenos por el Fisco, se consulta una preferencia para obtener en arrendamiento terrenos fiscales en beneficio de las personas que hubiesen obtenido sentencias en su favor y que expresamente renuncian al cobro de indemnización.

PROBLEMA SOCIAL DE LOS OCUPANTES. — En otro orden de ideas, se ha aprovechado esta circunstancia para solucionar el problema social de los ocupantes de sitios fiscales en cualquier lugar del país y que en ellos han construido sus viviendas; por eso se autoriza la venta directa en el mismo que tiene la Dirección General de Impuestos Internos. Esto evitará la posibilidad del lanzamiento de numerosas familias modestas, como sucedería si la transferencia se hiciera mediante el procedimiento de la subasta pública.

### AMORTIZAN DEUDAS FISCALES CONTRA LAS CAJAS DE PREVISION

Oficialmente el Ministro de Salud, Dr. don Raúl Barros, informó ayer que el Ministerio de Hacienda entregará 200 millones de pesos a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas para el cumplimiento de sus beneficios obligados. Añadió que en los próximos meses se entregarán de 6 a 7 mil millones de pesos más para amortizar la deuda de 14 mil millones que tiene el Fisco con las instituciones de previsión.

### El Canciller Barbosa recibió un homenaje de abogados porteños

El Canciller, señor Enrique O. Barbosa, viajó a las 17 horas de ayer a Valparaíso, para asistir a la comida organizada en su honor por la Asociación de Abogados de Valparaíso y Aconcagua. A este homenaje que se realizó anoche, asistió también especialmente invitado, el Ministro de Justicia, don Santiago Wilson.

La comida tuvo lugar en el Hotel Prat, y en ella se destacó la labor realizada por el señor Barbosa, desde su cargo de presidente de la Asociación de Abogados de Chile, por los fueros de los abogados y por su previsión, como también por el hecho de haber cumplido cincuenta años de ejercicio en esta profesión.

### Obsequio de Carabineros



El Director General de Carabineros, don Jorge Ardiles, durante la ceremonia realizada en la Mutualidad de Carabineros, hace entrega al Presidente de la República de una artística bandeja, obsequio destinado a una de sus hijas como recuerdo del aniversario cumplido ayer por la institución.

### HOMENAJE AL DIA NACIONAL DEL JAPON EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Se efectuará esta tarde en el Salón de Honor organizado por el Instituto Chileno-Japonés de Cultura

Culminarán hoy los actos con que ha venido celebrándose el Día Nacional del Japón, con la velada que bajo los auspicios del Instituto Chileno-Japonés de Cultura, se efectuará hoy a las 19 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Se iniciará el homenaje con los himnos patrios de Chile y Japón a cargo del coro de la Escuela Hogar Fusionada, guardadora del pabellón del país amigo. Luego el presidente del Instituto, don Guillermo Valenzuela Maturana, destacará la personalidad del Emperador Hirohito y las cualidades que adornan al pueblo japonés.

El coro de la Escuela Normal N.º 1, bajo la dirección de su profesora Georgina Guerra, hará una presentación con los mejores números de su amplio repertorio. A continuación, el crítico literario de la Radio Cooperativa Vitalicia, don Hernán Poblete Varas, que viajó al Japón con los guardiamarinas en el último viaje de instrucción al Oriente de la "Esmeralda", dará una interesante charla que ha titulado "Mirando al Japón Moderno". El destacado alumno del curso de piano, de Flora Guerra, en el Conservatorio Nacional de Música, José M. Larraona Panfili, interpretará dos brillantes composiciones: "Sonatina Vienesa", de Mozart, y "Cuatro Danzas Rumanas", de Belarbatok.

El Ministro del Japón, Excmo. señor Narita, agradecerá el homenaje y como número final habrá una novedosa presentación de baile clásico infantil japonés a cargo de las niñas Misako Obayashi, Shisato Obayashi, Somi Yoshimizu y Yoko Kawaguchi, alumnas de la señora Mitsuko Kondo, esposa del primer secretario de la Legación del Japón.

Han sido especialmente invitados a esta velada, aparte del personal de la representación diplomática nipona, las autoridades universitarias, miembros de la Sociedad Japonesa de Beneficencia, los ex Cancilleres, señores Roberto Aldunate León y Tobias Barros Ortiz, ambos condecorados por el Gobierno del Japón; directores y profesores de la Escuela-Hogar Fusionada y por derecho propio los socios del Instituto Chileno-Japonés de Cultura.

## Expertos financieros parten hoy al sur a conocer planes agrícolas y eléctricos

### Gratamente impresionados se muestran con los planes que efectúa el Gobierno

En el día de hoy partirán al sur del país, en el momento de Estación Central, los dos expertos norteamericanos del Banco Internacional, señores Carlson y Schmidt, que visitan Chile, con el objeto de someterse a una visita objetiva de la recuperación económica, las medidas tomadas, y los planes futuros en ese sentido del Ejecutivo. En el viaje los acompañan don Jorge Schneider, gerente de la CORFO en la oficina de Nueva York; Raúl Sáez, gerente de la ENDESA; Álvaro Marfán, jefe del Departamento de Planificación de la CORFO; y Manuel Rodríguez, Coordinador del Plan Chileno.

En el día de ayer los dos visitantes celebraron una prolongada reunión con don Mario Astorga, Director Nacional de Agricultura, de quien oyeron una amplia explicación del Plan de Desarrollo Agrícola y del Plan Chileno. Expresiones recibidas en organismos oficiales acerca de la impresión que tuvieron los dos expertos sobre estos proyectos, dicen que ambos se han demostrado sumamente satisfechos de lo que se está haciendo, en especial en lo que se refiere a la agricultura y el plan eléctrico de la ENDESA.

La comitiva estará de vuelta en la capital posiblemente el viernes próximo, para proseguir su contacto con los círculos técnicos del Ejecutivo.

A PUNTA ARENAS VIAJO F. HERRERA En el día de ayer partieron a la ciudad de Punta Arenas don Felipe Herrera, gerente del Banco Central, y Carlos Altamirano, abogado del CONDECOR, con el objeto de proceder a un severo estudio de la situación creada a los importadores y al comercio de ese punto. Los dos funcionarios se pondrán en contacto con ambos sectores para conocer las dificultades creadas a raíz de la promulgación del decreto 688, de Cambio Libre, que en algunos puntos tiene diferencias de procedimiento con la Ley de Puerto Libre dictada en favor de las provincias de Aisen y Magallanes.

## CUATRO AÑOS CUMPLE HOY LA UNIVERSIDAD TECNICA

Hoy se celebra el cuarto aniversario de la creación de la Universidad Técnica del Estado, plantel educacional superior que es considerado como la base del progreso industrial del país, pues está encaminado a preparar, gradualmente, en el desempeño de sus labores a ingenieros, técnicos, profesionales y obreros de diferentes especialidades.

### DEPARTAMENTO DE EXTENSION CULTURAL INICIO ACTIVIDADES

Con un acto que contó con la presencia de las autoridades educativas, representantes diplomáticos, de parlamentarios y numeroso público, el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile dio comienzo a sus actividades de octubre del presente año. En este oportunidad el Director del Servicio, profesor don Francisco Galdames, dio a conocer el plan de trabajo elaborado para todo el año poniendo de relieve la variedad y amplitud que alcanza la labor del Servicio a su cargo.

El profesor argentino señor Jorge Sábatto dio a conocer, en un interesante charla, los problemas más urgentes que tiene en la actualidad la investigación científica en Latinoamérica.

La concertista señorita Eliane Valle ofreció a continuación, un recital de piano con obras de autores nacionales y clásicos.

Dependen de esta Universidad las Escuelas de Ingenieros Industriales, de Artes y Oficios, de Minas de Antofagasta, Copiapó y La Serena e Industriales de Concepción, Temuco y Valdivia, y el Instituto Pedagógico Técnico.

### MINISTRO DE SALUD ESTUDIA SUMARIO EN LA MARINA MERCANTE

El Dr. don Raúl Barros Ortiz informó ayer que está estudiando el sumario instruido en la Caja de la Marina Mercante, por adquisición de materiales de construcción. Añadió que por lo que había considerado hasta ahora, podía decir que no había cargos de gravedad contra funcionario alguno, pero se reservó su opinión final hasta el total esclarecimiento de los hechos.

**Sr. Automovilista...**

¿ha pensado Ud. en la enorme economía que significa DOBLAR la vida de su motor?

**ESSE EXTRA MOTOR OIL**

**dobla la vida de su motor!...**

Nuevo... en envase dorado!

¡Mídalo a su Distribuidor Esso!

**CINZANO**

trae nuevamente la alegría a los hogares con el regalo del

**COCTEL FAMILIAR**

**CINZANO**

para VEINTE PERSONAS, ofrecido 2 veces al mes.

Gánelo, enviando una o más cartas a casilla 2-4-2-8, Santiago, y le será servido en su hogar por los Establecimientos NURIA y ORIENTE.

Escuche "RESIDENCIAL LA PICHANGA" de lunes a sábado, a las 21.30 horas Radio La Cooperativa Vitalicia.

**CINZANO**



Santiago de Chile, sábado 23 de abril de 1956

Consejerías parlamentarias

UNA vez más se ha puesto de actualidad el absurdo legislativo, relacionado con las consejerías parlamentarias, régimen que, como se sabe, consiste en dar a cada una de las ramas del Congreso Nacional dos representantes en cada Consejo Directivo de organismos semifiscales, de previsión, autónomos o en que el Fisco tenga aportes de capital.

Los promotores de esta ley sostuvieron, en su época, que una disposición de esta naturaleza resultaba útil y hasta indispensable, porque daba ingerencia directa a los parlamentarios fiscalizadores dentro de los propios organismos, cuyo funcionamiento tenían el deber de conocer para impulsar a que cumplieran las finalidades de bien público para los que fueron creados.

La opinión pública, sin embargo, siempre cetera en sus juicios sobre la corrección de los procedimientos políticos, rechazó desde un comienzo este criterio, atribuyendo el propósito a motivaciones de evidente carácter politiquero y de servicio para las clientelas electorales de los diversos grupos partidarios.

Los hechos posteriores, en los ya más de diez años de vigencia de la ley de consejerías, han demostrado la total falacia de la pseudo-doctrina que inspiró su dictación. Se ha visto que los cargos consejales así obtenidos por los parlamentarios, se distribuyen con estricto criterio político, parcelándose, entre los diversos partidos y, aun, dosificándose el tiempo de desempeño de ellos por los parlamentarios, a fin de que cada uno goce durante un período de las ventajas que de ello se derivan. Pero fiscalización efectiva nunca hubo, o apenas existió.

En repetidas ocasiones, bajo la presión de la opinión general, se han presentado proyectos derogatorios de esta ley; pero nunca han prosperado, pues se ha impuesto el apetito sobre las verdaderas conveniencias de nuestra organización democrática, con lo cual se ha perpetuado la absurda promiscuidad, entre ejecutores y fiscalizadores, que conduce a toda clase de errores.

No es fácil, con estas actitudes, prestigiar la democracia y dar respetabilidad a su funcionamiento. Hechos precisos contradicen otras actitudes de los mismos cuerpos parlamentarios que, en varias oportunidades, han rasgado sus vestiduras y asumido posturas que hasta querían ser heroicas, en defensa de las prerrogativas que creían amagadas.

Pero todo lo anterior, con ser grave, no adquiriría caracteres de verdadero cáncer interno, si no fuera porque desquicia una correcta e independiente administración. La intromisión de elementos que quieren aparecer como fiscalizadores dentro de las entidades llamadas a ejecutar, quita a la ejecución su agilidad y resta a la fiscalización toda prestandia, ya que — como en varias ocasiones ha ocurrido, y así lo acabamos de recordar — comúnmente el fiscalizador es hasta cómplice de las irregularidades del fiscalizado.

Toda la moderna organización jurídico-democrática se basa en una delimitación clara y una independencia real de los diversos poderes del Estado. Sólo en Chile, por medio de esta curiosa disposición legal, se ha producido un enquistamiento de un poder en otro, ocasionando toda clase de perturbaciones y de problemas.

¿No habría llegado el momento — se preguntan los hombres sanos y de recto criterio — de abrogar la ley de las consejerías y volver los cauces fiscalizadores a sus cuencas normales, perfectamente indicadas y previstas por la Constitución Política del Estado? El prestigio del Parlamento, inherente a la respetabilidad de nuestra democracia, así lo exige. Por otra parte, conviene verificar que ya algunos legisladores han iniciado acciones concretas en pro de la derogación de las consejerías parlamentarias.

Ley contra monopolios

LA Cámara de Diputados en reciente sesión, acordó el trámite de la simple urgencia al proyecto de ley, de iniciativa gubernamental, que legisla sobre los monopolios. Es probable, en consecuencia, que el Congreso no alcance a despachar durante la actual legislatura extraordinaria ese proyecto, pese a las fundadas razones que movieron al Gobierno para solicitar una rápida y expedita aprobación parlamentaria en su favor.

Como lo señaló la exposición de motivos que precedió al respectivo Mensaje Presidencial, el fundamento del proyecto lo constituye la convicción de que el libre desenvolvimiento de las actividades económicas de un país es un medio indispensable para impulsar su prosperidad, aumentar su producción y elevar el nivel de vida de sus habitantes.

En la misma forma en que son contrarias a veces, al interés nacional, las medidas proteccionistas que adoptan algunos Gobiernos con el objeto de fortalecer la posición de ciertas industrias antieconómicas que de otro modo no podrían prosperar, barridas por la competencia, son también contrarias a esos mismos intereses los monopolios, los trusts y, en general, toda combinación, sistema o acuerdo que tienda a dominar artificialmente el precio de los productos.

El proyecto consagra, una vez más, en tal sentido, el principio de la absoluta libertad de comercio, cuando textualmente expresa que "todas las actividades industriales o comerciales podrán ser ejercidas por cualquiera persona", sin otros controles que el cumplimiento de las medidas de seguridad e higiene previstas por la ley y el pago oportuno de las patentes, aranceles y derechos respectivos.

Por exigirlo el interés nacional, se prohíbe y, en consecuencia, se declara ilegal y punible, todo acto

De RAFAEL SANCHEZ-GUERRA

Problemas de Francia

La difícil situación que se ha creado en Francia en Argelia se exagera cada día más sobre el territorio argelino al mismo tiempo que en la metrópoli se han multiplicado últimamente las huelgas y manifestaciones norfricanas inspiradas e impulsadas por los extremistas. El momento es grave, muy grave. Para hacerle frente se requiere una resolución y una energía que hasta ahora no habían asistido al Gobierno que preside el socialista M. Guy Mollet. Sin duda alguna el Gobierno francés ha hablado mucho del problema, lo ha discutido ampliamente, pero sin llegar a adoptar una determinación rápida y enérgica.

Ahora parece ser que se van a tomar las cosas en serio y que se va a proceder como se debería haber hecho mucho antes. ¿Más vale así? De todos modos esa carencia de resolución y de energía que ha caracterizado al Sr. Guy Mollet resulta imperdable por dos razones: la primera, porque hecha la declaración formal de que Francia considera a Argelia como parte integrante de la patria y no como mera colonia, no cabía otro camino que el de su conservación, y la segunda, porque para este fin concreto de conservar Argelia se concedieron al Gobierno, por la Asamblea, poderes excepcionales que ponían en sus manos todos los elementos necesarios para someter a los fellagha y para proceder duramente contra los elementos perturbadores que desde aquí les instigan y secundan.

Con clara e inmediata visión del problema, M. Robert Lacoste, gobernador general de Argelia, puso en evidencia que la apelación a los grandes medios no sólo era la única manera de terminar con el desorden, la anarquía y el crimen imperantes en Argelia, sino que el empleo decidido y rápido de esos medios ahorraría sangre y lucha, ya que la presencia de fuerzas numéricamente considerables y dotadas de medios eficaces de represión impediría respeto y zanjaría la contienda. "Cuántos más soldados haya, menos se peleará y las pérdidas serán menores". Tales fueron sus palabras exactas. Pero el presidente

socialista del Gobierno ha venido contemporiando durante varias semanas, y las contemporiaciones socialistas — recuerdense las de León Blum — suelen ser fatales. Sus vacilaciones en el envío de fuerzas, su lamentable tendencia a ensayar recursos diplomáticos cuando sólo podían tener eficacia los recursos ejecutivos, han contribuido inevitablemente a prolongar y agravar el mal.

El escrúpulo de equidad del Sr. Guy Mollet de querer mandar a todos los militares de carrera a Argelia antes de llamar a los reclutas "disponibles" — como se ha visto obligado a hacerlo ahora —, tenía sin duda raíces muy loables, pero estaba en oposición con las duras enseñanzas de Indochina. Fue así entonces — presentando al cuerpo expedicionario como un ejército mercenario — cómo se logró que el país se desinteresara, hasta cierto punto, de una guerra en que no obstante, el pabellón y el interés nacionales estaban en juego. La llamada a los "disponibles", en cambio, significa la afirmación de que Francia ha decidido firmemente no renunciar a Argelia y proclama su determinación de emplear todas sus fuerzas para conservarla.

Si se tiene en cuenta que el propio Guy Mollet decía, en el mes de febrero que si los fellagha no deponian las armas, la nación movilizaría todos sus recursos, se comprenderá que no habiéndolas depuesto ante su amenaza y habiendo, en cambio, aumentado sus crímenes salvajes contra civiles indefensos, la indecisión gubernamental significaba una victoria moral para los sublevados y un gran argumento para su propaganda entre las masas musulmanas.

Si el señor Guy Mollet tuviese todavía dudas — es posible que las tenga — sobre la conveniencia patriótica y república del envío de los refuerzos solicitados por M. Robert Lacoste para salvar el honor y el interés nacionales, sus dudas deberían estar ya disipadas ante la declaración, categórica y concreta, que desde su retiro de Broel ha hecho el ex Presidente Eduardo Herriot en un telegrama en que se muestra un decidido partidario de las medidas solicitadas por el Gobernador General de Argelia. Los comunistas, que vieron en ocasiones a su lado, en ciertos

aspectos no esenciales, al viejo alcalde de Lyon, deploraron y censuraron su gesto. Es natural. Viene a perturbar su sinistrea maniobra. Pero quienes conocen la altura de miras y el limpio historial de Herriot saben que esta espontánea declaración de la figura más venerable actualmente de la política francesa, no ha sido hecha precisamente para desafiar la impopularidad ni para buscar en ciertos sectores un prestigio ya logrado. A un hombre de la categoría y de la edad de Herriot que ha disfrutado de todos los honores y renunciado ya a ellos, sólo pueden moverle los altos impulsos del patriotismo y del bien público.

¿A qué venían, pues, todas esas indecisiones del Sr. Guy Mollet en un problema que sólo con decisión podría resolverse? ¿No comprendía el jefe del Gobierno que sus errores psicológicos podían ser de consecuencias funestas e irreparables? ¿No se hacía cargo de que su actitud dubitativa y melindrosa alentaba la rebelión en Argelia y era un incentivo para los que la fomentan desde la metrópoli? ¿No se percataba de que que ha un flaco servicio a su propio Partido Socialista al que desde los tiempos de Blum aparecen vinculadas todas las fluctuaciones y debilidades que han hecho en gran parte la fuerza de los comunistas franceses?

Tal como estaba planteado el problema de Argelia, no tenía sino una solución: la de la "mano fuerte", muy fuerte, con los rebeldes en el territorio argelino, enviando allá todas las fuerzas necesarias y dando a la empresa un carácter indudablemente nacional. Sin dudar tampoco el empleo de la "mano fuerte" con los instigadores metropolitanos de la rebelión — extremistas, musulmanes por los lanzados al desorden — invitiendo a la policía de poderes que todavía no tiene y que la permitan una acción rápida, bien dirigida y eficaz.

La vacilación y la debilidad del Sr. Guy Mollet han podido llegar a ser de fatales consecuencias para Francia. Es de esperar que el líder del Partido Socialista que ahora ocupa el poder haya comprendido sus errores y no vuelva a incurrir en ellos. (Exclusivo para LA NACION). — R. S. G.

La Semana Internacional

ACUERDO SOVIETICO-BRITANICO, como han bautizado en Gran Bretaña a los jerarcas rusos, están terminando su prolongada estada en el Reino Unido. Su última visita fue Escocia, donde tuvieron que sortear algunas contramanifestaciones. En general, se manifestaban muy satisfechos de los progresos hechos en su trato directo con los jefes del Gobierno y de la política inglesa.

Aunque no se trataron puntos fundamentales, pendientes desde la Conferencia de Ginebra, como la unificación de Alemania, en una reunión oficial del jueves, los representantes del Gobierno soviético y del británico firmaron un convenio sobre cuestiones generales, que tratan de todos los problemas relacionados con el desarme general y, en especial, sobre el uso de armas nucleares y convencionales. Esta misma actitud fue mantenida por el delegado soviético en la Conferencia del Desarme, que se realiza paralelamente a la visita de los dirigentes soviéticos. Gromyko aceptó, ante la sorpresa de Harold Stassen, los puntos de vista norteamericanos que había rechazado días antes.

En lo que se refiere a otros puntos, el acuerdo firmado versó también sobre el incremento de las relaciones comerciales entre ambos países, en un plan de cinco años, que alcanzará a 27.500 millones de dólares; ampliación de los acuerdos culturales, e intercambio sobre todo lo que se considere interesante para ambos países. Khrushchev y Bulganin completaron su plan de obsequios con un tapado de marra cebellina, para la esposa del Canciller, Anthony Eden.

Después de APACIGUAMIENTO obtenida EN EL LEVANTE tregua entre los injuriados vecinos Israel y Egipto, parece que el conflicto camina hacia un franco apaciguamiento. El delegado de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, ha obtenido esta promesa, tanto del Gobierno del coronel Nasser como de Jordania y de Israel. Se ha llegado, en este camino del apaciguamiento, a un acuerdo entre las grandes potencias y con la formal aprobación de Rusia de no seguir abasteciendo con armamentos a ninguna de las potencias en conflicto. Uno de los síntomas más notorios de este propósito de apaciguamiento, según los corresponsales, se deduce de la actitud del anfitrión Primer Ministro de Israel, Ben Gurion, quien ha cambiado su uniforme, con el cual concurría

a su despacho, por las tranquilas ropas de civil.

Cables procedentes de las SOVIETICAS Unión Soviética anuncian que hace pocos días la visita a los Estados Unidos de los mariscales rusos Konev y Zhukov. Estos últimos fueron destacados héroes de la resistencia y la derrota de Alemania nazi, y se encontraron con el hoy Presidente Eisenhower en los campos de batalla de la arrasada capital alemana. Sin embargo, el Gobierno de los Estados Unidos no ha sido informado oficialmente de esta visita, y más aún, voceros de la Casa Blanca han hecho saber que estimarían muy conveniente que ninguna visita soviética llegara por el momento al territorio de los EE. UU. Tanto el Presidente como los altos dirigentes republicanos y demócratas están preocupados, en forma muy especial, de las próximas elecciones presidenciales; ocupan todo su tiempo en la preparación preelectoral para determinar los candidatos que se enfrentarán en la gigantesca lucha de noviembre próximo.

Otra encumbrada visita que se anuncia de la Unión Soviética es la del Ministro Anastas Mikoyan. Este se proponía visitar diversos países de América Latina, entre los que se ha citado a Brasil, Uruguay, Argentina, Chile y México, especialmente, con el propósito de estudiar el incremento del intercambio comercial y cultural entre la URSS y los países latinoamericanos.

El próximo mes de mayo tienen ELECCIONES que realizarse las elecciones presidenciales en Bolivia. El panorama, que parecía caminar sobre rieles, ha sufrido un tropiezo, debido a la renuncia que ha hecho a su candidatura el actual Vicepresidente, señor Hernán Siles, que hasta ahora presentaba el candidato más respaldado por el Gobierno y la masa en los próximos comicios. La renuncia de Hernán Siles se debería a sus diferencias de criterio con las actividades y la política que han seguido la Central Obrera y su líder Juan Lechín. Especialmente se ha hecho hincapié en la cuota de parlamentarios que exigía la Central Obrera para la composición del Parlamento.

En el Perú, donde las condiciones electorales se estaban alisando y parecían entrar en un camino de franca campaña preparatoria para los comicios generales del 2 de junio próximo, han surgido igualmente algunos tropiezos. Hubo una huelga bancaria, y ahora están paralizados todos los empleados de Correos y Telégrafos. La candidatura del abogado Hernando de Lavalle, que recibiría el apoyo del Partido Aprista mayoritario y fuera de la ley, pero tolerado, debe responder, dando garantías a esta colectividad sobre el respeto a la elección de la cuota de parlamen-

arios apristas que se ha asignado en el pacto electoral.

El Gobierno DE ARGENTINA haciendo movilizaciones para dominar la rebelión en Argelia. Según algunos círculos franceses, el problema no es únicamente bélico. Uno de los más decididos a buscar otra clase de solución, en este rico territorio franco-africano, es el ex Primer Ministro Mendés-France, quien ha seguido defendiéndose de los cargos de afinidad comunista que le han hecho en la propia Cámara. Frente a las nuevas movilizaciones de tropas, el sector que busca solución a este problema ha insinuado que se someta el problema de Argel al arbitraje de las Naciones Unidas. Para muchos, Mendés-France tuvo razón, cuando antes de abandonar el poder, hace

cerca de un año, estaba más o menos decidido a realizar el sacrificio de dar independencia a Argel.

Cuadrante

El hombre es ENAMORADO de la clase obrera. Este es un apotegma que lanzó Rousseau, si mal no recordamos. Y aunque no fuera con estas mismas palabras, el principio quedó asentado. Todos creemos que en el hombre hay un principio de bondad. Luego vienen las aspiraciones humanas, el mundo social, las atracciones de la buena vida, y el hombre bueno, por alguna razón, se convierte en lobo del lobo. Mas este lobo, como el lobo del cuento, gusta vestirse con la piel del conejo.

Si no fuera por este pie cordero, no se explicaría nadie la presencia de algunos señores y algunos apellidos, en determinadas actividades y actitudes reñidas con su mundo social, con su nacimiento, con su apellido. A veces, de grandes respaldos sociales surgen denegados comunistas que, a poco andar, volvieron a los bolsos reñidos. Pero, con los bolsos llenos y una sonrisa metafísica estereotipada en la boca, como quien dice: Ya hice lo necesario, ahora a gozar de los beneficios.

Siempre es necesario desconfiar de los apóstoles de última hora, que dejan sus doradas coronas y sus apellidos rumbosos para convertirse en defensores del proletariado, en perogeros de la justicia social. Estos Catinillas de la hora undécima siempre esconden algo entre sus manos o detrás de su espalda. ¿Qué podía significar un sacrificio por el bienestar de los trabajadores? ¿Cómo podía arribar a la veseda opuesta de lo que significaba su tradición? ¿Cómo podía devenir miembro

PANORAMA

La UNESCO y los Museos

El Consejo Internacional de los Museos organiza en cooperación con la UNESCO una campaña internacional destinada a subrayar la importancia de estas instituciones en la vida nacional y como factores del buen entendimiento entre las naciones. Un plan preliminar de trabajo redactado por un grupo de especialistas, en cuyos distintos capítulos se reclama la cooperación de los programas previstos y que afectan a actividades de carácter museográfico.

Numerosas respuestas han sido recibidas ya en la Casa de la UNESCO, que comprueban el interés despertado por la campaña y la enorme variedad de museos que se aprestan a intervenir en la misma. De América Latina se han recibido ya valiosas adhesiones procedentes de Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, México, Perú y Uruguay, apreciándose la variedad de programas previstos y que afectan a actividades de carácter museográfico.

En Bolivia, por ejemplo, el Museo de Tiwanaco presentará materiales arqueológicos de Perú y del norte de la República Argentina, con algunas nuevas adquisiciones y la publicación de un catálogo sobre la sección de arqueología del museo. En la sección de historia natural están previstas varias colecciones de insectos, reptiles y muestras de mineralogía, así como una serie de conferencias públicas a cargo de personalidades eminentes. Otro rasgo interesante de la campaña son los concursos de dibujo infantil.

Iguales iniciativas pueden encontrarse en Brasil, Colombia, Costa Rica y los demás países mencionados. En Uruguay la campaña ha sido tomada en consideración por las entidades competentes, y un comité especial de coordinación tratará de obtener la habilitación del Museo Nacional de Bellas Artes para el mes de octubre, en que la campaña alcanzará su máxima intensidad. Los consejos departamentales y municipales serán también invitados a intervenir y a destinar a estas operaciones partidas especiales que permitan el desenvolvimiento progresivo de museos de carácter popular, numerosos actos públicos, tendran lugar, así como la celebración de conferencias y la publicación de trabajos por medio de la prensa y la radio.

El Consejo Internacional de los Museos y la UNESCO están preparando una serie de carteles y algunos prospectos explicativos de los objetivos que se persiguen con esta campaña, cuyo interés no es otro sino el de lograr que el público se comprometa cada vez más con estas instituciones y las visite con mayor frecuencia para que compartan la alta misión que les corresponde. Aun cuando quedaran todavía varios meses de plazo, la mayor parte de los Estados miembros ha contestado a la invitación del director general en términos positivos.

LA PREGUNTA

Muchos comunistas pusieron el nombre de Stalin a sus hijos. En momentos de ternura filial les declaran "stalinicos". ¿Por qué los habrán ultrajado de esa manera?

El hombre es ENAMORADO de la clase obrera. Este es un apotegma que lanzó Rousseau, si mal no recordamos. Y aunque no fuera con estas mismas palabras, el principio quedó asentado. Todos creemos que en el hombre hay un principio de bondad. Luego vienen las aspiraciones humanas, el mundo social, las atracciones de la buena vida, y el hombre bueno, por alguna razón, se convierte en lobo del lobo. Mas este lobo, como el lobo del cuento, gusta vestirse con la piel del conejo.

Si no fuera por este pie cordero, no se explicaría nadie la presencia de algunos señores y algunos apellidos, en determinadas actividades y actitudes reñidas con su mundo social, con su nacimiento, con su apellido. A veces, de grandes respaldos sociales surgen denegados comunistas que, a poco andar, volvieron a los bolsos reñidos. Pero, con los bolsos llenos y una sonrisa metafísica estereotipada en la boca, como quien dice: Ya hice lo necesario, ahora a gozar de los beneficios.

Siempre es necesario desconfiar de los apóstoles de última hora, que dejan sus doradas coronas y sus apellidos rumbosos para convertirse en defensores del proletariado, en perogeros de la justicia social. Estos Catinillas de la hora undécima siempre esconden algo entre sus manos o detrás de su espalda. ¿Qué podía significar un sacrificio por el bienestar de los trabajadores? ¿Cómo podía arribar a la veseda opuesta de lo que significaba su tradición? ¿Cómo podía devenir miembro

de la Central Obrera para la composición del Parlamento.

Notas del Día

OPINIONES

Algunos diarios publican la opinión de algunas víctimas de la locomoción colectiva. Todas las quejas se parecen. Sólo difieren los opinantes cuando exponen la mejor manera de resolver problema tan abstruso y poco dignificante para una ciudad que se precia de civilizada. Parece que los que se hablan con más acierto son aquellos que han puesto la intervención lisa y llana del Ejército en so una rigida disciplina militar lograría alcanzar lo que no lograrán alcanzar nunca las múltiples y contradas autoridades que intervienen en la locomoción pública.

El amigo Katz también ha opinado ayer, ante un grupo de amigos, acerca de la misma materia. "No creo — ha dicho — que este problema vaya a tener solución alguna día. Hay que seguir el precepto de Ramón Barros Luco: si hasta ahora no ha habido solución, es porque no ha podido el asunto arreglarse. Y no lo va a arreglar nadie, acuérdense. Si fuera no se conseguiría nada. Son el hombre, el empresario, el chófer, eso que ahora llaman la materia humana, lo que no anda, ni a palos, ni andaré nunca. En esto soy pesimista a machote. No ven cómo todo es una burla y un escarnio? Ya quieren los señores empresarios que fueron alzados hace poco. Nunca cumplieron el compromiso contraído de arreglar sus mugrientos y destaralados carricoches. Prometieron hacerlo si nunca hicieron nada. Al poco tiempo, solicitud de nuevas salidas... Y los micros siguen con sus vidrios rotos, con sus puertas descompuestas, con las ventanas inservibles. Lo que falla, amigos, es el hombre, y nada más. Ando con un resfriado que me dura más de un mes. Lo atrape, o él me atrape a mí, un día que tuve necesidad de ir a Melipilla. Me tocó el número 1, en un microsucio, incomodo, pestilente. El asiento estaba al lado de la puerta que va a la izquierda del chófer, esa que no se abre nunca. Cerrada, como iba, se colaba un viento helado por sus anchos intersticios. A la izquierda, que va al pie del asiento, le faltaba una tabla entera. El aire frío penetraba por la abertura con violencia. Hube de empezar a tatar los huecos con las hojas de un diario. ¿Reclamar? ¿A quién? Las tarifas de estos micros interurbanos son las más caras del mundo, justamente el doble más caras que la del ferrocarril. Y aquí me tienen con un resfriado pillado en tan extrañaria circunstancia. ¿Cuánto le habría costado a la empresa todopoderosa hacer tatar esos hoyos? Ni siquiera veinte pesos. Una tabla, un martillo, unos clavos, y un poco de ungüento de honradez y de humanidad. Pero, ¡qué les importa! Ya están todos pidiendo aumento de tarifas, y haciendo la pata. Yo opino que esto de la locomoción no lo arregla nadie, ni el mismo Satanás".

Usiendes juzarán si el amigo Katz tiene o no razón. Cuando no es beneficioso, por lo menos es divertido oír ciertas opiniones.

Cartas al Director

"Quisiera tener un dictado escrito por el público". — Ibañez

Cine educativo

Señor Director: Solicito de su benevolencia se sirva dar cabida, en las páginas de su popular rotativo, a las presentes líneas. Yo deseo, por intermedio de LA NACION, hacer breve referencia a una institución al servicio de los chilenos, pero que, a mi modo de ver, cumple con una altísima misión pedagógica. Aludo al "Instituto de Cinematografía Educativa", dependiente del Ministerio de Educación, y que funciona en Vicuña Mackenna 692.

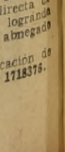
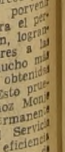
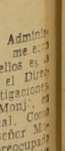
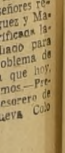
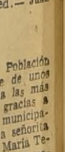
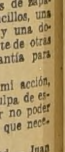
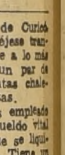
El Instituto de Cine Educativo llena esta necesidad de un modo técnico y satisfactorio, puesto que actúa en estrecha correlación con los servicios educacionales y con los programas en vigencia. Dirigido por un verdadero "pionero" de nuestra cinematografía, don Arturo Rojas Castro, a quien asesora un entusiasta grupo de colaboradores, el Instituto posee una valiosa filмотeca, en la cual el profesor, tratase del primario o del secundario, puede hallar películas relacionadas con los distintos asignaturas, ya un filmativo a "Los Planetas"; ya, acerca de "Las Abejas"; ya, relacionado a "Los Planetas"; ya, a la "Cultura del Cuerpo"; ya, de gran interés científico y de gran valor cultural. En este sentido, el Instituto de Cine Educativo viene a ser, sin exageración, como un verdadero tesoro, como un rico arsenal de material educativo que, por desgracia, los chilenos no hemos sabido aprovechar. La tiranía del espacio me impide comentar más intimamente este último aspecto. Sr. Director: pero debo reiterar a Ud. que resulta en verdad desalentador el escaso interés demostrado hasta hoy por nuestros educadores respecto del sistema de enseñanza aquí señalado.

Hay algo más, Sr. Director. El Instituto de Cinematografía Educativa podría desarrollarse, ciertamente, una obra de mayor envergadura; filmar, por ejemplo, nuevos temas o adquirir nuevas producciones — ya que, en realidad, trabaja en gran parte con material facturado por la Embajada de los Estados Unidos —; pero, como muchos otros servicios de verdadera utilidad, he limitadas sus iniciativas por la escasez de medios económicos.

Es preciso que los chilenos conozcamos la eficacia y silencio, la labor que desarrolla esta institución; es necesario que los maestros seamos capaces de aprovechar en forma sus valiosos servicios; es urgente, por fin, que el Supremo Gobierno le tienda la mano y sepa estimular de un modo concreto, la noble tarea que este organismo está cumpliendo en bien de nuestra enseñanza.

Agradezco profundamente al Sr. Director su atención que quiera conceder a estas líneas, y me complazco en saludarlo con todo afecto. — Gastón Bustos Ramirez, Liceo de Lebu.

Los contrabandos. Señor Director: Estoy muy de acuerdo en que se ponga coto al abuso de que se viajan al extranjero y compran mercaderías para sumarse al grupo de especuladores aquí. Pero de allí a coartar la libertad de ir a comprar ropas en Argentina y otros artículos de uso personal porque en Chile ya no alcanza el dinero que hace falta, es una barbaridad y una falta de sentido. Destinar toda esa energía a contrarrestar el contrabando inconcebible que se hace en el norte, el que se hace por los bo-







EN HONOR DE JEFE NAVAL NORTEAMERICANO. Con motivo de abandonar próximamente el país sus relaciones ofrecieron una manifestación de despedida en el Club Naval de Valparaíso, el jefe de la Misión Naval de Estados Unidos, comandante Everett Forster...

A BUENOS AIRES.— Se han recibido a Buenos Aires don Eduardo Palma Quinto y señora Chepta Silva Clark y señora Rosa Silva Velasco de Silva...

Exito obtendrá premiere de "La Quintrala".

El festival cinematográfico que se presentará el lunes en la noche en el Teatro Central bajo los auspicios del Círculo de Periodistas de Santiago, promete ser un brillante acontecimiento...

Para dar aún mayor realce a la fiesta del lunes, un grupo de hermosas modelos hará un desfile de modas de temporada...

El canje de las tarjetas adquiridas se está haciendo en el Teatro Central, y las escasas localidades que quedan disponibles...

ALMUERZO DE HONOR DE DOS DIPLOMÁTICOS CHILENOS.— El comité directivo de la Asociación de Consejeros, Secretarios y Agregados Diplomáticos acreditados ante la Moneda...

MATRIMONIO.— Esta tarde será bendecido en la Parroquia de Nuestra Señora de Luján...

Serán padrinos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, don Emilio Malchavsky y la señora Blanca Cerón de Malchavsky...

En el civil serán testigos de la novia, don Renato Jorquera y don Lautaro Cerón, y del novio, don Guillermo Falco y el señor Rolando Malchavsky.



Señora ELIANA HASAR CAUDRON, que hoy contraerá enlace privadamente con el señor Roberto Barr Drey.

MATRIMONIOS DE HOY.

Hoy serán bendecidos los siguientes matrimonios: DE MENDIETA BONHOMME, PIZARRO SWINBURN.— A las 12.30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles...

NACIMIENTO.— En la Clínica Santa María ha nacido una hija de don Emilio González Bouchon y de la señora María de la Luz Mayo, de González.

BAUTIZO.— Ha sido bautizada por el P. Sergio Venegas Harbín, en la Iglesia Central, María Isabel Margarita, hija del señor Raúl Bravo Ranked y de la señora Isabel Silva de Bravo.

PROXIMA EXPOSICION DE EDUARDO ARMSTRONG ALDUNATE.— El próximo lunes será inaugurada en la Sala del Banco de Chile, la primera exposición del pintor chileno Eduardo Armstrong Aldunate...

CORONAS DE CARIDAD A FAVOR DEL SEMINARIO DIOCESANO DE ANTOFAGASTA.— Se han recibido donaciones en memoria de: Huerfa de Ana García de la Huerfa de Mendez, Romulo Mandiola, César Villalita, Margarita Alcama de Villalita, Aida Villalita de Nuñez, José Inostroza y Julio Arevalo Flores.

NO SERA REDUCIDO EL PERSONAL "DE ARMAS" DE FUERZAS ARMADAS.— El Ejecutivo formuló una indicación al proyecto de reformas tributarias, por la cual se excluye en el artículo N.º 9.º al personal dependiente del Ministerio de Defensa Nacional.

EL MINISTRO VIDAL SE REFIERE AL NUEVO LICEO DE LONCOCHE.— Ha sido propósito del Gobierno—dice un oficio del Ministerio de Educación, general Vidal, leído ayer a la Cámara de Diputados...

INCLUSIONES EN LA CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA.— Por medio de tres oficios, llegados ayer a la Cámara de Diputados y el Senado, el Ejecutivo incluyó en la convocatoria los siguientes proyectos de ley:

1.º Representar al Supremo Gobierno; 2.º Tener una entidad vigilante frente a los mandatos de depósitos de garantía y de bonificación...

LA JUNTA LIBERAL Y EL PROYECTO DE NUEVOS TRIBUTOS.— El vicepresidente del Partido Liberal, diputado Sergio Sepúlveda Gercés, declaró ayer que la Junta Ejecutiva de esta colectividad se pronunció acerca del proyecto tributario, que depende de la consideración de la Honorable Cámara...

CONSIDERANDO: 1) Que las medidas adoptadas por el Ejecutivo...

COMIDA.— Hoy ofrecerán una comida, en su fondo de Buin, don Luis Valdés Larraín, y señora Teresa Covarrubias de Valdés.

DE BUENOS AIRES.— Han regresado de Buenos Aires las siguientes personas: Alejandro Vergara Cortés, Hortensia Beytía de Vergara, Olga Vergara Beytía, Francisco Javier Vergara González y Manuel León Bustos.

PARTES DE MATRIMONIO.— Circulan los siguientes partes: Cirilo Vender Macció y Rosa Droguett de Vender participan a usted el matrimonio de su hija Gloria con el señor Jorge Smith Achondo y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), el domingo 29 de abril, a las 18.30 horas.

Entre los retratos figuran los de D. Julio Donoso Donoso, María Josefina A. de Ruiz Tagle, Gustavo Rosas Santa María, Alfredo Yrarrázaval Zanartu, Paulina Barros Holmén, Alicia Amunátegui de Rosas, Ester Yrarrázaval Rosas, Luisa U. de Melero, María Josefina Barco Rosas, Mary Rose Mac-Gill Herrera, Verónica Balmaceda Agüero, Beatriz Amunátegui Monckberg, Catalina Cruz Vial, María de la Luz Riquelme Letelier, Carmen Vial de Navarro, María del Santísimo Yrarrázaval Zanartu, Bernardita Amunátegui Monckberg, Josefina Ruiz Tagle Amunátegui, M. Elena Subercaseaux Phillips, Juan Carlos Edwards Braun y Teresita Edwards Braun.

RECIBEN las donaciones las señoras Estela Barth de Poblete, Echaurren 204, fono 94901; Sofía Inostroza de Barroso, General Flores 49, fono 45918; Rosa Elvira Matte de Prieto, Compañía 1413, fono 85682; Alicia Acuña de la Cerda, Capulí 2240; fono 494308; y señorita Olga Arévalo Ruy Pérez, Huerfanas 227, entrepiso, fono 33301.

Se recuerda a los antofagastinos, y amigos de la diócesis de Antofagasta, que la mejor manera de honrar la memoria de sus familiares y amigos fallecidos, son estas coronas de Caridad que contribuyen a solucionar el más grave problema de la Iglesia en el norte. Reciben las donaciones las señoras Estela Barth de Poblete, Echaurren 204, fono 94901; Sofía Inostroza de Barroso, General Flores 49, fono 45918; Rosa Elvira Matte de Prieto, Compañía 1413, fono 85682; Alicia Acuña de la Cerda, Capulí 2240; fono 494308; y señorita Olga Arévalo Ruy Pérez, Huerfanas 227, entrepiso, fono 33301.

NOTAS POLITICAS EL TRIBUNAL CALIFICADOR PROVINCIAL



En esta sesión de ayer el Tribunal Calificador Provincial de Elecciones puso término a las audiencias públicas, relacionadas con las reclamaciones presentadas en Santiago por varios en las elecciones de regidores del 1.º de abril...

Gobierno pidió urgencia para la Escala Unica de Grados y Sueldos

Por oficio recibido ayer por el Presidente de la Cámara de Diputados, el Ejecutivo hizo presente el trámite constitucional de la urgencia para el despacho del proyecto de ley que fija la escala única de grados y sueldos del personal de la Administración Pública.

Superintendencia de Seguridad Social informará el proyecto de los artistas

La Comisión de Trabajo de la Cámara de Diputados, continuó ayer el estudio del proyecto de ley que otorga los beneficios de la previsión social a los artistas, autores y compositores.

Protección de la auténtica producción industrial y agropecuaria pide el PAL

También plantea que los sacrificios deben ser compartidos en forma equitativa y proporcional a los ingresos, por toda la Comunidad Nacional.

DECLARACION.— El Tribunal escuchó ayer también declaraciones de diversas personas, especialmente citadas para aclarar aspectos de la filiación de algunos regidores electos...

ALMUERZO DE LA SOCIEDAD GEOGRAFICA DE CHILE.— En el Club de la Unión se realizó hoy la primera sesión almuerzo de la Sociedad Geográfica de Chile.

ALMUERZO DE LA SOCIEDAD GEOGRAFICA DE CHILE.— En el Club de la Unión se realizó hoy la primera sesión almuerzo de la Sociedad Geográfica de Chile.

ALMUERZO DE LA SOCIEDAD GEOGRAFICA DE CHILE.— En el Club de la Unión se realizó hoy la primera sesión almuerzo de la Sociedad Geográfica de Chile.

ALMUERZO DE LA SOCIEDAD GEOGRAFICA DE CHILE.— En el Club de la Unión se realizó hoy la primera sesión almuerzo de la Sociedad Geográfica de Chile.

ALMUERZO DE LA SOCIEDAD GEOGRAFICA DE CHILE.— En el Club de la Unión se realizó hoy la primera sesión almuerzo de la Sociedad Geográfica de Chile.

ALMUERZO DE LA SOCIEDAD GEOGRAFICA DE CHILE.— En el Club de la Unión se realizó hoy la primera sesión almuerzo de la Sociedad Geográfica de Chile.

ALMUERZO DE LA SOCIEDAD GEOGRAFICA DE CHILE.— En el Club de la Unión se realizó hoy la primera sesión almuerzo de la Sociedad Geográfica de Chile.

ALMUERZO DE LA SOCIEDAD GEOGRAFICA DE CHILE.— En el Club de la Unión se realizó hoy la primera sesión almuerzo de la Sociedad Geográfica de Chile.

ALMUERZO DE LA SOCIEDAD GEOGRAFICA DE CHILE.— En el Club de la Unión se realizó hoy la primera sesión almuerzo de la Sociedad Geográfica de Chile.

Lo Supremo en el Arte y Técnica Profesores VALERO SU OPORTUNIDAD

PORCELANAS CRISTALES REGALOS Comprolos directamente al IMPORTADOR y economizará minimum el 50% HUERFANOS N.º 886

CASIMIRES FINOS GRAN SURTIDO José Sánchez y Cia. EN FRASCOS Y EN SOBRES ECONOMICOS DESDE \$45. AGUSTINAS 931 FRENTE AL BCO. ESPAÑOL

MAYO MES DE MARISCOS CURANTO MERVILLES

Peña mejor Rinde más. GONINA



Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Incautación de armas y detenciones en Argentina

BAHIA BLANCA, (ARGENTINA), 27.— (UP).— Se anunció oficialmente que un pelotón de seguridad de la Armada allanó una casa donde se incautó de armas, municiones y equipos robados de la gran base naval argentina de Puerto Belgrano, con a esta ciudad.

Las autoridades no dijeron todavía qué cantidad de armas se halló, o si se practicaron detenciones. El allanamiento fue efectuado mediante una orden judicial otorgada por petición del comandante naval de Puerto Belgrano, capitán de navío Jorge Ferrón.

CORDOBA, ARGENTINA, 27.— (UP).— Las autoridades anunciaron que fueron detenidas cerca de 200 personas complicadas en el plan subversivo frustrado ayer, en el que se involucraron miembros peronistas, aliancistas y comunistas. Entre los detenidos hay varias personas que desempeñaron cargos políticos en la dictadura depuesta.

automáticas, revólveres, municiones y otros equipos de la Armada en el allanamiento de la casa conocida como "Casa Blanca", lugar de reunión de marinos y civiles, situada prácticamente frente a la puerta principal de acceso a la enorme base naval de Punta Alta.

Al parecer, el plan estaba limitado en sus alcances a la provincia de Córdoba. Dos radicales que en un principio habían sido detenidos fueron puestos en libertad al comprobarse que ello se debía a un error.

Las autoridades revelaron que venían vigilando las actividades de personas detenidas desde hace varios meses, durante los cuales se realizaron reuniones en domicilios particulares. Las detenciones sólo se efectuaron ahora porque las autoridades querían conocer en toda su amplitud las ramificaciones del plan cuyo común denominador es su antipatía por el Gobierno Provisional.

GRAN EXITO DE CHILE EN LA FERIA DE MILAN

NUOVA YORK, 27. (UP).— La Anaconda Company declaró que la participación de Chile en la Feria de Muestras de Milán, que terminó hoy, fue un "completo éxito". Más de 800 mil personas desfilaron por el pabellón chileno, desde el día de hoy, hasta el día de hoy, manifestó a la United Press un portavoz de la Anaconda.

Argentina está dando orientación democrática a sus Fuerzas Armadas

NUOVA YORK, 27. (UP).— La mayor garantía de paz, justicia y seguridad para todos, declaró el doctor Luciano F. Molinas, presidente del Partido Demócrata Progresista, y miembro de la Junta Consultiva del Gobierno de Argentina, declaró que las fuerzas políticas de su país no piensan por el momento en candidaturas.

"No queremos plantear problemas que puedan dividirse", afirmó el veterano parlamentario de 68 años de edad, que acaba de tomar parte de la Novena Conferencia Interamericana de Abogados.

En Argentina hay una tregua entre los partidos políticos—añadió— y esperamos que el Gobierno pueda consolidarse.

Subrayó que el Gobierno de la revolución se ha comprometido solemnemente a devolver al pueblo sus libertades, a no permanecer en el poder un día más de lo necesario, y renunciado sus integrantes a toda posición política en la próxima renovación de los poderes.

"Un ejemplo tal nunca se había dado en mi patria, y creo que tampoco en el resto de la América Latina", observó el doctor Molinas.

Dijo también que el Presidente Pedro Aramburu, general del Ejército, está dando otro gran ejemplo.

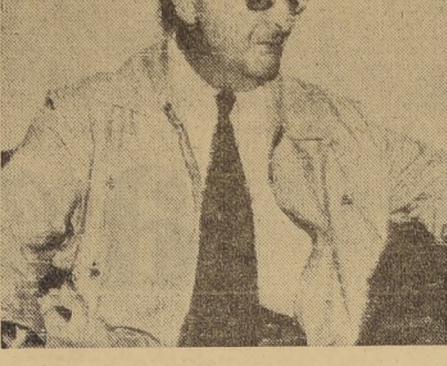
"Está dando una orientación democrática a las Fuerzas Armadas", manifestó. Las ha depurado y aspira a la unión de civiles y militares, a la comprensión y confianza mutuas. Yo digo categóricamente que eso no existía, y que en el presente y el porvenir de la república en el Ejército al servicio de la causa de las instituciones libres, en Argentina y América,

es su antipatía por el Gobierno Provisional. No hay noticias de que el grupo de conspiradores tuviera objetivo específico, pues, al parecer, el plan se limitaba a la provincia de Córdoba.

En declaraciones que hizo en Buenos Aires, el interventor federal de Córdoba, comodoro Guillermo Valdez, dijo que las detenciones habían tenido carácter preventivo para determinar los motivos y naturaleza de las conversaciones y entrevistas "entre ciertos gente".

También declaró que entre los detenidos "algunos desempeñan cargos políticos en el régimen depuesto".

Por otra parte, al preguntarse al Ministerio de Guerra sobre el plan frustrado en Córdoba, informó que el interrogatorio de los detenidos. Entre éstos hay varios oficiales y suboficiales en situación de retiro.



LIMA.— José Cruz Hernández, a quien se indica como estafador internacional, fue detenido en esta capital el 3 del presente en relación con varios abusos de confianza, por un total en exceso de 350 000 dólares (unos 175 millones de pesos chilenos). Hernández es interrogado para determinar si puede dar alguna luz acerca del desaparecimiento del catedrático español Jesús de Galindez, de la Universidad norteamericana de Colombia, de quien no se tienen noticias desde el 12 de marzo. La detención de Hernández se efectuó en el aeropuerto de Lima, donde llegó procedente de Quillota, Chile. El detenido ha manifestado no tener dato alguno acerca de Galindez. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

Avión fue dinamitado en el aeropuerto de Nicosia

NICOSIA, 27.— (UP).— Un avión bimotor fue dinamitado esta noche en el aeropuerto de Nicosia.

Se trata del segundo caso de supuesto sabotaje en aviones de pasajeros, desde que comenzó la ola de violencia por la unión que crea. Hace hoy una semana, un transportador trimotor "York" quedó totalmente destruido al hacer explosión en su interior una bomba de tiempo.

Esta noche, un avión "Dakota DC-3" fue volado y destruido mientras era abastecido de combustible.

Fuerza Aérea se hizo cargo de la administración del aeropuerto y tomó estrictas medidas de seguridad. Sólo se permitió a algunos curiosos, cuya lealtad fue minuciosamente vigilada, ocupar puestos como agentes de Real Fuerza Aérea.

Se instalaron equipos de rayos X para descubrir cualquier arma o bomba que pudieran llevar los pasajeros, y las oficinas puzo de la ciudad.

El aeropuerto era utilizado conjuntamente por la Real Fuerza Aérea y la Aviación Civil, se desconoce todavía si el avión destruido era militar o civil.

CONSERVADORES COLOMBIANOS TIENEN IMPORTANTE REUNION

BOGOTA, 27. (UP).— Por Carlos J. Villar-Borda. Cincuenta de los conservadores se reunieron esta mañana en Bogotá, en junta privada, para revisar las relaciones de su partido con el gobierno militar del teniente general Gustavo Rojas Pinilla, y estudiar los procedimientos hechos por el liberalismo para el restablecimiento de la normalidad constitucional.

Los ex Presidentes Mariano Ospina Pérez y Roberto Urdaneta Ariza, ambos recién llegados del exterior, fueron invitados a dar sus opiniones.

Los políticos son todos miembros de la Asamblea Nacional Constituyente, actualmente en receso.

Los conservadores de todo el país vinieron a Bogotá para asistir a la Junta.

Huelga estudiantil en la capital mexicana

MEXICO, 27.— (U. P.).— La policía detuvo esta mañana a uno de los dirigentes de la huelga estudiantil iniciada hace 16 días, después de un encuentro entre "brujos de choque" estudiantiles y policías.

El detenido fue acusado de "atacar a un estudiante" y otro estudiante de "hacer huelga".

Mariano Molina Rodríguez fue detenido mientras su "brigada" intentaba volar un jeep de la policía, que vino en auxilio de los opositores.

El choque, que fue uno de los más violentos desde que comenzó la huelga en el Instituto Politécnico Nacional después de las manifestaciones del 12 de marzo, se produjo en el sector comercial de la capital, donde Rodríguez y su grupo habían acorralado a Santiago Duarte Matos y otros estudiantes, en el interior de un restaurante. Después de detener a Molina Rodríguez, se disolvió a los otros, los policías se retiraron y el estudiante fue liberado.

Inglaterra no venderá artículos estratégicos a la Unión Soviética

LONDRES, 27.— (UP).— Los miembros dirigentes del Gobierno de la Unión Soviética regresaron hoy a Moscú, después de una visita de diez días a Gran Bretaña que el Primer Ministro inglés, Anthony Eden, dijo, produjo resultados que permitirán al mundo "descomenzar con mayor seguridad".

El Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin y el jefe del Partido Comunista, Nikita Khrushchev, permanecieron hoy por vía marítima hacia su patria, después de declarar en una conferencia de prensa que el Primer Ministro Eden había aceptado todos los puntos del programa de cooperación que los partidos democráticos al Gobierno.

En particular, dijo que Gran Bretaña puede esperar aumentar su comercio con la Unión Soviética, pero producir "un verdadero mejoramiento en el mercado de exportación de artículos estratégicos con Rusia".

Eden declaró que "dos terceras partes" aproximadamente de los artículos contenidos en la lista prohibida, figuran en la lista de los prohibidos. Y, aunque los soviéticos pusieron como condición para aumentar el comercio, que Gran Bretaña declarara la prohibición, Eden dijo que estaba seguro de que los rusos, de todos modos, emplearían el comercio de artículos no estratégicos.

Eden dijo que las conferencias anglo-soviéticas aquí fueron el principio de un principio.

Eden declaró que "estoy absolutamente en desacuerdo" con la gente que dice que las conversaciones de Londres no valieron la pena. Agregó que "mientras yo tenga alguna responsabilidad", tales esfuerzos por lograr el arreglo continuarán.

Eden declaró que "estoy absolutamente en desacuerdo" con la gente que dice que las conversaciones de Londres no valieron la pena. Agregó que "mientras yo tenga alguna responsabilidad", tales esfuerzos por lograr el arreglo continuarán.

Eden declaró que "estoy absolutamente en desacuerdo" con la gente que dice que las conversaciones de Londres no valieron la pena. Agregó que "mientras yo tenga alguna responsabilidad", tales esfuerzos por lograr el arreglo continuarán.

AMERICA LATINA

MEXICO. ARMAS ENCONTRADAS EN UN BARCO VERACRUZ.— Las autoridades del puerto de Veracruz, anunciaron que se hallaron nueve cajas de fusiles Winchester en el buque noruego "Kilbuck", que viajaba hacia Veracruz. Los funcionarios no aclararon si los fusiles pertenecen a un contrabando o si son prueba de que la nave llevaba también municiones, lo que podría explicar las dieciocho misteriosas explosiones que sacudieron el buque mientras los hombres se encontraban combatiendo las llamas.

El incendio estalló en la nave de 10 000 toneladas poco después de la salida del puerto, y se incendió aquí hace dos días. Nueve hombres resultaron heridos en la lucha contra el fuego antes de que las autoridades decidieran remolcar la nave hasta la vecina isla del Sacrificio en el objeto de alejarla del puerto ya que las explosiones ponían en peligro el puerto con su lluvia de fuego.

LA HUELGA DE CORREOS Y TELECOMUNICACIONES

LIMA, 27.— (UP).— El Director General de Correos y Telecomunicaciones dirigió anoche un llamamiento, difundido por los radioemisoras en las respectivas oficinas.

ARRESTO DE UN SOSPECHOSO

LIMA, 27.— (UP).— V. H. H. H. H., jefe de la Sección de Estadística de la Dirección de Investigaciones, declaró que el detenido José Cruz Hernández ha demostrado en documentos que obran en su poder, que nunca ha visitado los Estados Unidos.

ACTUALIDAD POLITICA

LA PAZ, 27.— (UP).— El diario independiente "Ultima Hora" y el gubernamental "La Nación", se felicitan hoy de que la crisis que había provocado en el seno del Movimiento Nacional Revolucionario (MNR), la renuncia del Vicepresidente de la República, Hernán Siles Zuazo, a la candidatura presidencial para los comicios del 17 de junio, se haya solucionado cordialmente.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 27.— (UP).— Epitacio Méndez Fielitz, ex presidente del Banco Central del Paraguay, negó que fuera peronista, pero expresó sus simpatías por el régimen depuesto por la revolución argentina según una entrevista con Méndez publicada hoy en "El País".

En Francia seguirá abasteciéndose el Ejército de EE. UU.

PARIS, 27.— (U. P.).— La Embajada de Estados Unidos negó hoy la noticia de que el Ejército norteamericano retiraba sus bases de aprovisionamiento en Francia. La declaración fue calificada de "verdad para desvirtuar los rumores de que Estados Unidos proyecta la retirada de Europa sus fuerzas militares, y se produjo después de un informe procedente de Heidelberg, Alemania, de que serían retiradas las bases de aprovisionamiento en el extranjero "por los objetivos potencialmente de un ataque atómico".

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION FUNDO EN VENTA

Se solicitan propuestas privadas para la compra del FUNDO AYACARA, ubicado en Chiloe Continental, a 60 millas marítimas de Puerto Montt, provincia de Chiloe, de una superficie de 12 150 hectáreas, en su parte cubierta de montañas explotables, con uno cinco millones de pulgadas madereras, a base de coigue, tepa, ulmo, maní, canelo, teno, luma, avellano, tica y alerce. Cuenta con casa de quinillos, cuatro galpones para almacenar 200 000 pulgadas, y un aserradero completo, con locomóvil de 16 HP, recién ajustado.

Ministro del Interior de Argentina presentó renuncia de su cargo

BUENOS AIRES, 27. (UP).— El Ministro del Interior, doctor Eduardo Busso, puso su renuncia a disposición del Presidente Provisional, General Pedro E. Aramburu, y solicitó, al mismo tiempo, la formación de un tribunal de honor para que escuche una exposición de su rectitud ética.

Ministro del Interior de Argentina presentó renuncia de su cargo

BUENOS AIRES, 27. (UP).— La Casa Rosada (Presidencia), aceptó oficialmente la renuncia del Ministro de Interior, doctor Eduardo Busso, pero condicionó a la decisión de un tribunal de honor.

La renuncia se desechará en el caso de que el tribunal falle que Busso es inocente de los cargos que se le han hecho.

El Presidente Aramburu designó a los miembros del tribunal de honor.

PRENSA LATINOAMERICANA S. A.

ESTADO 360. OF. 6 - FONO 30012 - CASTILLA 10430 TALLERES EN ROOT 537 - TELEFONO 36988

NOVEDADES RECIENTEMENTE EDITADAS

JUAN BOSCH JUDAS ISCARIOTE, EL CALUMNIADO En este libro, el notable escritor dominicano hace un apasionante análisis de la personalidad de Judas, que interesa como un relato novelesco. Alone y otros críticos han elogiado esta obra y han señalado a su autor como uno de los máximos valores literarios de América. Precio \$ 380.—

JULIO CESAR JOBET RECAPAREN

(Los orígenes del movimiento obrero y del socialismo chileno) Por primera vez se intenta presentar una época de luchas sociales y un líder obrero a través de la más amplia y auténtica documentación. Sereno, veraz y objetivo, hace un aporte definitivo a nuestra cultura social. Precio \$ 400.—

OSCAR WAISS AMANECER EN BELGRADO

De regreso de un viaje a Yugoslavia, el autor nos ofrece una versión directa y clara de la forma vigorosa y antiburocrática como el socialismo se desenvuelve en ese país. El libro tiene un capítulo final, dedicado a los acuerdos del reciente XX Congreso del partido comunista de la URSS. Como todas las obras del autor, este libro será discutido y comentado en todos los círculos de avanzada. Edición corriente \$ 300.— De lujo, en papel pluma \$ 600.— REEMBOLSOS: CASILLA 10430 - SANTIAGO

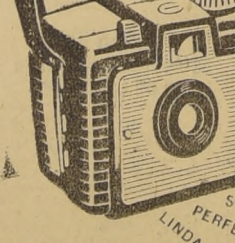
¡...se reconocen por su fino perfume!



Brillantinas ATKINSONS. Líquidas y cálidas, con la delicada fragancia de la LAVANDA INGLESA.

En Francia seguirá abasteciéndose el Ejército de EE. UU.

PARIS, 27.— (U. P.).— La Embajada de Estados Unidos negó hoy la noticia de que el Ejército norteamericano retiraba sus bases de aprovisionamiento en Francia.



KODAK chiquita. SIMPLE PERFECTA LINDA. La moderna máquina fotográfica para instantáneas y de tiempo. Para fotos en blanco y negro y EN COLOR. DESPACHOS POR REEMBOLSO. Precio \$ 3.700. AHORA CON FACILIDADES. Agustinas 1151.



# Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

## La prensa libre opina sobre conversaciones anglo-rusas

NEW YORK, abril 27.—Algunos de los miembros de la prensa libre opinan que las conversaciones de Khrushchev con los líderes británicos en Birmingham sobre proyectiles teleguiados con carga nuclear, considerado como una provocación gratuita, y luego su conducta en el banquete ofrecido por los líderes laboristas, durante el cual demostró su desconfianza, hasta la violencia, al mojar se del Plan Eisenhower para la inspección aérea recíproca, al criticar el programa de Occidente para el desarme y al negarse categóricamente a intervenir en favor de los 200 socialdemócratas encarcelados en las repúblicas populares.

En Tokio, el periódico "Mainichi" hizo la misma observación, diciendo:

"Khrushchev, quien ahora visita Londres con una sonrisa radiante y con un regalo que ofrece—la disolución del Cominform—no dejó de abusar de los británicos con palabras amenazantes tras su sonrisa, y en la propia Inglaterra el "London Evening News" advirtió que "no es prudente ni atinado el tratar de intimidarnos haciendo alarde de la bomba de hidrógeno".

"Esta actitud—prosiguió diciendo el News—es precisamente lo que enardece el carácter británico, lo que nos causa cólera, lo que nos hace decir temerariamente: 'A ver... atrévete a lanzarla'".

En Roma, el "Giordano y Italia" señaló que los desmanes de los visitantes soviéticos constituyen una buena lección para los socialistas británicos que favorecen la coexistencia preganada por el Kremlin. "Han tenido que convenirse—dijo ese diario—de que no hay posibilidad de llegar a un acuerdo con aquellos que, aferrados a su propia ideología y métodos, no quieren oír nada que se relacione con la libertad y la civilización".

Refiriéndose a la jactancia de Khrushchev con respecto a los proyectiles teleguiados con carga nuclear, que según él ya posee Rusia, el diario "Excelsior" de La Habana dijo:

"Es sospechoso que el máximo jerarca soviético declare al mundo los progresos bélicos de un régimen que todos los días está preganando la paz... Quién sabe cuando los comunistas mienten y cuando son verdades... Ninguna de las armas avanzadas, ya sea atómicas o cohetes, han sido inventadas por los rusos. Tuvieron que contar con la traición y las bandas de espías diseminadas por Canadá, Inglaterra y los Estados Unidos... los técnicos que en la Unión Soviética perfeccionan y desarrollan esas armas son principalmente alemanes. Rusia se los lleva por la fuerza... En todo caso, es muy poco, por no decir nada, lo que deben a la invención y a la técnica soviéticas esos proyectiles de que Khrushchev hace gala".

"La Nación" de Buenos Aires dijo a su vez:

"Mosú prosigue su laborioso tejido de posibles amistades; mientras habla de paz, formula periódicas acusaciones mezcladas de amenazas, cierra el círculo de su poderío sobre las naciones satélites y pretende dar al Occidente una prueba de su sinceridad declarando disuelto el Cominform, expediente de muy discutible trascendencia, porque con ese organismo o sin él no dejará de subsistir la presión de las "columnas" la acción de la "quinta columna", disciplinada y obsecuente, que responde a las órdenes del sistema soviético, creando en múltiples países proclamas políticos y sociales de la mayor gravedad".



NEW YORK, 27.— El campeón mundial de peso pesado, Rocky Marciano, cuelga sus guantes al hacer el anuncio de su retiro de los rings. Desde hace varias semanas circulaban rumores acerca del propósito de Marciano de abandonar la carrera pugilística, pero su resolución concreta y definitiva sólo se produjo en el día de ayer, causando extraordinaria sensación en los círculos deportivos mundiales. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

## LOS ATOMOS PARA LA PAZ Y LOS CHILENOS

WASHINGTON, 27.— (UP).— (Especial).— Desde que el Presidente Eisenhower, propuso ante las Naciones Unidas, el 8 de diciembre de 1953, su programa de átomos para la paz, cuya parte principal es la creación de un organismo internacional bajo la égida de las Naciones Unidas, para la mancomunidad de los recursos atómicos y su aprovechamiento en beneficio de la humanidad, el Gobierno de los Estados Unidos, ha dado por propia iniciativa pasos de enorme trascendencia para adelantar dicho programa.

Uno de estos pasos ha sido la creación de cursos relativamente cortos, pero muy intensos, de preparación avanzada en las técnicas nucleares, particularmente en el aprovechamiento de los radio-isótopos en fines pacíficos. Entre estos cursos especializados, figuran los que se realizan bajo el patrocinio conjunto de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, y del Laboratorio Nacional Argonne, cerca de Chicago. En el curso iniciado la semana pasada, 62 científicos e ingenieros, incluyendo a 47 de 23 países extranjeros, dieron comienzo al tercer de estos cursos. Con ellos, se elevaba a 115 el número de participantes extranjeros procedentes de 35 naciones, que aprovechaban estas facilidades para arrancar al átomo su coraza de terror y domar su energía para servicio y bienestar del hombre.

En el tercer curso, entre seis técnicos de América Latina, participa un físico chileno, el señor Dario Moreno Osorio, jefe del Grupo de Física Nuclear del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile. Otro chileno, el mayor Enrique Lockington, profesor de mecánica y física teórica en la Universidad de Chile, Escuela de Artes y Oficios y Academia Politécnica Militar, había participado en un curso similar.

El grupo de 62 estudiosos ha sido dividido en dos grupos de 31 alumnos cada uno. Uno de

## A 3.000 metros de altura harán estallar la bomba de hidrógeno

WASHINGTON, 27.— (UP).— (Por Joseph L. Myler).— El alcance de la explosión pública de una bomba de hidrógeno en el Pacífico durante el mes próximo podría establecer un récord para Estados Unidos.

Al mismo tiempo se espera que la explosión, fijada para el 8 de mayo sobre Bikini, generará un mínimo de precipitación radioactiva peligrosa, porque los organizadores de

la prueba piensan hacer estallar la bomba a gran altura. Las explosiones de esa clase tienen mayor alcance, pero producen mucha menos precipitación que las que se hacen en la superficie o cerca de ella.

Por esa razón y por las extraordinarias medidas de seguridad tomadas, no se cree que la explosión sea causa de un incidente como el de marzo de 1954 que tuvo repercusiones internacionales.

La explosión del 1.º de marzo de 1954, hecha sobre la superficie de un islote de coral que desapareció pulverizado a consecuencia del estallido de la bomba, tuvo una precipitación radioactiva peligrosa que abarcó una superficie de casi 19.000 kilómetros cuadrados, a 350 kilómetros del lugar de la prueba.

Gran parte del coral pulverizado fue llevado a gran altura de la superficie y cuando comenzó a asentarse a las pocas horas de la explosión trajo consigo fragmentos atómicos radioactivos peligrosos.

Pero en la explosión del mes próximo se espera que la mayor parte de su radioactividad se pierda en las altas capas de la estratosfera a mucha distancia de la atmósfera que respiramos en la Tierra.

Una vez en la estratosfera los fragmentos de la fisión se desvanecen lentamente en toda la parte de la Tierra hasta que pier-

den su intensidad peligrosa. Según técnicos de la Comisión de Energía Atómica de Estados Unidos, el promedio de vida de esas partículas antes de que se asienten es de unos 10 años.

El incidente de 1954, que causó tanto revuelo internacional, se debió a que "cenizas de Bikini" cayeron sobre 23 pescadores japoneses que se hallaban a 112 a 145 kilómetros de distancia de la explosión. Pero este año no se permitirá que ninguna nave se acerque tanto.

La explosión del mes próximo tendrá una fuerza de "varios megatones", posiblemente de unos 10. Para que la bola de fuego no toque la superficie se hará estallar la bomba a más de 3.000 metros de altura.

## Es imposible negociar con los rusos declara Canciller de Alemania

STUTTGART (Alemania), 27.— (U. P.).— El Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, declaró hoy que la conversión anglo-soviética de Londres ha demostrado claramente que es imposible negociar con los rusos.

Adenauer dijo a los 1.500 delegados que la declaración de anulamiento de las negociaciones anglo-soviéticas fueron "un comunicado sobre las conversaciones anglo-soviéticas que no le imputa nada a Alemania, absolutamente nada".

Después del resultado de las discusiones en Londres, Adenauer dijo que en Alemania puede creer que sea posible llegar a un acuerdo con los soviéticos en estos momentos.

En tales circunstancias, manifestó Adenauer que no le imputaba nada a los representantes de los socialistas de Alemania Occidental, y que traslada a Rusia.

Los representantes de las democracias libres como los socialistas, han estado haciendo por las negociaciones directas entre Alemania Occidental y Rusia, en relación con la unificación de Alemania.

**Carozzi le da un manito!** para su menú dominical

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, al condimentar con POMAROLA o SUPERPOMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

**PANIERINE CON BERENJENAS**

1/2 kilo de Panierine Carozzi cocidas. 3 berenjenas se pelan y se parten en cuadrillos; dos tomates grandes y uno cebolla se pican finos; dos cucharadas de perejil y uno de tomillo (u otra hierba aromática). Se frien las verduras hasta que las berenjenas estén cristalizadas. Con este pino se aliñan los Panierine Carozzi. Se sirven con Pomarola y queso rallado.

**RAGOUT NAVARRIA**

Un kilo de cordero se corta en trozos, se dora aliñado con sol y pimienta en aceite. Se espolvorea el carne con harina, se le agregan un diente de ajo, una cucharada de Pomarola, caldo (un cucharón) y olores. Se deja cocer tapado una hora a fuego lento. Se le agregan cebollitas chichas y papas cortadas, zanahorias chicas y dos cucharadas más de aceite.

**TORTILLA AL RON CAROZZI**

Con una taza de leche y dos cucharadas de Carozzi, azúcar y canela en polvo hacer una pasta. Una vez cocida agregarle 3 huevos. Poner aceite en una sartén; cuando está hirviendo hacer la tortilla, removiendo para que no se pegue. En el momento de servir rociarla con una copita de ron y prenderle fuego.

Participa en el concurso **LOS DOS GRANDES DEL PALDAR** enviando cinco etiquetas Carozzi a Costilla N° 722, Viña del Mar.

El próximo sábado otro exquisito menú de la "Manito Mágica".

**FIDEOS CAROZZI** ECONOMIA QUE NUTRE Y AGRADA

## Por tercera vez Guy Mollet solicitó un voto de confianza

PARIS, 27.— (U. P.).— El Primer Ministro, Guy Mollet, pidió hoy un voto de confianza en relación con su plan de 140.000 millones de francos (300 millones de dólares) para aumentar las pensiones a la vejez.

En los tres meses que lleva al frente del Gobierno, esta es la tercera vez que Mollet pide un voto de confianza.

Mollet solicitó ese voto después que el diputado independiente, Jean Moreau, presentó una moción para que fuera retirado el proyecto de ley sobre pensiones a la vejez.

El ex Primer Ministro, Paul Reynaud, el interviner en el debate declaró: "Tened cuidado si aprobáis los miles de millones para las pensiones a la vejez por una parte y fondos para Argelia por la otra. El valor del franco caerá. Al sacrificar al franco, es Argelia a la que sacrificáis. Argelia debe tener prioridad porque es la sangre de Francia".

**TEMPLE ECONOMICO**  
\$ 50.— KILO  
**PINTURA AL OLEO**  
BLANCA Y COLORES - BRILLANTES Y OPACA

**\$ 350.— LITRO**  
SAN CAMILO 717 — Esquina 10 DE JULIO

**Compre un PHILIPS**

**PORQUE:**

- 1.º Porque Philips proporciona paz de garantía e incluso recambio de válvulas por un año con existencia permanente de legítimos repuestos Philips.
- 2.º Porque sólo Philips posee Ferroxcube material "supermagnético" de su invención que hace de sus receptores "los mejores de cada coria".
- 3.º Porque sólo Philips posee en sus alto parlantes el ímán "supermagnético" Ticonal proporcionando a sus receptores una calidad tonal inigualable.
- 4.º Porque sólo Philips ofrece las válvulas "Rimlock" de su propia fabricación.
- 5.º Y UD. DEBE COMPRAR UN PHILIPS porque es Philips la única marca de radios en el mundo que no emplea accesorios standard, sino partes y elementos que son desarrollados, aplicados e incorporados en sus propios receptores a fin de que formen un conjunto armónico y proporcionen una perfección total.

**PHILIPS** El receptor holandés de jerarquía mundial

## RUSIA ACUSA A EE. UU. DE ESPIONAJE EN SUS LINEAS TELEFONICAS

BERLIN, 27.— (UP).— El alto mando soviético en Alemania acusa hoy al cuartel general militar norteamericano en Europa de sostener una investigación sobre la detección de espionaje en las líneas telefónicas rusas desde un túnel en Berlín Oriental.

La acusación fue hecha en una transmisión por radio soviética mientras norteamericanos y rusos enviaban refuerzos de patrullas a la línea divisoria de la ciudad donde se encuentra el supuesto "túnel de espionaje".

La acusación soviética, anunciada por radio Alemania Oriental dijo que era "lamentable" que el ejército norteamericano no hubiese aceptado crear una comisión mixta ruso-norteamericana para investigar la acusación.

El cuartel general militar norteamericano en Europa informó ayer a los soviéticos que el caso había

sido pasado a Washington y que no se le discutiría aquí. La nota norteamericana fué en respuesta a una protesta contra la supuesta apertura, el lunes último, de un túnel. La protesta la hizo el mayor general I. I. Zarevko, jefe tercio de Estado Mayor ruso en Alemania.

La nueva declaración soviética repite la acusación de que el ejército norteamericano excavó un túnel de casi 500 metros desde el sector norteamericano hasta Berlín Oriental, para interceptar las líneas telefónicas militares soviéticas y de Alemania Oriental.

Mientras tanto, una patrulla militar norteamericana de ocho hombres vigila el centro de radio norteamericano donde los soviéticos alegan que termina el túnel. Hay soldados rusos patrullando el sector soviético donde se dice que está el otro extremo del túnel.

**Toda la frescura y vitaminas** de la cosecha de tomates de 1956 está en

**Pomarola Carozzi**

El condimento preparado a la italiana

que enriquece el sabor de los fideos, carnes, pescados y entradas.

contiene abundante y fino aceite para que usted NO use aceite adicional al preparar platos con este completo condimento.

**MOTORES ELECTRICOS**

# STERLING

BLINDADOS Y PROTEGIDOS

DESDE 3/4 A 15 H. P.

**International Machinery Co.**  
HUERFANOS ESQ. MORANDE



# Arquitectura y DECORACION DE INTERIORES

## UNO DE LOS MAS HERMOSOS Y MODERNOS EDIFICIOS DE SUDAMERICA TIENE LA ESCUELA DE DERECHO DE LA U. DE CHILE EN VALPARAISO

CUENTA CON SALAS DE ESTUDIO, BIBLIOTECA, AULA MAGNA, PISCINA TEMPERADA, SERVICIOS DE BIENESTAR SOCIAL Y PENSIONADO, LOS QUE DARAN CABIDA A JOVENES DE VALPARAISO Y OTRAS PROVINCIAS PARA INICIAR SUS ESTUDIOS O CONTINUARIOS

VALPARAISO.— Como un enorme ventanal que se yergue frente al mar, el moderno y hermoso edificio de la Escuela de Derecho de Valparaíso, dependiente de la Universidad de Chile, recientemente terminado, ha venido a poner una espléndida nota de progreso en un sector de la ciudad que hasta hace poco presentaba un aspecto triste con sus barracas y depósitos de mercaderías.

Para llegar al resultado de hoy, de disponer de un local apropiado a la labor docente que debe desarrollarse, se ha necesitado de un esfuerzo muy grande. Lejanos están aquellos tiempos en que por la necesidad imperiosa de que los estudios de leyes se hicieran en esta ciudad, se obtuvo del Supremo Gobierno la creación de un modesto "Curso de Leyes", teniendo sus alumnos muy numerosos por cierto, que concurrían a la capital para rendir sus exámenes de fin de año. Más adelante se logró que los exámenes se cumplieran en Valparaíso, designando la Universidad de Chile comisiones especiales para recibir las pruebas.

Pero las necesidades de la Escuela de Derecho creada en Valparaíso hizo ver que era imprescindible que se construyera un edificio que estuviera a tono con la importancia de dichos estudios. Director de la Escuela de Derecho fue nombrado el prestigioso abogado porteno don Victorio Pescio Vargas, quien pacientemente comenzó los estudios para dotar a su plantel de un edificio adecuado.

Hoy día su gran deseo está cumplido. La Escuela de Derecho posee un edificio que reúne todas las comodidades posibles y necesarias y que es una maravillosa construcción, en donde se han reunido numerosas obras de arte que han hecho de este edificio una joya arquitectónica, orgullo de Valparaíso.

Ventanales enormes, con cristales de gran precio, permiten una iluminación natural maravillosa. Sus salas de estudio poseen todas las comodidades necesarias para que los alumnos puedan sentirse en un ambiente cordialísimo que les permite dedicarse al estudio como un placer en su vida. Salas calefaccionadas, butacas especiales que están dotadas de mesillas plegables para facilitarles hacer sus apuntes, etc.

La construcción del edificio fue encomendada al ingeniero porteno don Carlos Mori Ganaña, que fuera Director de la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Chile en Santiago. Para la confección de los planos intervinieron el arquitecto señor Enrique Marchetti y el propio Director de la Escuela, don Victorio Pescio, quien hizo las insinuaciones debidas para poder levantar este edificio que es un modelo en su género.

Pero esta labor fue desarrollada con gran tenacidad durante mucho tiempo. Se aprovecharon unos terrenos fiscales y una vez lograda la posesión de ellos, se dio comienzo a la obra. Estos trabajos fueron comenzados en 1948 y año tras año, con los recursos que se lograron se ha podido darle término al moderno edificio de la Escuela de Derecho. Pequeños detalles faltan aún por terminar, pero lo más grande y difícil quedó concluido.

**SUS DEPENDENCIAS.**— Con el objeto plausible de difundir la cultura, la Escuela de Derecho cuenta con una Aula Magna. Fue concebida con el declive necesario para permitir que los asistentes tengan una perfecta visión del escenario. Su capacidad es de seiscientos butacas. El Aula Magna dispone de un órgano electrónico "Compton", que fue importado directamente de Gran Bretaña.

Posee el nuevo edificio, que como decimos es una joya arquitectónica, una biblioteca que tendrá cabida para 25 mil volúmenes y sus anaqueles son metálicos, construidos en el país por la Metalurgia de Viña del Mar, de Guzmán & Cia. Numerosas obras de arte, esculturas, han sido instaladas en el gran hall y sus murallas han sido decoradas presentando un hermoso aspecto.

Dispone también de una joya arqueológica de gran valor y que fuera obsequiada por el Gobierno italiano. Se trata de un mármol que representa una parrica romana, mármol que fuera descubierto en las ruinas de la Ciudad Eterna. Esta joya arqueológica tiene 1.900 años. Este valioso edificio, que es orgullo de la ciudad de Valparaíso, se ha podido levantar con un costo de más de ciento veinte millones de pesos, y alhajado con mosaicos venecianos para sus muros y pisos que resultan económicos, porque fueron liberados de derechos aduaneros, gracias a las gestiones hechas por don Victorio Pescio que ha trabajado tesoros para (PASA A LA PAGINA 10)

raíso, designando la Universidad de Chile comisiones especiales para recibir las pruebas. Pero las necesidades de la Escuela de Derecho creada en Valparaíso hizo ver que era imprescindible que se construyera un edificio que estuviera a tono con la importancia de dichos estudios. Director de la Escuela de Derecho fue nombrado el prestigioso abogado porteno don Victorio Pescio Vargas, quien pacientemente comenzó los estudios para dotar a su plantel de un edificio adecuado. Hoy día su gran deseo está cumplido. La Escuela de Derecho posee un edificio que reúne todas las comodidades posibles y necesarias y que es una maravillosa construcción, en donde se han reunido numerosas obras de arte que han hecho de este edificio una joya arquitectónica, orgullo de Valparaíso. Ventanales enormes, con cristales de gran precio, permiten una iluminación natural maravillosa. Sus salas de estudio poseen todas las comodidades necesarias para que los alumnos puedan sentirse en un ambiente cordialísimo que les permite dedicarse al estudio como un placer en su vida. Salas calefaccionadas, butacas especiales que están dotadas de mesillas plegables para facilitarles hacer sus apuntes, etc. La construcción del edificio fue encomendada al ingeniero porteno don Carlos Mori Ganaña, que fuera Director de la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Chile en Santiago. Para la confección de los planos intervinieron el arquitecto señor Enrique Marchetti y el propio Director de la Escuela, don Victorio Pescio, quien hizo las insinuaciones debidas para poder levantar este edificio que es un modelo en su género. Pero esta labor fue desarrollada con gran tenacidad durante mucho tiempo. Se aprovecharon unos terrenos fiscales y una vez lograda la posesión de ellos, se dio comienzo a la obra. Estos trabajos fueron comenzados en 1948 y año tras año, con los recursos que se lograron se ha podido darle término al moderno edificio de la Escuela de Derecho. Pequeños detalles faltan aún por terminar, pero lo más grande y difícil quedó concluido. SUS DEPENDENCIAS.— Con el objeto plausible de difundir la cultura, la Escuela de Derecho cuenta con una Aula Magna. Fue concebida con el declive necesario para permitir que los asistentes tengan una perfecta visión del escenario. Su capacidad es de seiscientos butacas. El Aula Magna dispone de un órgano electrónico "Compton", que fue importado directamente de Gran Bretaña. Posee el nuevo edificio, que como decimos es una joya arquitectónica, una biblioteca que tendrá cabida para 25 mil volúmenes y sus anaqueles son metálicos, construidos en el país por la Metalurgia de Viña del Mar, de Guzmán & Cia. Numerosas obras de arte, esculturas, han sido instaladas en el gran hall y sus murallas han sido decoradas presentando un hermoso aspecto. Dispone también de una joya arqueológica de gran valor y que fuera obsequiada por el Gobierno italiano. Se trata de un mármol que representa una parrica romana, mármol que fuera descubierto en las ruinas de la Ciudad Eterna. Esta joya arqueológica tiene 1.900 años. Este valioso edificio, que es orgullo de la ciudad de Valparaíso, se ha podido levantar con un costo de más de ciento veinte millones de pesos, y alhajado con mosaicos venecianos para sus muros y pisos que resultan económicos, porque fueron liberados de derechos aduaneros, gracias a las gestiones hechas por don Victorio Pescio que ha trabajado tesoros para (PASA A LA PAGINA 10)

menzados en 1948 y año tras año, con los recursos que se lograron se ha podido darle término al moderno edificio de la Escuela de Derecho. Pequeños detalles faltan aún por terminar, pero lo más grande y difícil quedó concluido. SUS DEPENDENCIAS.— Con el objeto plausible de difundir la cultura, la Escuela de Derecho cuenta con una Aula Magna. Fue concebida con el declive necesario para permitir que los asistentes tengan una perfecta visión del escenario. Su capacidad es de seiscientos butacas. El Aula Magna dispone de un órgano electrónico "Compton", que fue importado directamente de Gran Bretaña. Posee el nuevo edificio, que como decimos es una joya arquitectónica, una biblioteca que tendrá cabida para 25 mil volúmenes y sus anaqueles son metálicos, construidos en el país por la Metalurgia de Viña del Mar, de Guzmán & Cia. Numerosas obras de arte, esculturas, han sido instaladas en el gran hall y sus murallas han sido decoradas presentando un hermoso aspecto. Dispone también de una joya arqueológica de gran valor y que fuera obsequiada por el Gobierno italiano. Se trata de un mármol que representa una parrica romana, mármol que fuera descubierto en las ruinas de la Ciudad Eterna. Esta joya arqueológica tiene 1.900 años. Este valioso edificio, que es orgullo de la ciudad de Valparaíso, se ha podido levantar con un costo de más de ciento veinte millones de pesos, y alhajado con mosaicos venecianos para sus muros y pisos que resultan económicos, porque fueron liberados de derechos aduaneros, gracias a las gestiones hechas por don Victorio Pescio que ha trabajado tesoros para (PASA A LA PAGINA 10)

ron económicos, porque fueron liberados de derechos aduaneros, gracias a las gestiones hechas por don Victorio Pescio que ha trabajado tesoros para (PASA A LA PAGINA 10)



Fachada del moderno edificio de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, en Valparaíso.

**PLACAROL** M. R. PATENTE CHILENA N.º 10882

LA PUERTA PERFECTA ECONOMICA

Fabricada por

**Industria Maderera KLINGENBERG S. A.**

TELEFONO 370214

**SAFERRETERIA KARLEN SERRANO 585**

VALPARAISO — FONOS 6986-4843

CABLES DE ACERO DE 18, 3/16, 1/4, 5/16, 3/8, 1/2, 5/8 y 3/4

HERRAMIENTAS PARA GARAGE - Cromo Vanadium

**SURTIDO COMPLETO**



Don VICTORIANO PESCIO VERGARA, Director de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, durante la inauguración de ese moderno edificio en Valparaíso.

lado decoradas presentando un hermoso aspecto. Dispone también de una joya arqueológica de gran valor y que fuera obsequiada por el Gobierno italiano. Se trata de un mármol que representa una parrica romana, mármol que fuera descubierto en las ruinas de la Ciudad Eterna. Esta joya arqueológica tiene 1.900 años. Este valioso edificio, que es orgullo de la ciudad de Valparaíso, se ha podido levantar con un costo de más de ciento veinte millones de pesos, y alhajado con mosaicos venecianos para sus muros y pisos que resultan económicos, porque fueron liberados de derechos aduaneros, gracias a las gestiones hechas por don Victorio Pescio que ha trabajado tesoros para (PASA A LA PAGINA 10)

SAC. ELECTROTECNICA

**FLORES & KRISTING**

IMPORTADORES

SAN ANTONIO 676 — TELEFONOS 397521-6

SANTIAGO — CASILLA 3161

PROVEEDORES DEL

**MATERIAL ELECTRICO**

INSTALADO EN LA ESCUELA DE DERECHO DE VALPARAISO.

VIDRIERIA

**ESTEBAN DELL'ORTO S.A.**

CASA FUNDADA EN 1875

**SOCIEDAD INDUSTRIAL METALURGICA "ITALIA"**

BACIGALUPO, ROSSO Y CIA. LTDA.

CALLE YUNGAY 2648 — TEL. 5528 — CASILLA 4313

VALPARAISO

MAESTRANZA	FABRICANTES
Construcción y Reparaciones de Maquinarias	Clavos, Puntas, Grapas, Tejidos de Alambre, Máquinas Alambadoras
Soldaduras	Sala
Autógena y Eléctrica	de Temple y Cementación
Mecánica de Precisión	Fundición
Engranajes Cónicos y Helicoidales, Sin Fines y Coronas de Todo Tipo	Hierro, Bronce, Aluminio y Aleaciones Especiales

Los cristales colocados en el edificio de la Escuela de Derecho de Valparaíso fueron proporcionados por

**S.A., GLACES DE COURCELLES COURCELLES (Bélgica)**

REPRESENTADOS POR

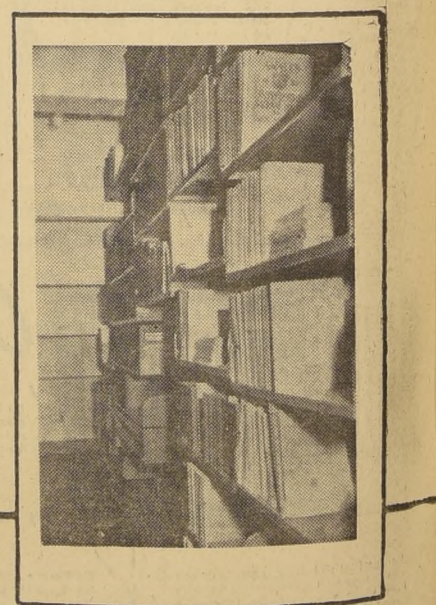
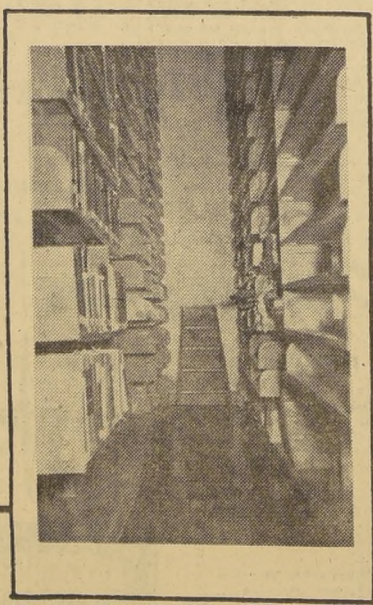
**G. L. JANSSENS**

Casilla 3559 — Teléfono 67038

SANTIAGO

## En la Universidad de Chile en Valparaíso LA BIBLIOTECA DE LA ESCUELA DE DERECHO

fue construida íntegramente de anaqueles de acero, intercambiables, por primera vez en el país, por los más antiguos fabricantes de muebles de acero para oficinas



LAS ESTANTERIAS DE ACERO PARA LA BIBLIOTECA DE LA ESCUELA DE DERECHO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE FUERON CONSTRUIDAS POR PRIMERA VEZ EN EL PAIS, EN EL NUEVO SISTEMA DE CONSTRUCCIONES DE BIBLIOTECAS, ADAPTADO EN EE. UU. Y EUROPA. DE ANAQUELES INTERCAMBIABLES, POR

MANUFACTURAS EN METALES

**GUZMAN Y CIA. S. A.**

VINA DEL MAR

Av. Almirante Montt 1625

SANTIAGO

Galería Alessandri 17

**MIDA, VEA Y COMPARE**

SEÑOR INGENIERO, ARQUITECTO O CONSTRUCTOR

EDIFIQUE MEJOR Y MAS BARATO CON NUESTRO LADRILLO HUECO

**RELACION**

Para un metro<sup>2</sup> se emplean 70 ladrillos fiscales a \$12% = \$840.-

En 1 metro<sup>2</sup> entran 50 ladrillos murales a \$14% = \$700.-

en 1 metro<sup>2</sup> entran 40 ladrillos "HUECOS" a \$19% = \$760.-

"CALCULE TAMBIEN LA CANTIDAD DE MEZCLA Y LAS TERMINACIONES Y LE GARANTIZAMOS UN 25 % DE ECONOMIA JUNTO CON SUS INIGUALABLES CUALIDADES TERMICAS, ANTI-RUIDOS, RESISTENCIA".

Sólo de nuestro ladrillo:

**Fca. de LADRILLOS RENCA**

AHUMADA 278 - FONO 81529



# 151 CASAS ENTREGO AYER LA INDUSTRIA MADECO A SUS EMPLEADOS Y OBREROS

El acto fue realizado con la asistencia del Presidente de la República y esposa.



Poco después de su llegada a la Población Madeco, el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, escucha los acordes del Himno Nacional, interpretado por la banda de la Escuela de Aviación. De izquierda a derecha, aparecen en la foto: el comandante Osvaldo Solórzano Aguilár, Edecán Aéreo de S. E.; el prebitero Marcos Calvo, Párroco de San Miguel; la señora Graciela Letelier de Ibáñez; el Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad Vázquez; el presidente del directorio de Madeco, don Humberto Valenzuela; S. E. el Presidente de la República, general Carlos Ibáñez del Campo; el Director General de Investigaciones, don Luis Muñoz Montje; y el gerente de Madeco, don Américo Simonetti.



El presidente de Madeco, don Humberto Valenzuela, pronuncia el discurso de entrega de las casas. A su lado, en la foto, aparece el gerente de Madeco, don Américo Simonetti, y al frente, el Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad Vázquez; el Presidente de la República, la esposa de S. E., señora Graciela Letelier de Ibáñez, y el diputado, don Marco Antonio Salum.

## EJEMPLO DE COLABORACION ENTRE CAPITAL Y TRABAJO

Un aplauso cariñoso saludó la llegada del Presidente de la República y de su esposa, ayer a las cinco y veinte minutos de la tarde, cuando descendieron del automóvil para asistir a la inauguración de las ciento cincuenta y una casas, que la industria Madeco entregó a sus obreros. El presidente del directorio de Madeco, don Humberto Valenzuela, acompañado del gerente de la industria, don Américo Simonetti, se adelantó a recibir al jefe del Estado. Los nuevos pobladores, todos empleados y obreros, elegidos para ocupar las casas, acuerdo a su antigüedad en la firma, número de cargas familiares, y un sistema de puntaje, que se encontraban allí, estallaron en manifestaciones de aplausos y exteriorizaron su simpatía a la persona del Presidente de la República, de su esposa y los dirigentes de Madeco.

El jefe del Estado, su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez; el Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad Vázquez; el Edecán Aéreo de S. E., comandante Osvaldo Solórzano Aguilár; el Director de Investigaciones, don Luis Muñoz Montje; y el diputado, don Marco Antonio Salum, que formaban parte de la comitiva del Presidente de la República, tomaron colocación frente a la población y se dio comienzo al acto de entrega con un discurso del presidente de Madeco, don Humberto Valenzuela, quien dijo:

"Excmo. señor Presidente de la República, señora de Ibáñez, señores Ministros de Estado, señores: Después del discurso del señor Valenzuela, el cura párroco de San Miguel, don Marcos Calvo, bendijo las casas de la población. En seguida habló el Alcalde don Severino Pazos a nombre de la comuna de San Miguel, (en la que está ubicada la población, en calle Ureta Cox esquina de Santa Rosa, quien en una parte de su discurso, dijo: "Es altamente honroso para el Municipio de San Miguel, a quien represento, concurrir a este acto, ya que se trata de una evidente obra de progreso para la población y que, por otra parte envuelve un hondo significado humano y cristiano, cual es la de procurar una habitación digna y cómoda al obrero, que con su trabajo y esfuerzo coopera al desarrollo de las actividades de la industria que lo ocupa".

A continuación, el Presidente de la República, acompañado de su esposa, y comitiva y del presidente de Madeco y altos dirigentes de la industria recorrió las casas de la población, que son amplias viviendas de tres dormitorios en el segundo piso, mientras en el primero tienen living comedor, cocina y todas las comodidades indispensables en un hogar moderno. Están dotados de agua potable propia y calefacción. El Presidente Ibáñez, conversó con los niños, por quienes se interesó especialmente preguntándoles a que colegios asistían y conociendo sus pequeños grandes problemas.

Después se sirvió un coctel en el Centro de Educación Familiar. El Presidente y comitiva se retiró, a las cinco y cincuenta.

La preocupación de Madeco por sus obreros, no es de ayer, y no ha sido iniciada con esta población. En el año 1953, se creó una capilla para proporcionar asistencia religiosa y se crearon cursos de cocina, corte, costura y juguetería. Se prepararon 50 niños para la primera comunión y diariamente se dio charlas culturales sobre puericultura, religión, etc. Al año siguiente fue necesario agregar una segunda educadora, para la atención del Centro Familiar, y funcionaron los mismos cursos que en 1953,

Cumplo con el gratísimo deber de dejar expresa y especial constancia de nuestra gratitud para los organismos oficiales de Previsión Social y de utilidad pública, así como para el señor Alcalde de la comuna y sus colaboradores, quienes nos han prestado siempre su valiosa colaboración para hacer realidad los proyectos señalados.

Finalmente, agradezco, en nombre del Directorio de la Compañía, la concurrencia a este acto de S. E., el Presidente de la República, y de su distinguida esposa, de los señores Ministros de Estado, de las autoridades provinciales y comunales, de los funcionarios públicos y demás invitados que han querido honrar nos con su presencia dando es-



El Párroco de San Miguel, Prebitero Marcos Calvo, bendice la Población, mientras el Presidente de la República, el Ministro Secretario General de Gobierno, la esposa de S. E., el Edecán Aéreo, el diputado Salum y numerosos público, observan la escena.



El Alcalde de San Miguel, don Severino Pazos, pronuncia su discurso. En la foto aparecen el Secretario General de Gobierno, el Presidente de la República y esposa, y el diputado don Marco Antonio Salum.

con una asistencia diaria media de 45 señoras. Se crearon, además los cursos de primeros auxilios, bordado y segundo año de cocina y se atendió a un promedio de veinte niños, mientras sus madres asistían a clases. Al tercer año, es decir en 1955, fue necesario agregar una tercera educadora, y se crearon cursos para jóvenes (entre 12 y 20 años), que tuvieron una asistencia media de quince alumnas. Todo esto ha sido aumentado para 1956. Actualmente asisten a los cursos para señoras, 82 alumnas; a los de jóvenes, 33 alumnas; al jardín infantil, (entre 4 y 6 años), 60 niños. Y a la nursery (niños menores de 4 años), asisten 25 pequeños. Lo importante es que todos los gastos que demanda la mantención del Centro Familiar, son sufragados por las direcciones de las industrias Madeco-Madema.

Esta manera de actuar, de eficaz colaboración entre capital y trabajo, es un ejemplo para la industria nacional, pues en Madeco-Madema, se considera al trabajador, más que un asalariado; es un eficiente colaborador, digno del mejor trato, como queda evidenciado por la creación del Centro Familiar, y la entrega de 151 casas.

**PINTURAS TRICOLOR** M. R.

Ahora con **RUBODOX** M. R. poderoso insecticida

Incomparable para interiores, hospitales, escuelas, casos de campo. Extermina moscos, zancudos, mosquitos, baratos, cucarachas.

EN PINTURAS LO MEJOR PINTURAS TRICOLOR

Distribuidores en todo Chile: GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.

En venta en las buenas ferreterías y almacenes del ramo.

**FCA DE CORTINAS METALICAS**

**MALLAS Y PLEGABLES**

**CERRAJERIA ARTISTICA LUIS O. RIVADENEYRA C.**

Hechuras y reparaciones rápidas. Especialidad en todo trabajo de cerrajería artística, balcones, rejas, puertas, claraboyas, etc. Chapas de seguridad garantizadas. Soldaduras eléctricas y al oxígeno. Se atiende todo llamado de provincias. Pida presupuestos sin compromiso.

A. PRAT 1448 — CASILLA 5106 TELEFONO 54074 — SANTIAGO

**FIERRO S. SACK**

**SAN PABLO 1179 - MORANDE 817**

**Termos Eléctro-Automáticos**

Modelos de 6 a 500 litros con estanque de COBRE y elementos calefactores INQUEMABLES

**UNIDADES SELLADAS** potentados y exclusivos en Chile

Exposición y venta en la fábrica y casas del ramo. Facilidades

SUC. DE **WINTER & CIA. LTDA.** CAUPOLICAN 811-815 (por J. M. Infante) FONO 41947 - CAS. 3018 - SANTIAGO

**imponentes FACHADAS**

**Ladrillos Refractarios LOTA-GREEN**

LOTA ELABORA GREEN ASESORA

Refractarios **LOTA-GREEN**

Madrinas 979 - Fono 61803; Santiago, Blanco 759 - Valparaíso, Casilla 431 - Antofagasta, Casilla 14 - Lota Alto.

**PAVIMENTOS de GOMA**

**LINO-TILE ONITE LINOLEUM**

¿Problema de Pisos? CONSULTE Y PIDA COTIZACION A:

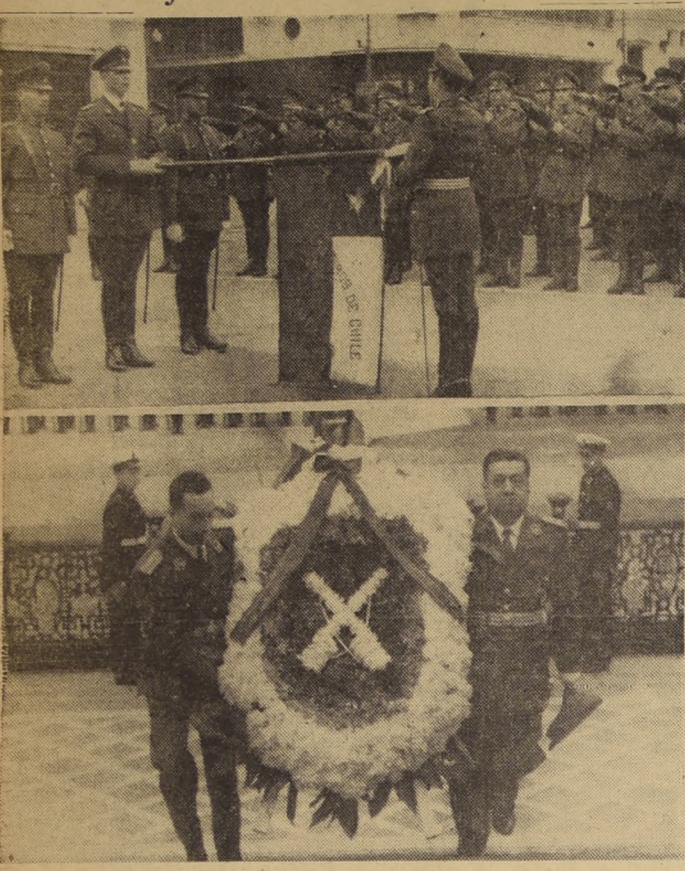
Cubiertas de goma para escalas, salas de baño, cocinas, pasillos, ascensores, halls, establecimientos comerciales, etc. Suministramos y colocamos.

**Inmb. SANTA LUCIA** DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCIONES NUESTRA YORK 53-OF. 14. (ENTREPISO) FONO 88564

VALPARAISO — AGENTE: ARMANDO LABARCA FONO 57226



# Homenaje al Día del Carabinero



VALPARAÍSO.— En el grabado de arriba, durante la ceremonia en que miembros del Cuerpo de Carabineros de este puerto, durante la ceremonia aniversario de su fundación. Abajo, el jefe zonal de Carabineros, coronel Pablo Tusa, y el Prefecto segundo jefe, coronel Juan Labra, depositan la ofrenda floral en el Monumento a los Héroes de Iquique.

VALPARAÍSO.— Con extraordinario brillo se celebró ayer en este puerto el 29.º aniversario de la fundación del Cuerpo de Carabineros de Chile.

Estos actos principales se concentraron en la Plaza Sotomayor, frente al monumento a los Héroes de Iquique, donde fueron presenciados por cientos de personas que se dieron cita en ese lugar, en la mañana de ayer.

PROMESA DE SERVICIO.— Frente al monumento, en esta ocasión, se realizó un acto de carácter simbólico, en el que el jefe zonal de Carabineros, coronel Pablo Tusa, y el Prefecto segundo jefe, teniente coronel Juan Labra, depositaron una ofrenda floral en el Monumento a los Héroes de Iquique.

En seguida, se dio lectura a una continuación a depositar una ofrenda floral sobre la cripta en que descansan los restos de los héroes de Iquique.

Dicho acto, una conferencia sobre el significado del nuevo aniversario del Cuerpo de Carabineros de Chile, que fue seguida por una alocución sobre la promesa de servicio, a cargo del mayor Agustín Adana.

Los actos de ayer finalizaron con una repartición de medallas por años de servicios y con un desfile del regimiento de Carabineros ante las autoridades.

## OBRAERO MURIO ELECTROCUTADO

CURICO.— Electrocutado falleció trágicamente ayer el joven obrero Enrique Cordero Jofré, de diecisiete años de edad, murido en las bodegas de Tutuquén. El fatal accidente se originó al tomar la víctima desvalidamente un alambre eléctrico sin revestimiento, lo que le produjo una muerte instantánea. Funcionarios de policía y del juzgado local concurren al lugar, comprobando los hechos, se ordenó el levantamiento del cadáver y envío a la morgue.— (MERRINO, corresponsal).

## SEMILLA DE TRIGOS PIDEN AGRICULTORES

LONCOCHE.— Dificultades económicas se encuentran realizando los agricultores de la zona para obtener que el Departamento Agrícola del Banco del Estado envíe las semillas necesarias para efectuar las siembras de trigo.

En diferentes notas enviadas a la Superintendencia del Banco, los agricultores hacen ver la necesidad que les asalte, por cuanto el año recién pasado fueron afectados por las heladas que cayeron cuando el trigo sembrado, se encontraba en flor y además las fuertes lluvias que se hicieron presente, empujando los trigales.

## DIPUTADO ESPINA DARA CHARLA EN LOS ANGELES

LOS ANGELES.— El presidente del Círculo de Periodistas de esta ciudad, Alfonso Concha, invitó al diputado Pedro Espina, a dictar una conferencia sobre soberanía de Chile en la zona de Alto Palena, California y Antártida. Divulgada la noticia, ésta ha provocado gran interés en todos los sectores de Los Angeles.— (BURGOS, corresponsal).

## FUNERALES DE DON FELIX VARGAS SE EFECTUARON AYER

SALAMANCA.— Ayer se llevaron a efecto los funerales del conde de vecino de la localidad, don Félix Vargas. Al sepelio concurren delegaciones de diferentes instituciones políticas, sociales, culturales y sindicales e los cultos pertenecientes al estirpe. La Asamble Radical de la cual fue miembro activo y dirigente, concurrió en su totalidad. El deceso del señor Vargas envía a numerosos hogares de la región.— (ROJAS, corresponsal).

## ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

- AVENIDA (2154).— Pan, amor y fantasía. Mientras la ciudad duerme y aquí viene las muchachas.
- CARRERA (5488).— Aves de rapiña y terror en el acto.
- CENTRAL (7252).— La danza indioconuiva e invitado en el alma.
- CONDILL (3977).— La ventana del mundo.
- COLON (3949).— Aída.
- IMPERIO (4567).— La llave del pasado.
- METRO (2111).— Melodía interrumpida.
- MUNICIPAL de Vía (21739).— No seas extranjero.
- OLIMPO (VIA) (21386).— Caballero a la medida y Ocho hombres.
- ORIENTE (VIA) (23570).— Los amantes.
- PACIFICO (6057).— Mulata y Arrogancia.
- REAL (2646).— El mar desnudo y El primer rebelde.
- RIALTO (VIA) (21906).— El circo de los sueños.
- RIVOLI (2268).— Mentira, Nostritas las mujeres y La Reina Cristina.
- REX (VIA) (25939).— Carmen de Valparaíso.
- VALPARAISO (5322).— El circo de tres platos.
- VELARDE de Valparaíso (4654).— La vida alegre.
- VELARDE (GULPUE) (342).— Genial Kab.
- VICTORIA (3778).— Una bala en el camino y Hombres violentos.

# COMPRO UN NICHOS A "PERPETUIDAD" PERO LE DESALOJARON EL CADAVER

SAN BERNARDO.— En el día de ayer, LA NACION visitó en su casa habitación, de Primero de Mayo N.º 93, a la señora Norma Toro Ponce, 33 años, 2 hijos, viuda de José Ángel Tejos Tapia, fallecido a la edad de 73 años, el 7 de mayo de 1954, cuyo cadáver desapareció misteriosamente del nicho en que fue sepultado en el Cementerio Patrocinio de San Bernardo, apareciendo en su lugar los restos de Héctor Hernández Salazar, de 7 años de edad, quien dejó de existir en septiembre de 1954.

En su aflicción, nos informa la señora Norma, que a pesar de las reiteradas reclamaciones hechas al señor Cura Párroco, administrador del Cementerio, nada ha podido esclarecer. Solamente se le ha ofrecido la devolución del dinero pagado por el nicho. Dedució que el cadáver de su esposo fue botado a la fosa común o sepultado en tierra con el fin de vender nuevamente el nicho, sin considerar que el peso había sido hecho el contrato y por ella a base de sacrificios, dada su modesta situación económica.

Estos hechos son una demostración más del desorden y la desidia existentes en el Cementerio, dejado al abandono por las autoridades y su administración, de ahí que felicitamos al valiente y leal periodista que con tanto acierto ha iniciado LA NACION, al exponer la señora Toro Ponce.— (GALLARDO, corresponsal).



Existe una verdadera desidia en el Cementerio de San Bernardo, declaró a nuestro corresponsal la señora Norma Toro Ponce

## POSTERGADA PARA HOY LA ELECCION DE RECTOR DE LA U. DE CONCEPCION

CONCEPCION.— No se realizó ayer la repetición de la elección para elegir Rector de la Universidad de Concepción. Los candidatos Rolando Merino Reyes y Avelino León Hurtado, presentaron al Cuartro Pleno, una moción para suspender el acto para hoy, a las 15 horas, a fin de estudiar una fórmula de armonía.

Extraoficialmente, se informó que existiría un acuerdo entre los candidatos para no postular a la elección, eligiendo un candidato de transacción.

Se anticipan los nombres, como futuro Rector de la Universidad penquista, del ex Rector de la Universidad de Chile, profesor Juvenal Hernández, del diputado Humberto Henríquez F. y el de don David Stitchek, Profesor de Derecho Civil de la Universidad de Chile.— (EL CORRESPONSAL).

## LICEO DE NIÑAS DE SAN BERNARDO NO OFRECE SEGURIDAD AL ALUMNADO

SAN BERNARDO.— En febrero último, el Director de Obras Municipales, señor Carlos Madariaga, representó en oficio a la Municipalidad la conveniencia de cerrar el Liceo de Niñas para realizar algunas obras de reparación de urgencia ya que el estado actual del plantel no ofrece seguridad al alumnado.

El informe del arquitecto Madariaga, señala que "algunos desperfectos comprometen seriamente la estabilidad del edificio, que los servicios higiénicos funcionan en condiciones deplorables y algunos muros amenazan caerse".

LA NACION tuvo oportunidad de visitar el local en que funciona el Liceo y después de una visita objetiva concuerda en todas sus partes con la opinión del Director de Obras señor Carlos Madariaga. Con el fin de evitar que el Liceo de Niñas sea declarado insalubre y pierda el alumnado el año escolar, se autorizó inician gestiones ante el Director de Educación Secundaria, señor Miguel Ángel Vega, a quien solicitó los dineros necesarios para las reparaciones mínimas que se refiere el citado informe.— (SERGIO GALLARDO ROJAS, corresponsal).

## REPOSICION EN FALLO DE PROCESO DE LA CUT VERA EL LUNES CORTE SUPREMA

En el día de ayer, a las 13.30 horas más o menos, el abogado del Gobierno, señor José Otero Baños, pidió la suspensión de la vista del recurso de reposición deducido contra el fallo de la Corte Suprema.

Se nos informó que el señor Otero había solicitado esta postergación con el fin de que se celebrara el día lunes en la Sala IV de la Corte Suprema.

Como se sabe, la Corte Suprema, al apreciar la solidez del fundamento del recurso de reposición, dictó la orden de no innovar.

## Uno de los más hermosos... (DE LA PAGINA 8)

La concepción artística del nuevo edificio de la Escuela de Derecho es sencillamente maravillosa por la disposición que han sido dotadas todas sus dependencias, para sacar el máximo de provecho de sus salas de estudio, biblioteca, Aula Magna, piscina templada, servicios de bienestar social para sus alumnos y finalmente un pensionado para ellos. Todo ha sido sabiamente estudiado y concebido, sin olvidar ningún detalle.

Puede, pues, sentirse orgulloso de su obra el prestigioso abogado que es su Director, don Victorio Pisco Vargas, como igualmente sus colaboradores, el ingeniero Carlos Mori Ganna y el arquitecto Enrique Marchetti, al haber terminado este magnífico exponente de cultura para la ciudad de Valparaíso.

## ¿TIENE PROBLEMAS CON EL PETROLEO QUE EMPLEA EN SUS CALDERAS?

SOLUCIONELOS USANDO "GANKOFLO"

- Disuelve los sedimentos del petróleo.
- Limpia todo el sistema de combustible.
- Mejora la combustión en sus calderas.
- Reduce el punto de congelación del combustible.
- Da una mayor eficiencia y economía a la planta.

MANTENGA SUS ESTANQUES DE ALMACENAMIENTO DE PETROLEO LIMPIOS USANDO "GANKOFLO". EVITE PARADAS COSTOSAS PARA LA REMOCION DEL FANGO. NO DESPERDICIE EL ALTO PODER CALORIFICO DE LAS HECES DEL PETROLEO. Solicite HOY MISMO mayor información sobre éste y otros productos GANKO (MR) que se fabrican para servirle.

**GREGORIO KOGAN Y CIA. LTDA.**  
Fono 69020 - Casilla 9903 SANTIAGO Fono 6990 - Casilla 594 VALPARAISO



Alcalde y Director de Obras Municipales, señores José Latorre y Carlos Madariaga, respectivamente, firman declaraciones sobre el Estado del Liceo de Niñas de San Bernardo, al corresponsal de LA NACION, Sergio Gallardo

## CIUDAD A OSCURA AL QUEBRARSE MOTOR DEL GENERADOR ELECTRICO

ANTOFAGASTA.— Grave problema es el que tiene que afrontar la ciudad al quebrarse, en la tarde de ayer, el cigüeñal del último motor que tenía la Compañía de Electricidad y que proporcionaba la corriente eléctrica necesaria para el alumbrado de la población. El generador de emergencia que tiene la empresa mencionada proporciona solamente 400 kilowatts, y lo que necesita la ciudad son 600 kilowatts.

El Centro para el Progreso de Antofagasta ha enviado diversas notas a los Poderes Públicos, pidiendo sea sancionada la necesidad de servicios eléctricos, por no haberse resuelto en su oportunidad el problema que en estos momentos encara la población e industria de la ciudad.— (EL CORRESPONSAL).

## POLICIA HORAS CON RADIOPATRULLAS



ACCIDENTE DEL TRANSITO.— Informó la 14.ª Comisaría que a las 22.40 horas, de anteaer, en Bilbao esquina de Manuel Montt, el auto EL-13, manejado por José Rojas A., chocó al WI-239 dirigido por la señora Rebeca Tolombo E., de 38 años de edad. A consecuencia del accidente herida la indicada conductora y su esposo, Desiderio Knapf.

HERIDO POR FULMINANTE.— A las 17.30 horas de ayer, en circunstancias que se encontraban jugando dos menores con una barra de fierro, uno de ellos, Vicente Borquez, de nueve años, golpeó un alumbrante que estalló hiriendo de gravedad, en el tórax. Fue llevado a la Asistencia Pública.

MEDICO HERIDO.— Cerca de un cruce férreo en la Estación de Chimbarrón, la camioneta GA-443, dirigida por Segundo Aizawa chocó al vehículo de la misma categoría, CX-75 del Servicio Nacional de la Salud, manejado por el doctor Florencio Pino. La colisión dejó herido de gravedad al facultativo.

DETENIDO AUTOR DE ROBOS.— Mario de las Mercedes Maiz, de 22 años, fue detenido por la Brigada Móvil de Investigaciones, en razón de ser el autor de los siguientes robos: a Mirella Avila, cuarenta mil pesos en ropas; a Alberto Macroel, 150.000 en diversas especies; a Ramón Núñez, Pedro y vos Vergara, 10.000; a Iria Beltrán de Contreras, \$ 14.500,00; a Eduardo Jasari, \$ 30.000. Todos estos valores corresponden a maleta de castilla una pistola, ternos, abrigos, etc., que el deliniente sustrajo aprovechándose de su condición de mozo del Hotel Ornatur, donde se desempeña como mozo.

## REPOSICION EN FALLO DE PROCESO DE LA CUT VERA EL LUNES CORTE SUPREMA

En el día de ayer, a las 13.30 horas más o menos, el abogado del Gobierno, señor José Otero Baños, pidió la suspensión de la vista del recurso de reposición deducido contra el fallo de la Corte Suprema.

Se nos informó que el señor Otero había solicitado esta postergación con el fin de que se celebrara el día lunes en la Sala IV de la Corte Suprema.

Como se sabe, la Corte Suprema, al apreciar la solidez del fundamento del recurso de reposición, dictó la orden de no innovar.

## LA SUPREMA CONOCE HOY RECURSOS DE CASACION EN EL PROCESO MILITAR

En la mañana de hoy sube a la Corte Suprema el expediente del proceso por transgresión a los deberes militares, más conocido por el proceso de la "Linea Recta".

La Corte conocerá los recursos de casación en el fondo presentados por las defensas de los tres afectados en este proceso, que son el general (R), don Ramón Salinas Figueras, ex Director de la Escuela Militar; el capitán don Hugo Barros, ex jefe de la Guardia del Ministerio de Defensa; y el comandante, don Oscar Siquiera, de la Fuerza Armada, quienes fueron condenados a la reclusión por el fallo de la Corte, en el día 9 de marzo pasado.

El proceso por transgresión a los deberes militares se inició en mayo de 1955, en virtud de un fallo de la Corte Marcial se halla concluido en treinta páginas. Lleva las firmas de los Ministros de la Corte, señores Rafael Rettig, Edmundo Lavigne, J. Fuenzalida, Aquiles Sarragino y Renato Astorza.

## NOTARIA VICTIMA DE ROBO POR \$ 103.000

Un audaz robo se perpetró en la noche de ayer en la Notaría de Martín, cuando desconocidos se metieron en la galería Antonio Varner, y sustrajeron ciento treinta pesos en dinero efectivo.

El hecho fue denunciado a la policía por el afectado, don Luis Sotomayor, quien dijo que los ladrones lograron penetrar al interior del local, violentando los cajones de varilla, sacando los cajones de dinero y llevárselos en un momento que se levantaron cien mil pesos en dinero efectivo. Además arrebataron otros tres mil pesos.

Finalmente, causaron diversos daños que aún no han sido evaluados por el afectado.

La Brigada Móvil de Investigaciones ha iniciado las pesquisas del caso, luego de haber encontrado algunas huellas digitales.

## CONTRABANDO DE AUTOMOVILES DESCUBRIO INVESTIGACIONES

El abogado don Arturo Olivares llegó ayer al Cuartel de Investigaciones acompañado de José Cotté Barros, ciudadano extranjero que aparece implicado en un espectacular tráfico de vehículos de lujo. Este señor quedó detenido y será puesto a disposición de la Justicia del Crimen.

Se nos informó en Investigaciones que funcionamiento del servicio retiraron en un garage ubicado en la zona de Mañá, de la zona de Mañá, en un lugar en relación con este caso. Ambos coches fueron aprehendidos y están a la orden del Tribunal de Aduanas, ubicado en Morandé con Rojas.

En Investigaciones se mantiene hasta las últimas horas de ayer, un absoluto secreto respecto de las diligencias que se están practicando para aclarar los hechos denunciados, los que, por las características en que pareciera haberse producido, están destinados a revelar las características de un nuevo puzzle policial.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección de Vialidad - Chile

**INSCRIPCION ESPECIAL**

Llámanse a Inscripción Especial de Contratas Inscripción en la categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del Túnel de Chaabuco, en la provincia de Santiago, con un presupuesto aproximado de \$ 650.000.000.

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 19 de mayo próximo, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes para esta inscripción, pueden consultarse diariamente de 10 a 12 horas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, calle Morandé 71, cuarto piso.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

## Fueron cedidos por la Municipalidad los terrenos para Ciudad Universitaria portena

Son 30 mil metros cuadrados que están a valuados en 30 millones de pesos.— Construirán un Hospital General y las Escuelas de Medicina, Odontología y Obstetricia. La Universidad de Chile edificará tres museos.

VALPARAÍSO.— Treinta mil metros cuadrados de terrenos comunales situados en Playa Ancha, que están valuados en 30 millones 200 mil pesos, acordó ceder gratuitamente a la Universidad de Chile, la Municipalidad de Valparaíso. Estos terrenos habían sido obsequiados a la ciudad por la Municipalidad de Valparaíso, pero la Municipalidad decidió remitir la deuda a condición de que en su sitio se levante la futura Ciudad Universitaria de Valparaíso.

El acuerdo municipal se adoptó en la última sesión ordinaria que celebró la Corporación, presidida por el Alcalde, don Santiago Díaz Busta, y con el consentimiento de todos los regidores presentes.

LA CIUDAD UNIVERSITARIA.— La Ciudad Universitaria de Playa Ancha reunirá los edificios en que fundaron las Escuelas de Medicina, de Odontología y de Obstetricia y los institutos y laboratorios auxiliares.

Por otra parte, el Servicio Nacional de Salud construirá en el Barrio Universitario un hospital general, con capacidad para 500 camas.

Las inversiones que hará la Universidad de Chile en la Ciudad Universitaria de Playa Ancha se calculan que subirán a dos mil millones de pesos, y los trabajos de construcción se iniciarán, según informaron las autoridades educacionales, una vez que se hagan los planos y los estudios correspondientes.

APORTE A LA CIUDAD.— Además del valioso aporte que será para Valparaíso la creación de este centro científico y educacional, la Universidad de Chile anunció que construirá edificios para la instalación de tres museos. Estos edificios serán donados por la Universidad a la Municipalidad en compensación por los terrenos comunales que ésta le cede.

## Autorización para exportar lana procedente de Pascua

VALPARAÍSO.— Los trabajos y adquisiciones que realiza el Departamento de Isla de Pascua, dependiente de la Armada Nacional, requieren importantes cantidades de fondos, los cuales provienen de la producción de la lana de Rapa Nui, que para este año está calculada aproximadamente en setenta millones de pesos.

Las dificultades económicas de las industrias textiles del país no les permiten comprar este stock, lo cual ha obligado a un serio problema respecto a las compras de materiales, víveres e implementos destinados a la isla.

Ante esta situación, la Armada solicitó al Ministerio de Economía un permiso para exportar dicho producto, ya que el tipo de lana merino australiana es uno de los más cotizados en los mercados mundiales.

Desde luego, hay interesados en adquirir ese stock en Inglaterra y otros países, operación que no ha podido cerrarse porque aún no se tiene la respectiva autorización, lo cual dificulta los planes en favor de los habitantes de Rapa Nui trasladados por la Superintendencia de la Armada.

PRESERVACION DE LOS MONUMENTOS DE PASCUA.— El comandante Juan Costa, jefe del Departamento Isla de Pascua, declaró que ya se había ordenado cerrar los monumentos arqueológicos de la isla para evitar su total destrucción por el viento y animales.

En cuanto a los trabajos de mayor envergadura, como ser "reconstrucción de algunos ahú, preservación de ca-

## RATEROS INVADEN LA "ESTACION PUERTO"

VALPARAÍSO.— La falta de vigilancia policial en la Estación Puerto ha permitido que gran cantidad de yagos, rateros y maleantes se concentren en este importante sector, para cometer toda clase de robos a los pasajeros, tanto a los que se movían por ferrocarril como los que llegan por vía marítima.

Es denigrante el espectáculo en este sector de la ciudad al arribo de barcos de pasajeros. Los turistas son víctimas de los rateros que se aprovechan de su ignorancia y de la falta de vigilancia policial.

Se sugiere que Carabineros y la Empresa de los Ferrocarriles tomen medidas en conjunto para prohibir la entrada al recinto de la estación de esta clase de sujetos, y permitir sólo el trabajo de los porteaquipajes registrados y responsables de estos efectos.

Esta medida es indispensable para la seguridad del público, ya que el movimiento mensual de pasajeros en Estación Puerto sobrepasa las cien mil personas.

El origen de la sujeción del Embajador de Chile se debió a una visita que realizó a ese importante puerto francés del Mediterráneo, y en la que fue atendido con gran cordialidad por el Alcalde y regidores de la ciudad gala. En una comunicación a la Cancillería — que fue transmitida a la Municipalidad portena — el señor Rossetti manifestó que el Alcalde de Marsella le había expresado que una calle de este puerto sería bautizada con el nombre de Valparaíso.

A indicación del Alcalde, don Santiago Díaz Busta, la Municipalidad acordó designar con el nombre de Avenida Marsella la actual Subida al Membrillo, importante vía de acceso hacia Playa Ancha, y que, justamente, empalmará con las calles en las que se construye la Ciudad Universitaria y la nueva Escuela Naval "Arturo Prat".

## Homenaje a Francia rinde Valparaíso: dio nombre de Marsella a una Avenida

VALPARAÍSO.— La municipalidad de este puerto acogió una sugerencia del Embajador de Chile en Francia, don Juan B. Rossetti, para designar con el nombre de Marsella a una de las más importantes arterias de la ciudad.

## Movimiento de Vapores

- EN EL PUERTO:
- R. SKALWEIT, MARGOT, SAN PATRICK, SAN VICENTE, ALMENDRO, JUNIN, ANTONIA, TOPO, ROBLE, PARAGUAY, SANTA CECILIA y UNION CARRIER.
- LEGAN:
- PUYERUE de Coquimbo.
  - SANTA ELIANA, de San Francisco.
  - PILAR, de Antofagasta.
  - KENUTA, de Liverpool.
  - GLORIA, de Iquique.
- Salen:
- ACONCAGUA, de San Vicente.
  - SANTA CECILIA, para Nueva York.
  - TOPO, para San Vicente.
  - ARAUCO, para Buenos Aires.
  - MARINA, para Liverpool.
  - KENUTA, para Liverpool.
  - UNION CARRIER, para Nueva Orleans.

## MUNICIPALIDAD DE ÑUÑO A

DECRETO N.º 160

Ñuñoa, 26 de abril de 1956.

Vista la facultad que me confiere el Art. 93, N.º 9 de la Ley sobre Organización y Atribuciones de las Municipalidades y teniendo presente además el acuerdo adoptado por el I. Municipalidad en sesión de fecha 25 del actual.

D E C R E T O :

Declárase que las Oficinas Municipales, permanecerán cerradas el próximo lunes 30 del mes en curso, con motivo de la celebración del Día del Empleado Municipal de Ñuñoa.

Para el pago de las contribuciones de Bienes Raíces, la Tesorería Comunal de Ñuñoa, atenderá al público por la entrada ubicada en la Avenida Jorge Washington, al lado norte del Correo N.º 10 de Ñuñoa.

Anótese, comuníquese, publíquese y archívese.

E. Jiménez Fuenzalida, Juan Alfonso Trejo Núñez, Alcaldes

Secretario

**LADRILLOS**

MURALLA - FISCALES

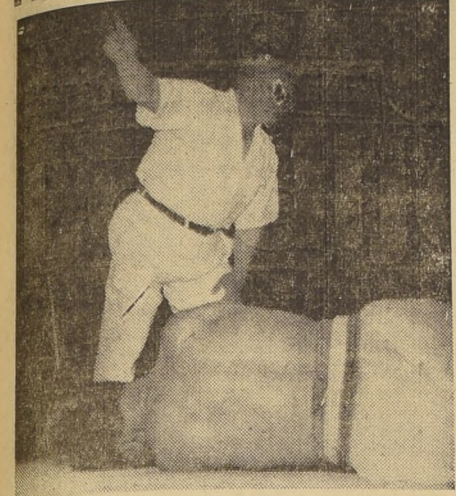
ESTADO N.º 360

7.º PISO - OFICINA 4-B FONO 380196

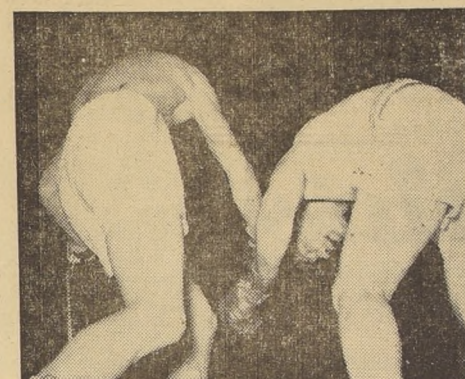
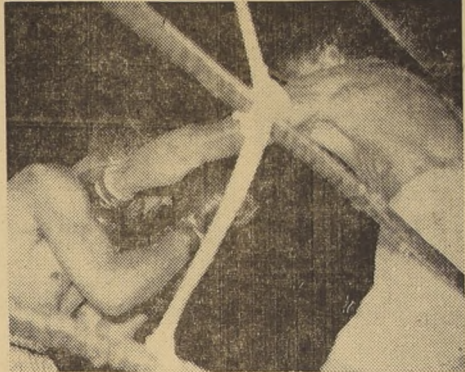


# Lo dijo Marciano: me retiro

## A Garrido le ha ido mal



Mal le ha ido a Mario Garrido en sus actuaciones en Brasil y Uruguay. En Sao Paulo, lo noqueó Paulo de Jesus. Y ahora, en Montevideo, ha caído batido, sino por el mismo trámite, en forma amplia, frente al invitado uruguayo Omar Pereyra. El campeón de Chile de peso welter cayó dos veces por nueve segundos en el transcurso del segundo y noveno rounds. Y a estar con los comentarios de la prensa, su labor no gustó ni convenció, exhibiendo una defensa muy frágil. Estas tres fotos reproducen algunos pasajes de ese match, librado en el Estadio Peñarol de la capital uruguaya, y recaudándose \$ 1.400.000 chilenos. Al estado izquierdo, el referi Eliseo Castro cuenta durante la caída de Garrido, en el noveno round. Arriba, a la derecha, Pereyra toca con recto de izquierda y lleva al chileno sobre los cordones. Abajo, el chileno vacila visiblemente ante los golpes violentos del pugilista oriental. Pereyra está invitado en el profesionalismo a través de once combates. (Fotos de "ACCION", de Montevideo, por gentileza de JACOBO BRESLER.)



Para dedicarse a su familia

### SU SUCESOR LO ELEGIRAN EN UNA SELECCION

**B**ROCKON (Massachusetts, E.E. UU.), 27. (UP). — La esposa del campeón del mundo del peso completo, Rocky Marciano, dijo que su marido se retiraría del boxeo. Explicó la señora de Marciano que este hará su anuncio en una entrevista colectiva con la prensa en Nueva York, de haber conferenciado con su apoderado, Al Well.

"Rocky me llamó esta mañana desde Nueva York —manifestó la esposa del campeón— y me dijo que ya la cosa estaba en marcha, y que iba a retirarse esta tarde con los periodistas para decirles que ha decidido retirarse. Hace tres meses, antes de viajar a Sudamérica, le supliqué que abandonara el cuadrilátero mientras aun estaba en una sola pieza, por mí y por nuestra niña, Mary Ann." Esta cumple tres años en diciembre.

"Anoche, a última hora, y otra vez esta mañana —agregó— Rocky me llamó para decirme que se retiraba."

Marciano, hijo de un trabajador de la industria del calzado, cumplirá 32 años el primero de septiembre. Inició su vida profesional el 12 de julio de 1948 con una victoria por nocaut. Sostuvo 39 peleas, todas las cuales terminaron igualmente por la vía rápida. Nunca ha sido derrotado.

En 1952, Marciano conquistó la corona mundial al vencer al veterano Jersey Joe Walcott, y desde entonces no ha tenido contrincantes dignos de él. Antes de su triunfo sobre Walcott, ya había sido designado por votación "el boxeador del año".

Acometedor y poseedor de una pegada demolidora, Marciano tiene un estilo que fue en un principio llamado "crudo" por los críticos de boxeo, pero éstos pronto se impresionaron por su potencialidad noqueadora que lo puso a la cabeza de todos los boxeadores del mundo.

El nombre Marciano es una contracción de su apellido con fines profesionales, pues su nombre verdadero es Rocco Marchegiano.

**DECLARACIONES.** — El campeón cree que Archie Moore "tiene tantas probabilidades como cualquiera" para sucederle en la posesión del título. Moore es el actual campeón semipesado.

Luego manifestó, con deter-

minación, que "nadie puede decir lo que va a ocurrir en el futuro, pero desconfiando una completa y terrible emergencia, nunca verán ustedes a Marciano volver al ring".

Declaró el campeón que su pelea con Walcott, en la que conquistó la corona del peso completo, "era la que siempre recordaría, porque fui derribado, sangré y realmente me hizo daño".

Repasando su carrera pugilística dijo, con una sonrisa, que sostuvo "en realidad más de 49 combates", lo que explicó así: "Sentía el orgullo de llamarme campeón mundial, y estaba seguro que no podía perder nunca la forma y dar, por esa causa, una mala pelea a los aficionados. Por lo tanto, boxeé 255 rounds antes del encuentro con Ezzard Charles, otros 250 antes de cada uno de los de Walcott, y 200 más antes de enfrentarme a Cockell... y para mi cada



Lo fue a través de toda su trayectoria como pugilista. Si, invencible. Nunca nadie pudo vencer a Rocky Marciano. Ni antes ni cuando fue campeón. Joe Louis y Joe Walcott, lo derribaron, igual cosa Archie Moore. Pero el fornido italo-americano se levantó de la lona siempre para imponer la continuidad demolidora de sus puños. Todo esto, la trayectoria del campeón del mundo de todos los pesos, será pronto cosa del recuerdo. Porque Rocky ha resuelto abandonar su corona. Se va del ring invitado, invencible. Hacia ya un tiempo que Marciano venía bajando la posibilidad de su retiro. Pero ayer, tanta él como su esposa, dieron a conocer la decisión definitiva. "Yo y ella, dijo Rocky, queremos tener más hijos. Además de que yo no quiero seguir viviendo en un extraña en mi propia casa. A no mediar una emergencia terrible, lo que no me parece posible, no volverá a verme en un ring. El campeón del mundo cuenta con 32 años de edad, y se va en momentos en que todavía está en posesión de todas sus facultades físicas y físicas. Con el boxeo, el título máximo, obtuvo una sólida situación económica. Le tocó a Marciano actuar en un momento en que aparte de la bolsa de un match, percibe grandes sumas correspondientes a derechos de radio, televisión y cine. Su último adversario fue Archie Moore, titular de la categoría mediana pesada, a quien venció por fuera de combate. Tras eso, se quedó sin rivales, y ese fue uno de los motivos que lo mantuvo inactivo y que a la postre, lo instó a abandonar el boxeo.

round era una verdadera pelea." Uno de los factores que determinaron su decisión fue, según Marciano, la necesidad de tener que esperar otros seis meses hasta que apareciera un retador de verdadera categoría. "Eso significaba —comentó— ese tiempo más alejado de mi familia, y desde ahora ellos son para quienes voy a vivir. Mi esposa ha dejado ya de ser una viuda del boxeo, y ahora, a las únicas veces que no me encontrará a su lado serán aquellas en que esté jugando al golf".

Marciano explicó que él y su esposa quieren más hijos, "y la forma en que hoy que vivir como boxeador ha hecho de mí un padre remoto para mi hija". Comentó que "un boxeador, cuando va a su casa, tiene que ser presentado a la familia". Siguió diciendo Marciano que últimamente su esposa y su madre han venido suplicándole que

se retire, hasta que anoche acabó por capitular.

A pesar de los rumores de que estaba aumentando exageradamente de peso, el campeón dijo que eso no tiene nada que ver con su decisión, pues en la última pelea pesaba 187 libras (85,050 kilos) y "en este preciso instante peso solamente 173 libras (78,250 kilos)".

James E. Norris, director del Club Internacional de Boxeo que tenía el plan de organizar este verano una pelea por el título, expresó su gran contrariedad por la decisión de Marciano. Dijo que eso lo obligaba a cambiar sus planes y que esperaba organizar una eliminatoria para buscar al nuevo campeón. Expresó su confianza de que "no será demasiado difícil encontrar dos buenos contendientes entre los ocho o nueve aspirantes actuales".

**German Geell Mira**  
MONJITAS 324 - FONÓ 34921  
ANEXO BOGOTA MAPOCHO 3743

**REMATE DE CASIMIRES**  
SASTRERIA GUTIERREZ  
ALAMEDA 987 (Al llegar a Ahumada)

Hoy, únicamente en la tarde, de 19 a 20 horas  
Orden de don Alfredo Gutiérrez M.

HAY: Casimires de diferentes calidades y dibujos, en cortes de 3 a 4,20 metros  
A LA VISTA  
GERMAN GEELL MIRA — MANUEL MONTERO O.  
Martilleros Públicos

### Torneo de la A.D.I.P.

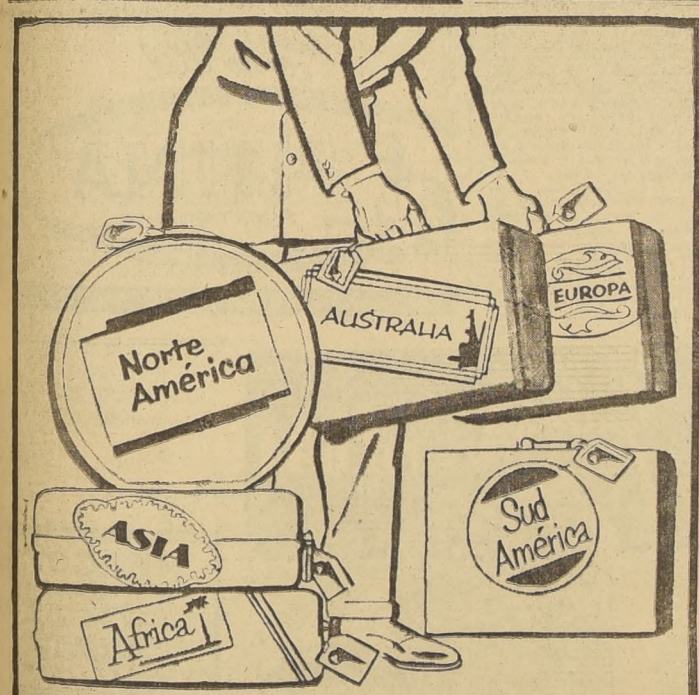
Con un interesante programa de partidos a disputarse en diversas canchas de la capital proseguirá desarrollándose esta tarde el Campeonato de Apertura de Fútbol de la Asociación Deportiva de Instituciones Públicas ADIP. El calendario es el siguiente: ESTADIO MUNICIPAL.— Interpari con Municipal, segundos equipos, a las 14.45 horas. Turno: Gómez Millas; CANCHA SAN VICENTE.— E. T. C. E. con Hospital J. J. Aguirre, dos equipos. Turno: Directorio. ESTADIO NACIONAL.— Agua Potable con Correos y Telégrafos, dos equipos. Turno: E. T. C. E.

Juan Gómez Millas con Municipal, primera división, a las 16 horas. Turno: Interpari.

ESTADIO QUINTA NORMAL.— Casa de Moneda con Alas de Chile, segundos equipos, a las 14.45 horas. Turno: Seguro Social; Servicio Seguro Social con Casa de Moneda, primeros equipos, a las 16 horas. Turno: Alas de Chile.

CANCHA SAN VICENTE.— E. T. C. E. con Hospital J. J. Aguirre, dos equipos. Turno: Directorio.

ESTADIO NACIONAL.— Agua Potable con Correos y Telégrafos, dos equipos. Turno: E. T. C. E.



La manera más rápida y acertada de recorrer el mundo entero!

• Cuando Ud. vuela en los lujosos Clippers\* disfruta de la cortesía tradicional de más de 20.000 empleados de la PAA y también puede contar con 411 oficinas de la Pan American las cuales estarán listas a servirle adondequiera que Ud. vaya.

• Solicite informes acerca del nuevo servicio de turismo entre la América Latina, la zona del Caribe, los EE. UU., Europa y el Oriente. Este servicio reduce las tarifas y proporciona mejor servicio a muchas ciudades principales. Para más detalles consulte a su Agente de Viajes o a Grace y Cia., (Chile) S.A.

**PAN AMERICAN**  
La Línea Aérea de Mayor Experiencia en el Mundo  
"Panagra-Pan American—al mundo entero"

Santiago, Chile—Calle Morandé 315—Tel. 81961

**EDIFICIO ESPAÑA**

Reiteramos a las personas que suscribieron Convenios para la adquisición de locales de este edificio, la invitación a concurrir a una reunión que tendrá lugar el lunes 30 del presente mes, a las 19 horas.

Para mayor comodidad de los asistentes, la reunión se llevará a efecto en el Salón de Conferencias de la Asociación de Industriales Metalúrgicos (ASIMET), calle Moneda N° 759.

**INMOBILIARIA ESPAÑA S. A.**

Nada lo detiene... el judío avanza con calidad y energía

### DER GROISER SAMUEL, ATRACCION DEL CATCH, LUCHA HOY CON EL FERROZ MEXICANO "VERDUGO"

Novena fecha cumple hoy sábado a las 9.45, el Torneo Caupolicán 1956.— Lucas Valiente con Bill Martínez, el "Clásico de Técnica", en el semifondo.— Orden de los seis encuentros internacionales.



"PUNTAPIES POR EL AIRE!"— Lucas Valiente, el Tarzán Negro de Cuba, en un sensacional tacle, pega en pleno rostro a El Enfermero.— El cubano lucha esta noche con Bill Martínez en un Clásico de Técnica" que ha despertado entusiasmo.

[Barba Negra a la punta! El Verdugo, segundo! Y así lleno de emocionantes alternativas se desarrolla en el ring del Teatro Caupolicán el sensacional Campeonato de Catch 1956 con reales valores en el viril deporte.

Esta noche, hoy sábado a las 9.45 el torneo cumple su novena fecha con seis nuevos encuentros internacionales que han despertado justificado entusiasmo a los miles de fanáticos. En el match de fondo se medirán El Verdugo, que va segundo, con 12 puntos con el formidable luchador hebreo Der Graiser Samuel, hoy por hoy la máxima atracción del Catch, después de haber realizado en sus últimos encuentros, un sorprendente despliegue de técnica, velocidad y valentía.

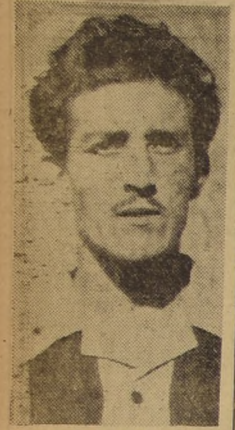
**ORDEN DE LAS SEIS LUCHAS DE HOY SABADO**  
Primera lucha, El Enfermero, mexicano, 70 en la tabla de posiciones, con Pepe Santos, chileno, 60; Segunda lucha, Barba Negra, campeón de Chile 1.0, con Joe Fica, portorriqueño, 10.0; Tercera lucha, Bobby Olson, canadiense, 4.0, con Alberto Tamayo, el Moro de Madrid, 7.0; Cuarta

lucha, Diego Torres, campeón chileno, 5.0, con Tino Gagliardi italiano, 8.0; Quinta lucha, Lucas Valiente Tarzán Negro de Cuba, 4.0, con Bill Martínez campeón de Colombia, 6.0; Sexta lucha, Der Graiser Samuel, campeón judío, 3.0, con El Verdugo campeón mexicano, 2.0.

**PRECIO DE LAS LOCALIDADES**  
Las localidades están en venta desde las 10 de la mañana a los precios de \$ 250 ring-sides de 1a, a 5a, filas; \$ 200 platea numerada; \$ 150 damas y niños; ringsides y platea; \$ 80 galerías grandes y \$ 50 galería niños.



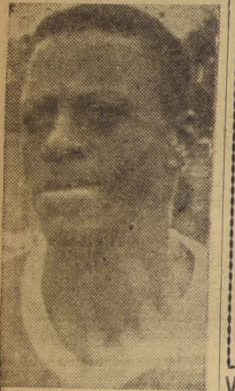
# Ultimo match pre-campeonato: Audax-Liverpool



## MAÑANA JUEGAN

Una práctica realizó ayer el conjunto de Liverpool, de Montevideo. Temprano llegaron los uruguayos hasta el Estadio Italiano, donde al tercer gimnasio y peloteros bajo el control de Víctor González, quien reemplaza a Juanito López, el "coach" del cuadro celeste que se clasificó campeón mundial en el torneo de 1955. Todos los muchachos negruzcos se vieron muy bien para el partido de mañana, con Audax Italiano. Hay optimismo en sus dirigentes, estimando que seguirán con buen éxito la gira que iniciaron en Bolivia. El equipo que enfrentará a los verdes, es el siguiente: Caballero, Romero y Villarreal; Tomaco, Traverso y López; Cámpero, González, Bilbao, Pedra y Chávez.

**ENTRO HALF.** — Una de las figuras más destacadas de Montevideo, en su debut de mañana, es su centro mediozaguero que nos presentará el Liverpool, de José Traverso. Hay interés por conocer al cuadro que enfrentará a Audax.



## ELECCIONADO.

El seleccionado uruguayo que ganó el último Campeonato Sudamericano llamó a Guillermo Pedra como interinquirido. Lo vemos con camiseta celeste. Por cierto que, en Liverpool, es un puntal en la ofensiva.



## UPLANTE EN LA SELECCION.

El puntero izquierdo de Liverpool, Carlos Chávez, no valor en la ofensiva, es también considerado en la selección nacional de Uruguay. Es suplente del once celeste. En Liverpool hace año con Pedra.

## BODAS DE PLATA DEL DIRIGENTE D. MAURICIO YANEZ

Esta noche se llevará a efecto en la Hostería de "El Pollo Dorado", la manifestación de solidaridad y aprecio que los socios y simpatizantes del Deportivo "Esquival Viches F. C." han acordado ofrecer al señor Mauricio Yáñez L., con motivo de haber cumplido 25 años como presidente insustituible de esa entusiasta institución.

Este acto, visto el móvil que mueve y los méritos del homenajeado, promete alcanzar especial significación.

**Caballero**  
Su TERNO USADO lo TRANSFORMAMOS  
En un supracada trazo PANTALON LARGO para niño.  
(No importa que esté mala la asentadera).

**Mujer**  
SASTRE  
10 DE JULIO 828  
(CAS. ESQ. SAN FRANCISCO)

## ABRIGOS Y TERNOS

Economicos comprándolos directamente en la Fábrica de Confecciones Finas para Caballeros.

250 — ARTURO PRAT — 250

Por su parte, Audax Italiano completó su preparación para el match de mañana y procedió a concentrar a sus jugadores. El entrenador Scarone, espera confiado este compromiso, que le servirá de punto para el campeonato oficial que se inicia a fines de la semana venidera. Equipo que presentarán: Chirinos; Logan y Olivos; Torres, Vera y Corrás; Pesca, Martínez, Espinoza, Tello y Aguilera. Cabe recordar que este es el último match pre-campeonato pues, como se sabe, el torneo empieza el sábado 5. La reunión de mañana, en el Estadio Nacional, se iniciará, a las 15 horas, con el partido del conjunto de "Revelaciones 1956" de Audax con selección de Nancagua, quien viene con refuerzos de Rancagua y San Fernando.

Los socios de Audax, que se encuentran al día en el pago de las cuotas, sólo pagarán \$ 15 galería y \$ 150 tribunas. El precio de las localidades, es el siguiente: tribuna numerada, \$ 500; tribuna de 18, \$ 300 y galería \$ 150.

## Viejos Cracks albos van mañana a Colina

Por tener que cumplir mañana en el fondo "El Algarrobal" de Colina, el comando directivo de los "Viejos Cracks" de Colo Colo nos encarga citar para esa día, a las 14 horas, en Alameda O'Higgins esquina San Antonio, a los siguientes jugadores: Salazar, Ibacache, Lira, Medina, Carvajal, Miranda, Machuca, Arancibia, Torres, Rata Rojas, L. Rojas, Jaramillo, Sorrel, Alcántara, Castro, Aranda, Peñalosa, Amaya, Hormazábal y Hernández.

## MAYORGA PIDE REVANCHA AL ARGENTINO ROGELIO ANDRE

Visitó nuestro diario acompañado de su director técnico, Héctor Rodríguez

Acompañado de su entrenador, don Héctor Rodríguez, visitó nuestro diario el pugilista Jorge Mayorga, que después de haber actuado en más de doscientas peleas de amateur, ingresó al profesionalismo en la actual temporada, venciendo en su debut al argentino Andrés Freige y después por nocaut técnico al chileno César Toro. En su tercer encuentro de profesional librado el viernes de la semana pasada, perdió por abandono al 9.º round, motivado por un golpe que le provocó una hematomas en un ojo y comprometió incluso la región central de la nariz. El médico, Dr. Cifuentes, que se hallaba de turno en el Teatro Campolín, esa noche, dispuso que con una lesión no podía continuar. Indudablemente que resultó sensible su obligado abandono porque Mayorga llevaba la mejor parte del combate, como que dio lección de boxeo al golpeador transandino.

Mayorga, que tiene una trayectoria nutrida de triunfos en el campo amateur, y que, como dijimos oportunamente, era uno de los más indicados para el Latinoamericano que se arma, se pidió en su visita de ayer que hicieramos público su desafío al argentino Rogelio André para un match de revancha a diez vueltas.

Mayorga y su director técnico tienen sumo interés en repetir esa pelea, antes que André concerte la revancha con Salvia, como pretende el peleador visitante. Agrega Mayorga que cuenta con posibilidades como para vencer a André, de modo que una revancha resulta muy importante para su cartel de profesional, para lo cual ha renunciado sus entrenamientos en la esperanza de que la Empresa logre la concertación de un nuevo encuentro.

Nosotros, por nuestra parte,

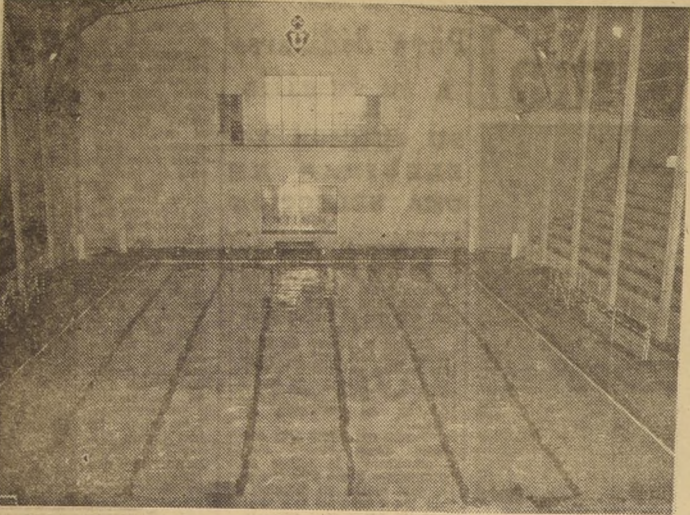
**REVOLVERES**  
CAL 22  
**Lenador**  
MODELO ESPAÑOL  
7 TIROS \$ 12.800-  
5 TIROS - CALIBRE 22 \$ 4.800-  
COMPOSTURAS  
REMOZOS PROVINCIALES CAS. 2189  
CREDITOS EN SANTIAGO  
- ARMERIA MORANDE -  
SAN DIEGO 965- LOCAL 37

**NO compre EN CUALQUIER PARTE**  
Compre sus casimires a precios realmente congelados

**CASIMIRES OVEJA**  
Finos para trajes de Damas y Caballeros  
**PANOS OVEJA**  
Finos para Abrigos de Damas y Caballeros  
**CASTILLA**

DEPOSITO DE CASIMIRES  
COMPANIA ESQ. TEATINOS

250 — ARTURO PRAT — 250



## Reabre sus puertas

Vista general de la pileta de agua temperada que el Club Deportivo de la Universidad de Chile posee en Avenida Santa María con Independencia y que permaneció cerrada durante un mes, con el objeto de efectuar reparaciones en sus calderas y de llevar a efecto algunos arreglos interiores. Esta hermosa piscina de la entidad estudiantil quedará habilitada para los aficionados a partir de las 9 horas de hoy, y funcionará interrumidamente en la temporada de invierno hasta las 20 horas, los días de trabajo de 9 a 13 horas, los domingos y festivos. Este recinto deportivo acuático, además de ofrecer a nuestros aficionados agua cristalina e higiénica, gracias a su moderno equipo purificador por el sistema de recirculación, ofrecerá clases de natación para damas y varones, los días lunes, miércoles y viernes, de 18 a 20 horas, a cargo de capacitados profesores de educación física especializados en el ramo. Buena calefacción, ambiente grato y público seleccionado, permiten a la pileta del Club Deportivo de la Universidad de Chile, ser considerada como una de las mejores de América del Sur, en su género y ser, por el momento, la única utilizable en la capital, para el calendario de competencias metropolitanas en la temporada de invierno.

**LA FEDERACION Atletica** de Chile, recibió ayer un conceptuoso oficio de la Presidencia de la Cámara de Diputados, en la que le transmite el acuerdo unánime de la Corporación tomado en la sesión de fecha 16 del presente, felicitándola por el desempeño, felicitándola por el desarrollo del 19º Campeonato Sudamericano, que constituyó un brillante espectáculo que prestigia al deporte clásico, y también a quienes cumplieron la difícil tarea de organizarlo. Esta comunicación fue contestada de inmediato, agradeciéndola, y reiterando los anhelos de la FEDACH, para impulsar cada vez más la práctica del atletismo, a fin de mantener el prestigio de que goza en las esferas del deporte nacional.

UNA NOTA simpática fue entregada a la secretaría de la dirigente máxima, ahora ordenando sus archivos, después de la complicada labor del reciente torneo continental. Fue una carta de la atleta Ida Visentiner, seleccionada que participó en los saltos alto y largo, en la que presenta su reconocimiento por las atenciones que recibió en la concentración en Las Verónicas, donde —según expresa— la joven atleta portuñesa, se le brindó comodidades de todo orden, con las que ella y sus compañeras disfrutaron del ambiente propicio para llegar al torneo en las mejores condiciones físicas. Ida promete a la FEDACH, dedicarse por entero a su progreso, ahora que ya dio el balneario de humedades, y dispone del tiempo suficiente para entrenar.

YA HAN COMENZADO a llegar a la Federación algunas sugerencias para dar más vida al Hímnico del Atletista, cuya letra pertenece al General del Aire don Diego Barros Ortiz. Al respecto, una distinguida deportista, y también ejecutante, insinúa que se tome para dicho objeto algún trozo de Chopin, Beethoven o Liszt, cuya factura clásica y de gran inspiración, puede exteriorizar debidamente el significado de la emotiva composición del poeta Barros.

MAÑANA SE efectuará, en Rancagua, una gran presentación de los equipos nacionales de atletismo que participaron en el Torneo Sudamericano, y que ha sido organizada, en destacado esfuerzo, por la Asociación de esa ciudad que anima y dirige Demetrio Rodríguez, y a la que se ha invitado también a los dirigentes de la Federación, como también a los cronistas deportivos que cubrieron sus informaciones.

DESPUES DEL programa confeccionado, para que la afición rancaguina conozca de cerca a los astros y estrellas

**SASTRERIA "PALACIOS"**  
HECHURAS FINAS para damas y caballeros. Especialidad en trajes sastre. LOCAL 106 — Entrepiso

**PARAGUERIA "Alarcón"**  
Ventas y composturas de paraguas y muéscas. Repuestos. LOCAL 12

**LOCAL 44**  
MAC-KAY  
AMBROSOLI  
TRES MONTES  
YERBA

**Arte Indígena Boliviano**  
EKEKOS, monolitos incasos, Platería, Tejidos, Imán, Quirquinchos, Antigüedades. LOCAL 15

**ARTICULOS DE ASEO**  
**Tosca Bavestrello M.**  
Encenderos a domicilio LOCAL 21

250 — ARTURO PRAT — 250

## FUTBOLERIAS

DOS NUEVAS adquisiciones ha hecho Rangers para afrontar el torneo de 1956. Son ellas los delanteros José Duvechier y Víctor Álvarez. El primero tiene una larga actuación en nuestro fútbol. En la temporada anterior jugó en Magallanes, habiéndolo hecho antes por largos años en Iberia. En lo que toca a Álvarez, pertenece a Audax Italiano, en cuyo equipo de primera división tuvo el carácter de suplente, pero conformando en que jugó. Los dos jugadores actuarán por su nuevo club en el amistoso que Rangers batió a Universidad de Chile.

LONGO, el delantero argentino que se incorporó a Rangers, llegó en la semana de regreso de un corto viaje a Buenos Aires, donde fue con el objeto de arreglar algunos asuntos particulares. Cumplida esa gestión, Longo está de nuevo en Talca, y será una de las actuaciones que presentará el conjunto surino en el torneo próximo a iniciarse.

PODRIA producirse un trueque entre las dos Universidades. La "U" le entregará a la UC, al jugador Salvador Arenas, en tanto que ésta cedería a Andrés Prieto, además, de una cantidad de dinero a fijarse. El entrenador Alamos ha manifestado a los dirigentes de la "U" que él necesita en el cuadro un jugador de las características del rubio delantero que jugó en España, lo que hace creer que habrá ocurrido. Sin duda que Prieto, en otro ambiente, recuperado, podría resultar una pieza valiosa en el equipo azul. Y a su vez, Arenas, un defensor muy útil en el cuadro de la UC, que disputará el torneo de Ascenso.

LA GENTE del fútbol, dirigentes, jugadores y periodistas, se reunieron con Alberto Cassarla, a requerimiento de un gentil invitación. El conocido hombre de fútbol inauguró en el corazón de la ciudad un nuevo y moderno comercio de zapatería, y aprovechó la oportunidad para congregar al mundo en el cual goza de prestigio y amistad. Fue un acto cordial, en el que se conversó de todo. Y Cassarla tuvo oportunidad de comprobar, una vez más, los afectos que tiene entre todos los que andan alrededor del fútbol. Entre las firmas más connotadas, se contaba Jorge Robledo, acompañado de su señora madre. También algunos valores del pasado, como Mario Baeza y Pancho Urroz. Y gente del mundo teatral: Federico Ojeda y Lorenzo D'Acosta, populares directores de orquesta que siempre han tenido simpatías por el fútbol y son entusiastas hinchas y socios de estadistas.

CIENTO cincuenta mil nacionales le dieron la bienvenida al entrenador José Florio. De esa cantidad, el ex jugador de Lanús y San Lorenzo, con actuación en Italia, recibió ya la mitad. Jugador con aptitudes innatas de goleador, Florio puede y debe transformarse en una de las figuras más llamativas de la temporada. Es lo que esperan los hinchas ferroviarios y lo que esperamos todos por el bien del fútbol e interés del campeonato.

VUELVE a ponerse de actualidad el nombre de Hernán Fernández. El veterano aguero es un jugador que conserva todavía sus aptitudes, porque a pesar de estar al lado de Unión Española, ha jugado con regularidad en clubes amateurs de San Bernardo. Fernández es todavía joven, mantiene su calidad, y podría solucionar el problema de los muchos que se presentan, ya que se advierte una notoria escasez de arqueros de categoría. Uno de los institutos interesados en Fernández, es Universidad de Chile.

TODAVIA no se pronuncia acuerdo entre Oscar Ledesma y Ferrobarminión. El jugador, por lo que ha trascendido, ha solicitado una suma determinada y el club ofrece otra. Sin embargo, se cree que de aquí a la iniciación del campeonato las dificultades se habrán subsanado. Ferro, sin

duda, necesita en su defensa a un eje medio como Ledesma.

LA SITUACION proclama entre Palestino y Mario Ortiz, ha despertado el interés guero internacional. Ortiz no aceptó los términos del nuevo contrato que le ofreció Palestino, y hasta la fecha, no ha jugado en ninguno de los encuentros amistosos sostenidos por los "millonarios". Según parece, Palestino está dispuesto a darle el pase, pero siempre y cuando el mismo sea adquirido al contado, y Colo Colo solicita algunas facilidades, ya que sus inversiones han sido subidas en el último tiempo, especialmente, con la adquisición de Enrique Hormazábal.

TODAVIA no regresa de Rosario Martín García. El entrenador de Unión Española gestiona ante las autoridades de Newells Old Boys la transferencia de los jugadores Remoso y Carranza. Aquí es el que pertenece a Everton y el segundo es uno de los valores que mostraron los rosarinos en el torneo argentino de 1955.

## DELTA, CAMPEON DEL HOCKEY DE URUGUAY, DEBUTA HOY



Desde ayer se encuentra en Santiago el equipo de hockey del Club Delta, de Montevideo. Es el campeón de Uruguay y ha venido a nuestro país con el propósito de participar en un torneo internacional de la capital, y Ciénega, de Villa Cancha de Audax, en calle Tocornal 477. Precedidos de dos prelibramientos.

En la foto aparece el conjunto de Montevideo a su llegada al aeropuerto de Los Cerrillos —luego de ascender del avión LAN— donde fue recibido por el presidente de la Federación Chilena de Hockey, señor Carlos Mourgués, a quien rodean dirigentes y jugadores del Club Delta. La delegación está integrada así: Luis Caparari, presidente; Pedro Tróccoli, director técnico; jugadores: Lulu Koch, Alfonso Porta, Rubén Fonzoni, Juan Altamirano, Jorge Tejera, Eurípides Ferrín, Alis Deber y Carlos Albano.

En la foto aparece el conjunto de Montevideo a su llegada al aeropuerto de Los Cerrillos —luego de ascender del avión LAN— donde fue recibido por el presidente de la Federación Chilena de Hockey, señor Carlos Mourgués, a quien rodean dirigentes y jugadores del Club Delta. La delegación está integrada así: Luis Caparari, presidente; Pedro Tróccoli, director técnico; jugadores: Lulu Koch, Alfonso Porta, Rubén Fonzoni, Juan Altamirano, Jorge Tejera, Eurípides Ferrín, Alis Deber y Carlos Albano.

En la foto aparece el conjunto de Montevideo a su llegada al aeropuerto de Los Cerrillos —luego de ascender del avión LAN— donde fue recibido por el presidente de la Federación Chilena de Hockey, señor Carlos Mourgués, a quien rodean dirigentes y jugadores del Club Delta. La delegación está integrada así: Luis Caparari, presidente; Pedro Tróccoli, director técnico; jugadores: Lulu Koch, Alfonso Porta, Rubén Fonzoni, Juan Altamirano, Jorge Tejera, Eurípides Ferrín, Alis Deber y Carlos Albano.

En la foto aparece el conjunto de Montevideo a su llegada al aeropuerto de Los Cerrillos —luego de ascender del avión LAN— donde fue recibido por el presidente de la Federación Chilena de Hockey, señor Carlos Mourgués, a quien rodean dirigentes y jugadores del Club Delta. La delegación está integrada así: Luis Caparari, presidente; Pedro Tróccoli, director técnico; jugadores: Lulu Koch, Alfonso Porta, Rubén Fonzoni, Juan Altamirano, Jorge Tejera, Eurípides Ferrín, Alis Deber y Carlos Albano.

En la foto aparece el conjunto de Montevideo a su llegada al aeropuerto de Los Cerrillos —luego de ascender del avión LAN— donde fue recibido por el presidente de la Federación Chilena de Hockey, señor Carlos Mourgués, a quien rodean dirigentes y jugadores del Club Delta. La delegación está integrada así: Luis Caparari, presidente; Pedro Tróccoli, director técnico; jugadores: Lulu Koch, Alfonso Porta, Rubén Fonzoni, Juan Altamirano, Jorge Tejera, Eurípides Ferrín, Alis Deber y Carlos Albano.

En la foto aparece el conjunto de Montevideo a su llegada al aeropuerto de Los Cerrillos —luego de ascender del avión LAN— donde fue recibido por el presidente de la Federación Chilena de Hockey, señor Carlos Mourgués, a quien rodean dirigentes y jugadores del Club Delta. La delegación está integrada así: Luis Caparari, presidente; Pedro Tróccoli, director técnico; jugadores: Lulu Koch, Alfonso Porta, Rubén Fonzoni, Juan Altamirano, Jorge Tejera, Eurípides Ferrín, Alis Deber y Carlos Albano.

En la foto aparece el conjunto de Montevideo a su llegada al aeropuerto de Los Cerrillos —luego de ascender del avión LAN— donde fue recibido por el presidente de la Federación Chilena de Hockey, señor Carlos Mourgués, a quien rodean dirigentes y jugadores del Club Delta. La delegación está integrada así: Luis Caparari, presidente; Pedro Tróccoli, director técnico; jugadores: Lulu Koch, Alfonso Porta, Rubén Fonzoni, Juan Altamirano, Jorge Tejera, Eurípides Ferrín, Alis Deber y Carlos Albano.

En la foto aparece el conjunto de Montevideo a su llegada al aeropuerto de Los Cerrillos —luego de ascender del avión LAN— donde fue recibido por el presidente de la Federación Chilena de Hockey, señor Carlos Mourgués, a quien rodean dirigentes y jugadores del Club Delta. La delegación está integrada así: Luis Caparari, presidente; Pedro Tróccoli, director técnico; jugadores: Lulu Koch, Alfonso Porta, Rubén Fonzoni, Juan Altamirano, Jorge Tejera, Eurípides Ferrín, Alis Deber y Carlos Albano.

En la foto aparece el conjunto de Montevideo a su llegada al aeropuerto de Los Cerrillos —luego de ascender del avión LAN— donde fue recibido por el presidente de la Federación Chilena de Hockey, señor Carlos Mourgués, a quien rodean dirigentes y jugadores del Club Delta. La delegación está integrada así: Luis Caparari, presidente; Pedro Tróccoli, director técnico; jugadores: Lulu Koch, Alfonso Porta, Rubén Fonzoni, Juan Altamirano, Jorge Tejera, Eurípides Ferrín, Alis Deber y Carlos Albano.

En la foto aparece el conjunto de Montevideo a su llegada al aeropuerto de Los Cerrillos —luego de ascender del avión LAN— donde fue recibido por el presidente de la Federación Chilena de Hockey, señor Carlos Mourgués, a quien rodean dirigentes y jugadores del Club Delta. La delegación está integrada así: Luis Caparari, presidente; Pedro Tróccoli, director técnico; jugadores: Lulu Koch, Alfonso Porta, Rubén Fonzoni, Juan Altamirano, Jorge Tejera, Eurípides Ferrín, Alis Deber y Carlos Albano.

En la foto aparece el conjunto de Montevideo a su llegada al aeropuerto de Los Cerrillos —luego de ascender del avión LAN— donde fue recibido por el presidente de la Federación Chilena de Hockey, señor Carlos Mourgués, a quien rodean dirigentes y jugadores del Club Delta. La delegación está integrada así: Luis Caparari, presidente; Pedro Tróccoli, director técnico; jugadores: Lulu Koch, Alfonso Porta, Rubén Fonzoni, Juan Altamirano, Jorge Tejera, Eurípides Ferrín, Alis Deber y Carlos Albano.

En la foto aparece el conjunto de Montevideo a su llegada al aeropuerto de Los Cerrillos —luego de ascender del avión LAN— donde fue recibido por el presidente de la Federación Chilena de Hockey, señor Carlos Mourgués, a quien rodean dirigentes y jugadores del Club Delta. La delegación está integrada así: Luis Caparari, presidente; Pedro Tróccoli, director técnico; jugadores: Lulu Koch, Alfonso Porta, Rubén Fonzoni, Juan Altamirano, Jorge Tejera, Eurípides Ferrín, Alis Deber y Carlos Albano.

En la foto aparece el conjunto de Montevideo a su llegada al aeropuerto de Los Cerrillos —luego de ascender del avión LAN— donde fue recibido por el presidente de la Federación Chilena de Hockey, señor Carlos Mourgués, a quien rodean dirigentes y jugadores del Club Delta. La delegación está integrada así: Luis Caparari, presidente; Pedro Tróccoli, director técnico; jugadores: Lulu Koch, Alfonso Porta, Rubén Fonzoni, Juan Altamirano, Jorge Tejera, Eurípides Ferrín, Alis Deber y Carlos Albano.

250 — ARTURO PRAT — 250

**Tónico Util**  
**FITINA**  
MARCA REGISTRADA  
Contiene: FOSFORO - CALCIO - MAGNESIO

**VISITE LA Galerías Arturo PRAT**

**"MARGOT"**  
SALON DE BELLEZA  
Ultimos adelantos en permanentes estilo italiano, en ondas y rizos grandes. Corte de pelo "Gosse". LOCAL 1 y 2 - Entrepiso

**MOREIRA JOYEROS**  
Hechuras, transformaciones, composturas de joyas finas. Tasaciones. LOCAL 113 - Entrepiso

**Salón de Modas "ILLI"**  
Confecciones sobre medidas para damas, caballeros y niños. Modelos exclusivos. LOCAL 104 - Entrepiso

**SASTRERIA Robaldo**  
Ternos casimir peinado, de medida, \$ 17.500- LOCAL 103-D (Entrepiso)

**Pedicuro "Esteine"**  
Atendido por ESTER e INES, ex pedicuras de LUSTIG LOCAL 112 - (E) PISO

**ALAMEDA y A. PRAT**

**RETRATISTAS Valman's**  
Todo trabajo fotográfico. Reproducción antiguas. Álbumes de matrimonio. LOCAL 61

**Casa La Abuelita**  
PAQUETERIA  
Ropa de guagua. Artículos de señoras. Regalos. LOCAL 63

**Pastelería "Richard"**  
Pastes finos. Tortas de novios. Local 976

**CAJAS DE FONDO "PUMA"**  
FACILIDADES DE PAGO. OFICINA 103-C, Entrepiso

**CONSTANCE**  
Creaciones y novedades para señoras. Lana, Algodón y Sedas. Fabricación exclusiva. LOCAL 86

**IMPLATEX - Shyf**  
Confeccionamos en telas plásticas el artículo que usted desea. LOCAL 60

**LOCAL 44**  
MAC-KAY  
AMBROSOLI  
TRES MONTES  
YERBA

**LOCAL 106** - Entrepiso

**LOCAL 12**

**LOCAL 15**

**LOCAL 21**

**LOCAL 37**

**LOCAL 61**

**LOCAL 63**

**LOCAL 60**

**LOCAL 86**

**LOCAL 104** - Entrepiso

**LOCAL 103-D** (Entrepiso)

**LOCAL 112** - (E) PISO

**LOCAL 113** - Entrepiso

**LOCAL 104** - Entrepiso

**LOCAL 103-C**, Entrepiso

**LOCAL 976**

**LOCAL 63**

**LOCAL 60**

**LOCAL 86**

**LOCAL 21**

**LOCAL 37**

**LOCAL 61**

**LOCAL 63**

**LOCAL 60**

**LOCAL 86**

**LOCAL 104** - Entrepiso

**LOCAL 103-D** (Entrepiso)

**LOCAL 112** - (E) PISO

**LOCAL 113** - Entrepiso

**LOCAL 104** - Entrepiso

**LOCAL 103-C**, Entrepiso

**LOCAL 976**

**LOCAL 63**

**LOCAL 60**

**LOCAL 86**

**LOCAL 21**

**LOCAL 37**

**LOCAL 61**

**LOCAL 63**

**LOCAL 60**

**LOCAL 86**

**LOCAL 104** - Entrepiso

**LOCAL 103-D** (Entrepiso)

**LOCAL 112** - (E) PISO

**LOCAL 113** - Entrepiso

**LOCAL 104** - Entrepiso

**LOCAL 103-C**, Entrepiso

**LOCAL 976**

**LOCAL 63**

**LOCAL 60**

**LOCAL 86**

**LOCAL 21**

**LOCAL 37**

**LOCAL 61**

**LOCAL 63**

**LOCAL 60**

**LOCAL 86**

**LOCAL 104** - Entrepiso

**LOCAL 103-D** (Entrepiso)

**LOCAL 112** - (E) PISO

**LOCAL 113** - Entrepiso

**LOCAL 104** - Entrepiso

**LOCAL 103-C**, Entrepiso

**LOCAL 976**

**LOCAL 63**

**LOCAL 60**

**LOCAL 86**

**LOCAL 21**

**LOCAL 37**

**LOCAL 61**

**LOCAL 63**

**LOCAL 60**

**LOCAL 86**

**LOCAL 104** - Entrepiso

**LOCAL 103-D** (Entrepiso)

**LOCAL 112** - (E) PISO

**LOCAL 113** - Entrepiso

**LOCAL 104** - Entrepiso

**LOCAL 103-C**, Entrepiso

**LOCAL 976**

**LOCAL 63**

**LOCAL 60**

**LOCAL 86**

**LOCAL 21**

**LOCAL 37**

**LOCAL 61**

**LOCAL 63**

**LOCAL 60**

**LOCAL 86**

**LOCAL 104** - Entrepiso

**LOCAL 103-D** (Entrepiso)

**LOCAL 112** - (E) PISO

**LOCAL 113** - Entrepiso

**LOCAL 104** - Entrepiso

**LOCAL 103-C**, Entrepiso

**LOCAL 976**

**LOCAL 63**

**LOCAL 60**

**LOCAL 86**

**LOCAL 21**

**LOCAL 37**

**LOCAL 61**

**LOCAL 63**

**LOCAL 60**

**LOCAL 86**

**LOCAL 104** - Entrepiso

**LOCAL 103-D** (Entrepiso)

**LOCAL 112** - (E) PISO

**LOCAL 113** - Entrepiso

**LOCAL 104** - Entrepiso

**LOCAL 103-C**, Entrepiso

**LOCAL 976**

**LOCAL 63**

**LOCAL 60**

**LOCAL 86**

**LOCAL 21**

**LOCAL 37**

**LOCAL 61**

**LOCAL 63**

**LOCAL 60**

**LOCAL 86**

**LOCAL 104** - Entrepiso

**LOCAL 103-D** (Entrepiso)

**LOCAL 112** - (E) PISO

**LOCAL 113** - Entrepiso

**LOCAL 104** - Entrepiso

**LOCAL 103-C**, Entrepiso

**LOCAL 976**

**LOCAL 63**

**LOCAL 60**

**LOCAL 86**

**LOCAL 21**

**LOCAL 37**

**LOCAL 61**

**LOCAL 63**

**LOCAL 60**

**LOCAL 86**

**LOCAL 104** - Entrepiso

**LOCAL 103-D** (Entrepiso)

**LOCAL 112** - (E) PISO

**LOCAL 113** - Entrepiso

**LOCAL 104** - Entrepiso

**LOCAL 103-C**, Entrepiso

**LOCAL 976**

**LOCAL 63**

**LOCAL 60**

**LOCAL 86**

**LOCAL 21**

**LOCAL 37**

**LOCAL 61**

**LOCAL 63**

**LOCAL 60**

**LOCAL 86**

**LOCAL 104** - Entrepiso

**LOCAL 103-D** (Entrepiso)

**LOCAL 112** - (E) PISO

**LOCAL 113** - Entrepiso

**LOCAL 104** - Entrepiso

**LOCAL 103-C**, Entrepiso

**LOCAL 976**

**LOCAL 63**

**LOCAL 60**

**LOCAL 86**

**LOCAL 21**

**LOCAL 37**

**LOCAL 61**

**LOCAL 63**

**LOCAL 60**

**LOCAL 86**

**LOCAL 104** - Entrepiso

**LOCAL 103-D** (Entrepiso)

**LOCAL 112** - (E) PISO

**LOCAL 113** - Entrepiso

**LOCAL 104** - Entrepiso

**LOCAL 103-C**, Entrepiso

**LOCAL 976**

**LOCAL 63**

**LOCAL 60**

**LOCAL 86**

**LOCAL 21**

**LOCAL 37**

**LOCAL 61**

**LOCAL 63**

**LOCAL 60**

**LOCAL 86**

**LOCAL 104** - Entrepiso

**LOCAL 103-D** (Entrepiso)

**LOCAL 112** - (E) PISO

**LOCAL 113** - Entrepiso

**LOCAL 104** - Entrepiso

**LOCAL 103-C**, Entrepiso

**LOCAL 976**

**LOCAL 63**

**LOCAL 60**

**LOCAL 86**

**LOCAL 21**

**LOCAL 37**

**LOCAL 61**

**LOCAL 63**

**LOCAL 60**

**LOCAL 86**

**LOCAL 104** - Entrepiso

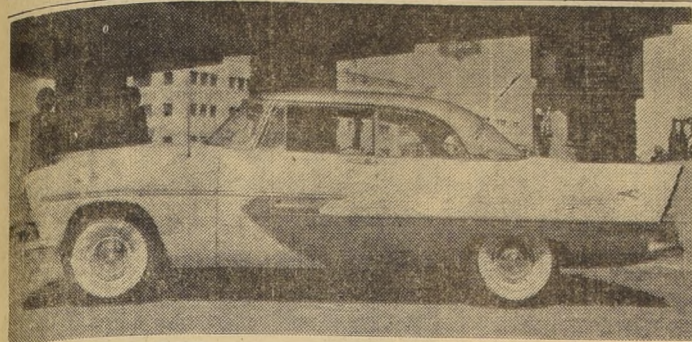
**LOCAL 103-D** (Entrepiso)

**LOCAL 112** - (E) PISO

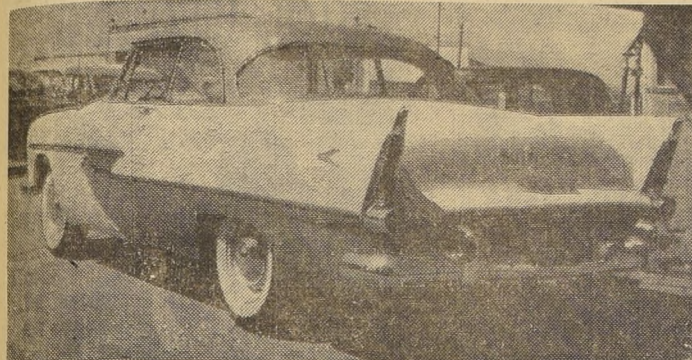


# AUTOMOVILES 1956

## SEGURIDAD, ELEGANCIA Y COMODIDAD SON LOS ATRIBUTOS DEL PLYMOUTH 1956



El Plymouth "Belvedere" 1956, coupé sport, con capota dura, de esbello diseño, tiene motor V-8 de válvulas en la culata y 187 H. P., con una relación de compresión de 8.0:1. Su fino estilo, unido a su gran rendimiento, calidad y economía, han hecho de este automóvil uno de los de mayor demanda en el mercado.



En el grabado, sus esbeltas tapabarros y luces traseras muestran el buen gusto con que se diseñó este vehículo que, por su aerodinamismo y calidad mecánica, sobresale entre los automóviles de su categoría.

Viene dotado de cambios por medio de botones.— Se han cuidado todos los detalles que significan seguridad.— A pesar de su gran potencia, elegancia y confort, es un coche de bajo precio

El Plymouth 1956 está dotado de una serie de atributos que hacen de él un coche de fácil manejo, seguro, altamente maniobrable, de belleza de líneas y de gran comodidad. Entre sus

### General Motors Company obtuvo el "Premio de Honor" para 1955

El Consejo Nacional de Seguridad ha anunciado haber concedido a General Motors el "Premio de Honor" por su sobresaliente obra de seguridad en 1955.

La presentación del más alto premio del Consejo, marca la décimo-primer vez durante los 14 últimos años, que General Motors ha recibido este reconocimiento por sus prácticas de seguridad.

Los archivos del Consejo demuestran que en 1955 la General Motors obtuvo mejor record de seguridad que ningún otro fabricante de automóviles, y que 15 fábricas trabajaron todo el año sin pérdida de tiempo a causa de accidente a ninguno de sus empleados.

De los 525,000 empleados a sueldo o por hora, de General Motors en Estados Unidos, 92.70 por ciento y sus deseos de ayudar a obtener

todo el poder productivo de sus compañeros de trabajo, se reflejaron en el año pasado sin pérdida de tiempo a causa de enfermedad o accidente durante el trabajo.

Al recibir el premio, el Sr. Harry W. Anderson, vicepresidente a cargo del personal dijo: "Los empleados de General Motors han probado una vez más el valor del intenso programa de seguridad en todas las fábricas. El interés personal demostrado por los empleados y sus supervisores en conseguir que las fábricas de General Motors sean sitios más seguros para trabajar, es este excelente record".

El éxito es aún más notable, en vista de que el mismo se obtuvo durante el año de más alto record de producción y horas trabajadas.

atributos, cabe destacar: cambios a botones, dirección hidráulica permanente, frenos motrices de seguridad, asiento de ajuste automático y elevadores eléctricos para las ventanillas.

Los cambios por medio de botones, situados en el tablero de instrumentos, al lado izquierdo del volante, simplifican la conducción. Este sistema creado para Plymouth se encuentra en los automóviles Hy-Fire V8 y Power Flow de 6.

Los frenos hidráulicos, en el tren trasero, tienen zapatas de anclaje por separado y en los delanteros, para mayor eficiencia y presión mínima del pedal.

El motor Power Flow de 6 cilindros, viene con válvulas al costado; el cigüeñal calibrado

con cuatro cojinetes principales; el árbol de levas impulsado por cadena silenciosa; embolos de aleación de aluminio con dos anillos de compresión y dos de aceite; anillo superior de compresión, cromado; siguelevas ajustable y válvulas de escape con encaustes de aleación de acero altamente resistente al calor.

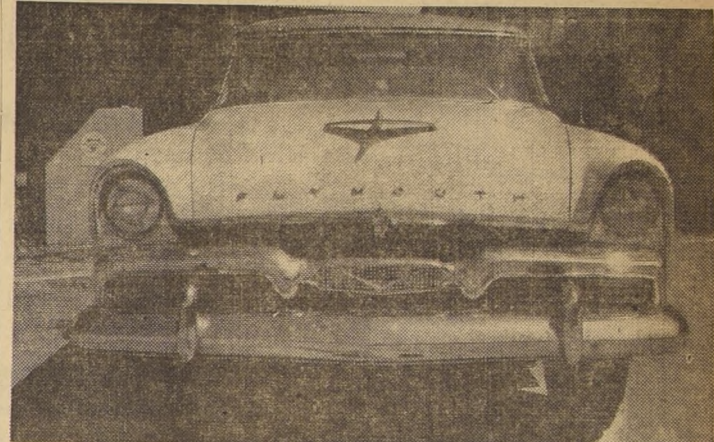
El motor Hy Fire V8 de válvulas en la culata, viene con montantes delanteros del tipo de cizalla para disipar las vibraciones del motor; cigüeñal calibrado con cinco cojinetes principales y árbol de levas impulsado por cadena silenciosa.

Además, en el Plymouth, se han cuidado todos aquellos detalles que significan seguridad, como construcción de la carro-

cería, pestillos para las puertas, frenos de mano, parabrisas, interruptor de arranque, etc.

El Plymouth 1956 se fabrica en tres series: "Belvedere", con cinco modelos, "Savoy" también con cinco modelos y "Plaza" con tres modelos. Dentro del número de modelos indicados hay cuatro modelos de Station Wagons, cuatro sedanes de cuatro puertas, un sedán club, tres coupés de techo duro y un coupé convertible. Estas cuatro series complementan su soberbio funcionamiento y gran potencia con un lujoso diseño.

Pero, lo más importante, es que a pesar de tantos y tan sobresalientes atributos, Plymouth es un vehículo de bajo precio, lo que hace que su demanda aumente día en día.

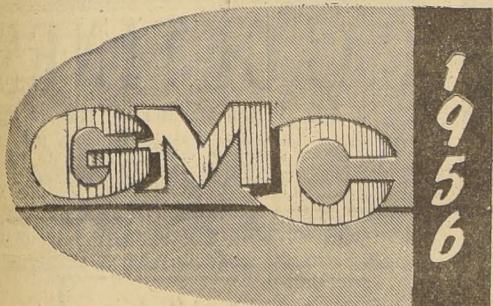


En la fotografía se puede apreciar la elegante mascarilla del Plymouth 1956, como también sus faros vicerados.

## Rodamientos Chacabuco 33-b

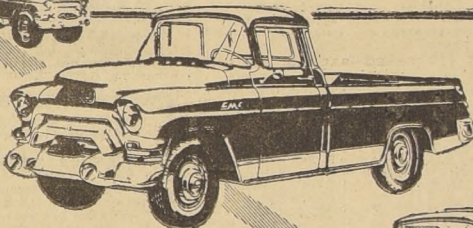
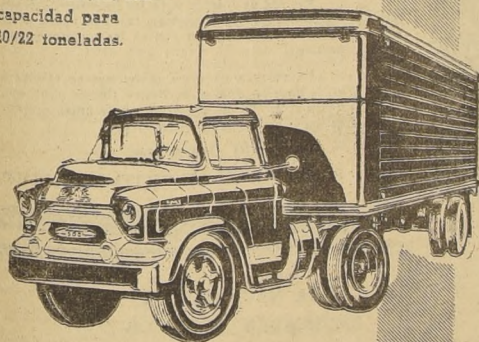
RODAMET

### EL CAMION DE CALIDAD AL ALCANCE DE TODOS



El más avanzado de los camiones se suministra, a pedido del cliente, con el siguiente equipo: Hydra Matic Drive, Dirección Hidráulica, Tracción delantera, Doble eje trasero, Servo Freno o Frenos de Aire, Sistema de alarma en el motor, etc.

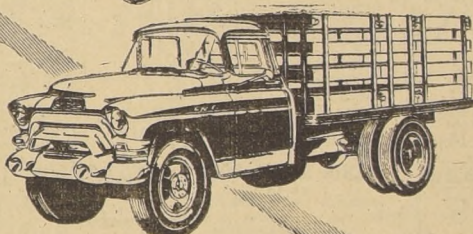
MOD. F-550: Tracto-camión, con capacidad para 20/22 toneladas.



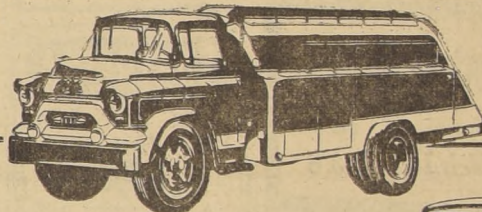
MOD. 101: Pickup suburbano, con capacidad para 500 kgs.

MOTORES DIESEL O A GASOLINA

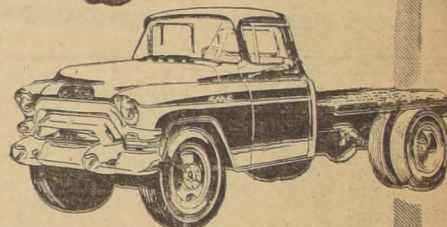
En los camiones con motor a gasolina elija el motor convencional de 6 cilindros



MOD. 350: Con capacidad para 5/6 toneladas.



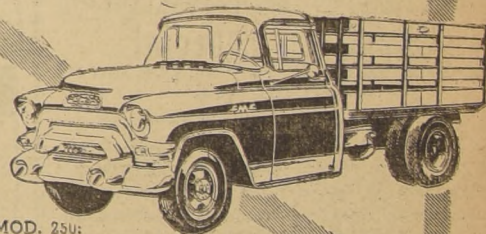
MOD. F-500: Con capacidad para 8/9 toneladas.



MOD. 300: Con capacidad para 4.5/5 toneladas.



MOD. 150: Pick-up, con capacidad para 750/1000 kgs



MOD. 250: Con capacidad para 2/2.5 toneladas.

SE OFRECEN PARA IMPORTACION DIRECTA



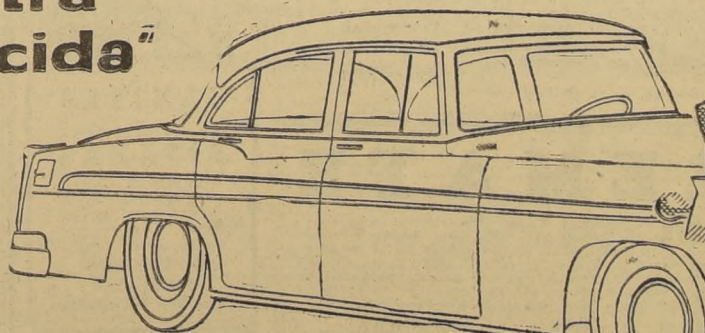
### IMPORTADORA WAL S.A.

SALON DE VENTAS Y ESTACION DE SERVICIO ALAMEDA B. O'HIGGINS 2558-2562-CAS. 4547-TEL. 93005-4-STGO. SUCURSAL: VINA DEL MAR-1 NORTE 847-TEL. 81665-CAS. 147

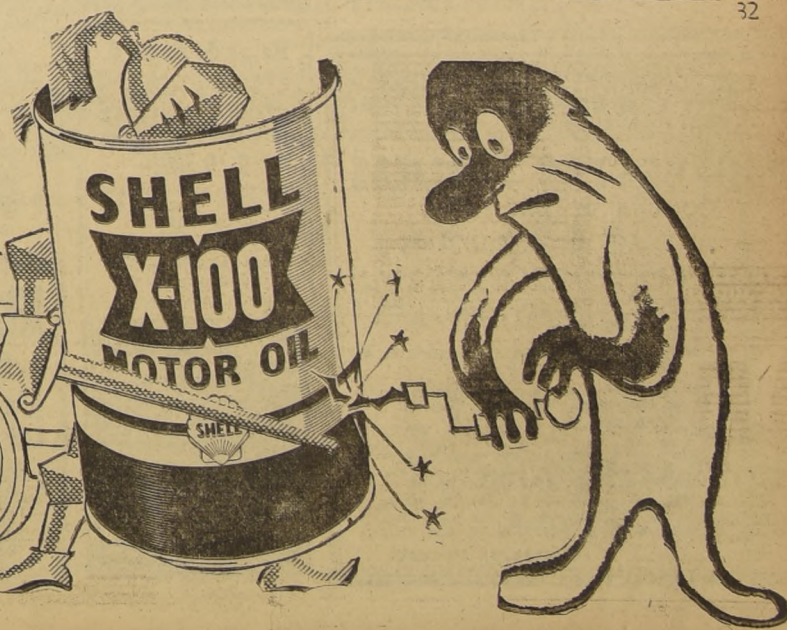


## Proteja su motor contra la "acción ácida"

# SHELL X-100 MOTOR OIL



• VISCOSIDAD ESTABLE • DETERGENTE • PROTECTOR • RESISTENTE









# 4 GRANDES CABALLOS HAN GANADO HASTA AHORA EL "GRAN PREMIO HIPODROMO CHILE"

En la arena pelmea se disputa mañana la quinta edición del clásico "Hipódromo Chile", con un premio de un millón y medio de pesos al vencedor.

Curiosas características tiene a través de la historia esta prueba. Siempre los vencedores fueron grandes caballos. Veamos las estadísticas:

1932. — Ganó Liberty, conducido por Ricardo Madariaga, en 2.32 2/5 partes los 2.400 metros, superando por medio cuerpo a Fascinado (Rogelio Parodi), el cual derrotó por dos cuerpos y media a Laudano (Oscar Saavedra), que conquistó el tercer lugar. Más atrás llegaron Gitanita (Luis Pérez), Yule (Victor Valenzuela); Be-fómetro (Juan Sánchez); Limpio (Juan Espinoza); Eolia (Luis Espinoza) y San Juan (Antonio Marchesini). Preparador de Liberty era Carlos Muñoz y su propietario, don Estanislao Anguita. Su dividendo fue de 30 pesos, siendo los placés de 15, 14 y 20 pesos, respectivamente.

En esta carrera intervino Eolia, propia hermana de Eugenia.

que en las pistas no cumplió las hazañas que después realizaría su hermana menor.

1933. — Venció Biratou en forma impresionante. Conducido por Ruperto Donoso, derrotó por ocho cuerpos a Bellerose (José Ortiz), que por tres cuerpos y cuarto quedó al segundo lugar a Muscarina (Andrés Silva). Cuarto llegó Retasa (Guillermo Silva) y más atrás Lord Palma (Ramón Cornejo) y Rosette (José Francisco Silva), que fueron los otros competidores de la prueba. Biratou cubrió la distancia en 2.31 2/5, record de la carrera hasta el momento, y su dividendo fue de 15 pesos. El placé 12 pesos, y el placé de Bellerose, 11 pesos. Preparador de Biratou, Alejandro Valdés; el dueño, don Lautaro Moya.

1934. — Fueron catorce los competidores, siendo la vencedora Tala, conducida por Luis Espinoza. Derrotó por tres cuerpos a Sammy (Alfonso Poblete), dejando a cuerpo y cuarto, Colaborador (Juan Sánchez). Cuarto fue Belche (Juan Pizarro) y más atrás llegaron Saint Oregón (Manuel Anjar); Batilaco (Juan Fran-

cisco Orellana); Campanilezo (Juan Olivares); Gelardo (Pedro Flores); Helicóptero (Rogelio Parodi); Rionelce (Ramón Cornejo); Scoparelli (Ramón Olivares); Cuba Libre (Enrique Saavedra); Chacha (Ciro Giráldez) y Demán (Luis Pérez), que se falló en esta carrera. El tiempo de Tala, 2.33 2/5, con dividendo de 63 pesos. Los placés fueron de 21, 34 y 34 pesos, respectivamente. Preparador de la vencedora, Antonio Buller; sus propietarios, los hermanos Nazar, del stud "Amia".

1935. — Pandillero, con la monta de Alfonso Poblete, fue el ganador, superando, en un final de "bandera verde" por un peso y medio, a Cívico (Segundo Alenda). Tercero a cuerpo y medio, Dink-ing (Manuel Guerrero) y más atrás, Abrantes (Oscar Manríquez); Salero (Juan Sánchez); Airo (Ricardo Madariaga); Abilbar (Omar Olivares); Trancillo (Luis Espinoza); Longo (Enrique Araya); Emilio (Carlos Ferner) y Pistolaro (Ramón Cornejo). El tiempo fue de 2.34 1/5, con dividendos de 17 pesos el ganador, y 13, 22 y 30 los placés. Preparador: Juan Melero. Proprietario: don Emilio Zator, stud "Patty".

## JUAN CAVIERES EL PREPARADOR NUMERO "1" DURANTE 35 AÑOS EN CHILE

Muchos centenares de carreras ganadas y millones de pesos en porcentajes. — 12 "Derbys" y 8 "Ensayos" en su haber. — Larga lista de sus cracks, desde la famosa yegua Flapper hasta Provita. — Freire, el mejor caballo que ha tenido. — Referencias de su vida y brillante actuación profesional.

Entre tiempo a Polo Sur, que se adquirió por sus consejos. Sin embargo, cuando algunos veterinarios lo examinaron en su corral diagnosticaron que sufría del "mal del perro", algo incurable y fue devuelto a su criador. "No había tal" y el caballo "saló un crack".

JUAN Cavieres Melia es un hombre que no equivocó su destino. Nació para preparar caballos de carrera. En cualquiera otra actividad habría sido seguramente un eterno desconocido. Lo ha hecho durante 40 años, alcanzando un renombre que no será superado en Chile, y realizando hazañas que sus sucesores jamás podrán pasar un siglo atrás. Fue un trainer se gane doce "Derbys" y 8 "Ensayos", como lo ha hecho él.

SE NECESARIA por lo menos un folleto, para relatar todo lo que ha hecho y ha sido Cavieres en la hipica. Es bien poco lo que hemos dicho de él y llevamos varias cartillas escritas. Pero tenemos que abreviar. Suman más de mil sus triunfos y muchos millones de pesos sus ganancias. Su nombre está registrado en todos los clásicos importantes o no, y se hallará siempre vinculado a la historia de más de un tercio de siglo de nuestra hipica.

Personaje de la primera plana de acontecimientos turfísticos durante tres décadas, el "megó", como se le puso con acierto hace tiempo, no se entera a cualquiera. Retraído, huraño, difícil al que quiere, no busca nunca la publicidad, ni tampoco la simpatía de nadie. Rico y poderoso solicitador sus consejos y colaboración y el renombre adquirido, simplemente porque no le gustaban. El eligió siempre sus amigos y también sus patrones. Cosas que permite la fama.

SE NECESARIA por lo menos un folleto, para relatar todo lo que ha hecho y ha sido Cavieres en la hipica. Es bien poco lo que hemos dicho de él y llevamos varias cartillas escritas. Pero tenemos que abreviar. Suman más de mil sus triunfos y muchos millones de pesos sus ganancias. Su nombre está registrado en todos los clásicos importantes o no, y se hallará siempre vinculado a la historia de más de un tercio de siglo de nuestra hipica.

VIENE su ya decadencia. Siempre fue astro, especialmente en las temporadas clásicas vinteaerinas, y en la última le fue mal. En la estadística del año en curso hasta el domingo anterior, aparece sólo en octavo lugar, apenas con once carreras ganadas. Los líderes, Juan Melero y Augusto Brequé, llevaban 29 y 28. Además, cosa rara, no tiene en la actualidad ningún crack en su corral. Bombalí, el último que poseía, ha sido retirado definitivamente del training y será llevado pronto al criadero. "Fez y Denikin son ahora los mejores caballos que tengo", nos dijo ayer.

coloso, nos dice Cavieres, pero le falló un tendón y fué llevado al criadero "Pirique", de don Eugenio Suberocaux. Casi todos sus hijos no alcanzaron a vivir, y murió poco después.

EN 1935 EMPEZO a correr en Santiago, Montecarlo. Resultó su campaña de ese año, iniciada en agosto. Preparado por M. Amaya y conducido por L. G. Contreras, ganó el 15 de este mes en el Chile, llegando último, pero mejor en el Club el 6 de septiembre. El 20 de ese mes obtuvo su primera figuración en la capital, quedando tercero en 1.100 metros, 4a. serie, de Cerezo y Salometa. Vuelve a correr el 11 de octubre y con Pedro Flores conquista su primer título al dar cuenta fácil de El Trovador y Lisandro. El 25 de ese mes llega tercero de Verdugo y Trunkie, y el 8 de noviembre vuelve a ganar en 1.500, ahora y siempre con Flores, a Volante y Vigorita. Dos semanas después obtiene una lucida victoria sobre Vice-Admiral y el 15 de diciembre gana en 1.000, desafiando a la afición ese año con un tercero de El Zorro y Hafiz, en otra ocasión.

ANTES de dejar la oficina que posee en su enorme corral propio de la Avenida Club Hipico 1310, le hacemos una pregunta: — ¿Cuáles son los mejores linajes que ha habido en Chile? — Baza, Molina y Ulloa, expresa sin titubear. — Y de los de ahora? — Se rie antes de responder: comparados con los antiguos, son todos muy malos, dice.

EN 1935 EMPEZO a correr en Santiago, Montecarlo. Resultó su campaña de ese año, iniciada en agosto. Preparado por M. Amaya y conducido por L. G. Contreras, ganó el 15 de este mes en el Chile, llegando último, pero mejor en el Club el 6 de septiembre. El 20 de ese mes obtuvo su primera figuración en la capital, quedando tercero en 1.100 metros, 4a. serie, de Cerezo y Salometa. Vuelve a correr el 11 de octubre y con Pedro Flores conquista su primer título al dar cuenta fácil de El Trovador y Lisandro. El 25 de ese mes llega tercero de Verdugo y Trunkie, y el 8 de noviembre vuelve a ganar en 1.500, ahora y siempre con Flores, a Volante y Vigorita. Dos semanas después obtiene una lucida victoria sobre Vice-Admiral y el 15 de diciembre gana en 1.000, desafiando a la afición ese año con un tercero de El Zorro y Hafiz, en otra ocasión.

EN 1935 EMPEZO a correr en Santiago, Montecarlo. Resultó su campaña de ese año, iniciada en agosto. Preparado por M. Amaya y conducido por L. G. Contreras, ganó el 15 de este mes en el Chile, llegando último, pero mejor en el Club el 6 de septiembre. El 20 de ese mes obtuvo su primera figuración en la capital, quedando tercero en 1.100 metros, 4a. serie, de Cerezo y Salometa. Vuelve a correr el 11 de octubre y con Pedro Flores conquista su primer título al dar cuenta fácil de El Trovador y Lisandro. El 25 de ese mes llega tercero de Verdugo y Trunkie, y el 8 de noviembre vuelve a ganar en 1.500, ahora y siempre con Flores, a Volante y Vigorita. Dos semanas después obtiene una lucida victoria sobre Vice-Admiral y el 15 de diciembre gana en 1.000, desafiando a la afición ese año con un tercero de El Zorro y Hafiz, en otra ocasión.

EN 1935 EMPEZO a correr en Santiago, Montecarlo. Resultó su campaña de ese año, iniciada en agosto. Preparado por M. Amaya y conducido por L. G. Contreras, ganó el 15 de este mes en el Chile, llegando último, pero mejor en el Club el 6 de septiembre. El 20 de ese mes obtuvo su primera figuración en la capital, quedando tercero en 1.100 metros, 4a. serie, de Cerezo y Salometa. Vuelve a correr el 11 de octubre y con Pedro Flores conquista su primer título al dar cuenta fácil de El Trovador y Lisandro. El 25 de ese mes llega tercero de Verdugo y Trunkie, y el 8 de noviembre vuelve a ganar en 1.500, ahora y siempre con Flores, a Volante y Vigorita. Dos semanas después obtiene una lucida victoria sobre Vice-Admiral y el 15 de diciembre gana en 1.000, desafiando a la afición ese año con un tercero de El Zorro y Hafiz, en otra ocasión.

EN 1935 EMPEZO a correr en Santiago, Montecarlo. Resultó su campaña de ese año, iniciada en agosto. Preparado por M. Amaya y conducido por L. G. Contreras, ganó el 15 de este mes en el Chile, llegando último, pero mejor en el Club el 6 de septiembre. El 20 de ese mes obtuvo su primera figuración en la capital, quedando tercero en 1.100 metros, 4a. serie, de Cerezo y Salometa. Vuelve a correr el 11 de octubre y con Pedro Flores conquista su primer título al dar cuenta fácil de El Trovador y Lisandro. El 25 de ese mes llega tercero de Verdugo y Trunkie, y el 8 de noviembre vuelve a ganar en 1.500, ahora y siempre con Flores, a Volante y Vigorita. Dos semanas después obtiene una lucida victoria sobre Vice-Admiral y el 15 de diciembre gana en 1.000, desafiando a la afición ese año con un tercero de El Zorro y Hafiz, en otra ocasión.

EN 1935 EMPEZO a correr en Santiago, Montecarlo. Resultó su campaña de ese año, iniciada en agosto. Preparado por M. Amaya y conducido por L. G. Contreras, ganó el 15 de este mes en el Chile, llegando último, pero mejor en el Club el 6 de septiembre. El 20 de ese mes obtuvo su primera figuración en la capital, quedando tercero en 1.100 metros, 4a. serie, de Cerezo y Salometa. Vuelve a correr el 11 de octubre y con Pedro Flores conquista su primer título al dar cuenta fácil de El Trovador y Lisandro. El 25 de ese mes llega tercero de Verdugo y Trunkie, y el 8 de noviembre vuelve a ganar en 1.500, ahora y siempre con Flores, a Volante y Vigorita. Dos semanas después obtiene una lucida victoria sobre Vice-Admiral y el 15 de diciembre gana en 1.000, desafiando a la afición ese año con un tercero de El Zorro y Hafiz, en otra ocasión.

EN 1935 EMPEZO a correr en Santiago, Montecarlo. Resultó su campaña de ese año, iniciada en agosto. Preparado por M. Amaya y conducido por L. G. Contreras, ganó el 15 de este mes en el Chile, llegando último, pero mejor en el Club el 6 de septiembre. El 20 de ese mes obtuvo su primera figuración en la capital, quedando tercero en 1.100 metros, 4a. serie, de Cerezo y Salometa. Vuelve a correr el 11 de octubre y con Pedro Flores conquista su primer título al dar cuenta fácil de El Trovador y Lisandro. El 25 de ese mes llega tercero de Verdugo y Trunkie, y el 8 de noviembre vuelve a ganar en 1.500, ahora y siempre con Flores, a Volante y Vigorita. Dos semanas después obtiene una lucida victoria sobre Vice-Admiral y el 15 de diciembre gana en 1.000, desafiando a la afición ese año con un tercero de El Zorro y Hafiz, en otra ocasión.

EN 1935 EMPEZO a correr en Santiago, Montecarlo. Resultó su campaña de ese año, iniciada en agosto. Preparado por M. Amaya y conducido por L. G. Contreras, ganó el 15 de este mes en el Chile, llegando último, pero mejor en el Club el 6 de septiembre. El 20 de ese mes obtuvo su primera figuración en la capital, quedando tercero en 1.100 metros, 4a. serie, de Cerezo y Salometa. Vuelve a correr el 11 de octubre y con Pedro Flores conquista su primer título al dar cuenta fácil de El Trovador y Lisandro. El 25 de ese mes llega tercero de Verdugo y Trunkie, y el 8 de noviembre vuelve a ganar en 1.500, ahora y siempre con Flores, a Volante y Vigorita. Dos semanas después obtiene una lucida victoria sobre Vice-Admiral y el 15 de diciembre gana en 1.000, desafiando a la afición ese año con un tercero de El Zorro y Hafiz, en otra ocasión.

EN 1935 EMPEZO a correr en Santiago, Montecarlo. Resultó su campaña de ese año, iniciada en agosto. Preparado por M. Amaya y conducido por L. G. Contreras, ganó el 15 de este mes en el Chile, llegando último, pero mejor en el Club el 6 de septiembre. El 20 de ese mes obtuvo su primera figuración en la capital, quedando tercero en 1.100 metros, 4a. serie, de Cerezo y Salometa. Vuelve a correr el 11 de octubre y con Pedro Flores conquista su primer título al dar cuenta fácil de El Trovador y Lisandro. El 25 de ese mes llega tercero de Verdugo y Trunkie, y el 8 de noviembre vuelve a ganar en 1.500, ahora y siempre con Flores, a Volante y Vigorita. Dos semanas después obtiene una lucida victoria sobre Vice-Admiral y el 15 de diciembre gana en 1.000, desafiando a la afición ese año con un tercero de El Zorro y Hafiz, en otra ocasión.

EN 1935 EMPEZO a correr en Santiago, Montecarlo. Resultó su campaña de ese año, iniciada en agosto. Preparado por M. Amaya y conducido por L. G. Contreras, ganó el 15 de este mes en el Chile, llegando último, pero mejor en el Club el 6 de septiembre. El 20 de ese mes obtuvo su primera figuración en la capital, quedando tercero en 1.100 metros, 4a. serie, de Cerezo y Salometa. Vuelve a correr el 11 de octubre y con Pedro Flores conquista su primer título al dar cuenta fácil de El Trovador y Lisandro. El 25 de ese mes llega tercero de Verdugo y Trunkie, y el 8 de noviembre vuelve a ganar en 1.500, ahora y siempre con Flores, a Volante y Vigorita. Dos semanas después obtiene una lucida victoria sobre Vice-Admiral y el 15 de diciembre gana en 1.000, desafiando a la afición ese año con un tercero de El Zorro y Hafiz, en otra ocasión.

EN 1935 EMPEZO a correr en Santiago, Montecarlo. Resultó su campaña de ese año, iniciada en agosto. Preparado por M. Amaya y conducido por L. G. Contreras, ganó el 15 de este mes en el Chile, llegando último, pero mejor en el Club el 6 de septiembre. El 20 de ese mes obtuvo su primera figuración en la capital, quedando tercero en 1.100 metros, 4a. serie, de Cerezo y Salometa. Vuelve a correr el 11 de octubre y con Pedro Flores conquista su primer título al dar cuenta fácil de El Trovador y Lisandro. El 25 de ese mes llega tercero de Verdugo y Trunkie, y el 8 de noviembre vuelve a ganar en 1.500, ahora y siempre con Flores, a Volante y Vigorita. Dos semanas después obtiene una lucida victoria sobre Vice-Admiral y el 15 de diciembre gana en 1.000, desafiando a la afición ese año con un tercero de El Zorro y Hafiz, en otra ocasión.

EN 1935 EMPEZO a correr en Santiago, Montecarlo. Resultó su campaña de ese año, iniciada en agosto. Preparado por M. Amaya y conducido por L. G. Contreras, ganó el 15 de este mes en el Chile, llegando último, pero mejor en el Club el 6 de septiembre. El 20 de ese mes obtuvo su primera figuración en la capital, quedando tercero en 1.100 metros, 4a. serie, de Cerezo y Salometa. Vuelve a correr el 11 de octubre y con Pedro Flores conquista su primer título al dar cuenta fácil de El Trovador y Lisandro. El 25 de ese mes llega tercero de Verdugo y Trunkie, y el 8 de noviembre vuelve a ganar en 1.500, ahora y siempre con Flores, a Volante y Vigorita. Dos semanas después obtiene una lucida victoria sobre Vice-Admiral y el 15 de diciembre gana en 1.000, desafiando a la afición ese año con un tercero de El Zorro y Hafiz, en otra ocasión.

EN 1935 EMPEZO a correr en Santiago, Montecarlo. Resultó su campaña de ese año, iniciada en agosto. Preparado por M. Amaya y conducido por L. G. Contreras, ganó el 15 de este mes en el Chile, llegando último, pero mejor en el Club el 6 de septiembre. El 20 de ese mes obtuvo su primera figuración en la capital, quedando tercero en 1.100 metros, 4a. serie, de Cerezo y Salometa. Vuelve a correr el 11 de octubre y con Pedro Flores conquista su primer título al dar cuenta fácil de El Trovador y Lisandro. El 25 de ese mes llega tercero de Verdugo y Trunkie, y el 8 de noviembre vuelve a ganar en 1.500, ahora y siempre con Flores, a Volante y Vigorita. Dos semanas después obtiene una lucida victoria sobre Vice-Admiral y el 15 de diciembre gana en 1.000, desafiando a la afición ese año con un tercero de El Zorro y Hafiz, en otra ocasión.



OPCION PRIMERISIMA — Frente a Antumalal y Arenales, que serán los favoritos en el gran clásico del Chile, Talón no desmerece. Muy buen fondista, y preparado con especial cuidado para esta carrera que tiene un primer premio de un millón y medio de pesos, el colorado hijo de Choker puede hacer efectiva su atropellada final, conducido por J. Orellana.

## Eugenia ya tiene avión: se embarca el miércoles

La ilustre viajera va a cargo del cuidador que tuvo en Chile. — Correrá en el hipódromo de Belmont Park, en Nueva York

Solucionadas todas las dificultades que se presentaron con los pasajes y la aprobación de las numerosas solicitudes necesarias para un viaje de importancia, Eugenia será embarcada el miércoles próximo en un avión de la "Trans", que partirá de Los Cerillos a las 9 de la mañana. Como hemos informado en más de una oportunidad, va a cargo de Oscar Bravo, empleado que la cuidó desde que inició su notable campaña y que ha sido contratado por el nuevo propietario de la yegua, para que siga cumpliendo el mismo trabajo en Estados Unidos.

La ilustre viajera, en una campaña que casi no tiene parangón en Chile, totalizó en premios alrededor de ochocientos millones de pesos. Record, porque sólo tiene tres años de edad. Fue la etracón máxima de nuestra plaza, desde que empezó a destacarse como el mejor elemento de su generación, hasta que se consagró definitivamente como "imbatible".

SU ACTUAL PROPIETARIO — El hijo de Brick ha sido adquirido por un gran hipico norteamericano, el señor Arnold W. Hanger, que ha realizado otras importantes compras de caballos chilenos, que le agrada mucho. Fue el que llevó para su stud a Joberg, que ganó un gran premio internacional, montado por el jinete chileno Jorge Contreras. También se llevó a intención, ganadora de El Derby chileno, que demostró en iniciar su campaña en Norteamérica, debido a una dificultad que se presentó sobre su pedigrig, solución a la cual, obtuvo en varias presentaciones premios por valor de 35.000 dólares. También adquirió en Chile otros buenos elementos como Turquesa y Pámano.

Mr. Hanger estuvo primero en Argentina, pero no encontró allí ningún caballo de categoría, que le conviniera, y a su llegada a Chile, en 24 horas, concretó la adquisición de Eugenia en una elevada suma de dólares.

CORRERA EN NUEVA YORK — Según nos informó ayer el señor Hernán Ferrer, quien fue el encargado de realizar los trámites correspondientes para el viaje, Eugenia está destinada a actuar principalmente en el hipódromo Belmont Park, de Nueva York. Hay un compromiso para que sea entregada en Miami, ciudad en la cual se hará cargo definitivamente de ella su nuevo propietario.

## CINCO CONSEJOS PARA EL H. CHILE

- 1) semana. La Pállice, montada por R. Ledesma pasó 500 metros en 30,35, pista de arena.
- 2) Un ganador indicado.
- 3) Una doblona a ganador: Los Ulmos-Flynn Fool.
- 4) Una tripleta a placé: Otoño - Ipinco - Formantor.
- 5) Uno para cobrar en la última, La Pállice.

## RADIO-PROGRAMA DE HOY

- CB 57 — AGRICULTURA 7.30 Informativo, 9.00 Noticias Populares, 9.30 Canciones, 10.00 Comentarios Internac., 10.30 Café de los Artistas, 10.40 Para Grandes y Chicos, 20.10 Sueños Deportivos, 21.15 Noticias Hípicas, 22.00 Radioteatro, 22.35 Solistas Instrumentales.
- CB 62 — LA REINA 7.00 Alegre Despertar, 8.00 La Marcha del Mundo, 9.00 Concierto Matinal, 11.30 Concierto de Gala, 14.30 San Miguel Rivas, 16.00 Teatro Selectas, 19.00 La Hora del Rosario, 20.15 Secretos del Canchero, 21.30 Marquise Preferencia, 21.40 Música Selecta, hasta las 24.
- CB 66 — CHILENA 7.30 Noticiero, 8.45 Coma Más, Gastando Menos, 10.30 Archivero Musical, 12.30 La Opera en Serie, 14.30 Noticias de Gala, 16.00 Temas del Jazz, 19.10 Imágenes Campez, 20.10 Apertivos Musicales, 21.30 Radioteatro, 22.05 Concierto.
- CB 70 — SANTIAGO 7.30 Boletín, 9.00 Matinal Santiago, 9.45 Alas Chile, 11.30 Música Grandes Maestros, 16.30 Buscando el Favorito, 18.00 Club de Balé, 19.00 Discos y Discótopos, 21.30 Folklore, 22.00 Entrevista de Actualidad, 22.30 Síntesis Noticias Semanal.
- CB 89 — BUENOS 7.30 Alegre Despertar, 9.00 Concierto Matinal, 10.30 Cantos de Chile, 12.00 La Opera, 14.30 Noticias del Sábado, 17.00 Profesor Pínocho, 18.00 Discomanía, 19.00 Discos y España, 21.30 Sinopsis, 22.00 Música, Palabras para Ti, 22.30 El Balle.
- DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA CB 62: 9.00, 12.30, 13.00 y 23.05. CB 67: 16.00, 12.30, 13.00 y 23.05. CB 142: 13.05, 16.05, 21.05 y 23.15.
- CB 92 — NUEVO MUNDO 7.30 Primer Informativo, 9.00 Canciones, 10.30 Gaceta del Oregón, 13.00 Los Trovadores del Maule, 13.30 Orientación Hípica, 14.00 Noticias de Gala, 18.00 Canciones, 19.00 Crónicas de Variedades, 21.30 Radioteatro, 22.05 Estronjidos.
- CB 97 — PRAT 7.30 Alegre Despertar, 8.00 Rítmico Portiño, 12.00 Almuerzo de Padidos, 13.00 Noticias de Gala, 19.00 Radioteatro Episódico, 20.30 Sinopsis del Deporte, 21.00 Los Trigueros, 21.30 Gaucho Giravido, 23.00 Noches de Santiago, 24.00 Concierto.
- CB 114 — CORPORACION 7.30 Boletín, 9.00 Radioteatro, 12.30 Noticias Club, 14.30 Bullabes, 18.05 Por un Chile Mejor, 21.00 Regalo Ramires, 21.30 Casino-Deaderia, 22.00 La Estrella y su Galán, 22.30 Semanario.
- CB 142 — HISPANIA 8.05 Pirineos a Bieira Morada, 10.38 130 Minutos de Exitos, 11.30 Gaceta del Oregón, 12.00 Cita con Extensión Play, 20.35 Radioteatro Deportiva, 21.05 Ojalita en el Aire, 21.35 Informativo Español, 22.05 Libro de Oro, 23.35 Concierto.
- CB 146 — O'RRIGINS 8.00 Al filo de la Noticia, 9.00 que que Gaita y Baila, 11.30 Dos voces Amigas, 12.00 Conozcamos nuestro Chile, 12.30 A Husscar Limpio, 12.30 Estrella, Buenos Sueños, 21.00 Centigo en la Distancia, 21.30 Sinopsis, 22.00 Música, Palabras para Ti, 22.30 La Noches es Nuestra.

## TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE (PISTA DE ARENA DE SUBIDA)	CLUB HIPICO (PISTA DE ARENA)
NEGRO EL ONCE L. Garcia, 200 en 12 2/5; repitió igual.	PANDILLERO, O. Olivares, 1.600 en 1.44 2/5.
PIFANO, M. Maturana, 500 en 31.	INSTITUC, E. Saavedra, 1.200 en 1.18.
SAN BENITO, A. Orellana, 1.000 en 1.8.	TRE DRESER, A. Poblete, 500 en 31.
OSO POLAR, C. Barrios, 600 en 39 2/5.	BATATAN, E. Sales, 500 en 31 2/5.
BONS TEMP, M. Diaz, 200 en 12 1/5.	SAINT MORITZ, C. Pezoa, y PIERROT, E. Sales, 700 en 45; iguales.
ARTAGNAN, C. Ojeda, 800 en 31 1/5.	FLANDES, E. Sales, 500 en 31.
DECLAMACION, aprendiz y GUARDIANES, R. Maderate, 600 en 38; llegaron iguales.	OLIVERO, E. Araya, y SAN MIGUEL, E. Araya, 800 en 31; iguales.
ESCARPAZA, aprendiz, 200 en 13.	ABALORIO, O. Olivares, 300 en 18 3/5.
FORMANTOR, Jn. Espinoza, 500 en 31 2/5.	ZAGAROLO, L. Espinoza, 1.000 en 1.8 2/5.
R. LUXEMBURGO, S. Alende, 500 en 33.	LUKS ALL, L. Espinoza, 700 en 44.
FURITIVO, G. Retamal, 500 en 32.	ARTURO, A. Saavedra, 600 en 38 2/5.
ARNICA, R. Maderate, 200 en 12 2/5.	LISONJERO, P. Flores, 300 en 31.
AGUILON, S. Alende, 600 en 38 4/5.	SUKY, O. Valenzuela, 400 en 24.
WILY, A. Urrutia, y FRANDIQUE, S. Valiz, 1.000 en 1.6, viéndose muy fácil el primero.	BEETHOVEN, L. G. Contreras, 400 en 25.
ORFEBRE, C. Ojeda, 400 en 25 2/5; repitió igual.	PLATINA, F. Suarez, 400 en 23.
DATERO, M. Palma, 800 en 33.	IGAPO, J. E. Bravo, 800 en 32.
CIDRO, R. Madariaga, 600 en 38.	AMERICAN GIRL, J. Castro, 300 en 32.
AVEZADO, R. Ledesma, 400 en 25 3/5.	BRABANTE, A. Araya, 1.000 en 1.7.
RIALTO, M. Maturana, 600 en 39 3/5.	CACHARPERO, E. Araya, 800 en 33.
ORUPESA, H. Ojigun, 400 en 25 2/5.	IRAK, O. Muñoz, 700 en 45 3/5.
CURTIDOR, B. Garcia, 400 en 25 2/5.	PALADIN, A. Foblete, 500 en 31.
AGUACHENITO, G. Retamal, 800 en 33.	SINUHUE, aprendiz, 500 en 32.
TIO GALLO, S. Alende, 500 en 31.	CONRADO, O. Olivares, sin apuro, 600 en 39.
BEIT JALIA, Y. Madrid, 600 en 32 4/5.	TREBENTERO, O. Olivares, 300 en 18 4/5.
ESCARPAZO, M. Maturana, y BEBA, H. Ojigun, 600 en 40; llegaron iguales.	FLOR DE CARDO, E. Contreras, 700 en 42.
SAMARITANO, aprendiz, 400 en 25 2/5.	BLUE HONEY, R. Montoya, 500 en 33.
ALCIDION, A. Orellana, 600 en 4.	BASILISCO, J. L. Silva, 700 en 43 3/5.
VIGOROSO, H. Saavedra, 600 en 39, a voluntad.	PEÑAFLORENA, R. Montoya, 1.200 en 1.21 2/5.
ELCIRA, S. Alende, 300 en 11 1/5.	YSCARDEL, J. Saavedra, 700 en 45.
CINTA ROSADA, M. D'Andrea, 800 en 38 2/5.	SAN JORGE, A. Poblete, 500 en 31.
ALBOROTO, Jn. Espinoza, 600 en 38 4/5.	CAMISOLA, E. Sales, y CACHINERO, R. Montoya, 800 en 31; iguales.
CAMOUFLADO, B. Garcia, 200 en 12 2/5; repitió igual.	DELICADO, L. González, y KARRANZA, H. Ojigun, 500 en 31 4/5; llegaron iguales.
PERFIA, M. Campos, 600 en 38 4/5.	EL SERENITO, M. D'Andrea, 400 en 23 4/5.
CENSOR, H. Sales, 400 en 25 3/5.	EL BARQUERO, M. Alquinta, 400 en 24.

## CINCO CONSEJOS PARA EL C. HIPICO

- 1) Un buen apunte en la semana: Informal, H. Vergara, pasó lunes 1.000 arena en 1.3.45. Jueves 600 en 37.
- 2) Un ganador indicado: Igapo.
- 3) Una doblona a ganador: Igapo y Comandante.
- 4) Una tripleta a placé: Igapo, Informal y Comandante.
- 5) Uno para cobrar en la última: Whang Ho.

## COMPRELOS EN EL DEPARTAMENTO COMERCIAL DE LA COMPANIA DE GAS

- 1 ESPUMADERA GRANDE DE ALUMINIO POR \$100
- 1 PAJILLA PARA NUEVO ALUMINIO POR \$100
- 1 MOLDES PYREX VARIOS TAMAÑOS POR \$100
- 1 COPA VITRERA TALLADA EN CRISTAL BLANCO EN \$100
- 4 PLATILLOS CRISTAL AZUL POSTRE EN \$100
- 1 CUCHARON GRANDE DE ALUMINIO POR \$100
- 1 CEBAZO GRANDE DE REJILLA POR \$100
- 2 PAQUETES GRANDES VIRUTILLA POR \$100
- 1 MOLDE DESARMAR BOLA REDONDO PARA QUEQUE EN \$100
- 2 TOSTADORES PARA PAN EN \$100
- 3 VASOS PYREX ESPECIAL PARA TE CALIENTE LOS 3 VASOS \$100
- 1 SARTEN ACERO POR \$100
- 1 PALA PARA BASURA POR \$100
- 2 RALLADORES EN \$100

## SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.

LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL: 94168

HOY SABADO, A LAS 3.30 P. M.

## HARAS SAN JUAN

Por orden de don Francisco Astaburuga, A. rematará 30 productos de meses, hijos de:

FOREST ROW (Bois Roussel, padre de excelentes ganadores, como Suky, Combo, Obsequio, Lisonjero, Forest Boy, Pin Fin, AYSHA, Mameluco, etc.)

WESTERLANDS PRINCE (Mirza II en madre, propia hermana de BRITISH EMPIRE) de BORNEO II, COPEPE y STORMY SKY.

Se rematará, además, VOIPIR, gran ganador clásico.

DE OTRAS PROCEDENCIAS: 3 padrillos importados desde Inglaterra: 2 potros para mestizar: GLORIOSO Y ROL; yegua de cría: LAS QUERENCIAS (servida por Golden Triumph).

NOTA.— Los animales están en exhibición en el Tattersall de Av. Club Hipico 1450, y se ofrecen sin ninguna garantía de salud, debiendo ser revisados antes del remate, realizándose éste bajo las condiciones establecidas por el Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hipica.

GONZALO LARRAIN G. Gerente











